

## مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة ، والسلام على سيدنا محمد

وعلى آله ، وصحبه ، وسلم .

الحمد لله نستعينه ، ونستهديه ، ونستغفره ، ونتوب إليه ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ، ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله ، فلا مضل له ، ومن يضلل ، فلا هادي له ، ونشهد أن لا اله إلا الله ، وحده لا شريك له ، ونشهد أن سيدنا محمدا - صلى الله عليه ، وسلم - عبده ، ورسوله ، أرسله بين يدي الساعة بشيرا ، ونذيرا ، وداعيا إلى الله بإذنه ، وسراجا منيرا ، فهدى به من الضلالة ، وبصر به من العمى ، وأرشد به من الغي ، وفتح به أعينا عميا ، وآذانا صما ، وقلوبا غلقا ، حيث بلغ - صلى الله عليه ، وسلم - الرسالة ، وأدى الأمانة ، ونصح الأمة ، وجاهد في الله حق جهاده وعبد الله - سبحانه ، وتعالى - حتى أتاه اليقين . صلى الله عليه ، وعلى آله ، وسلم تسليما ، وجزاه عنا أفضل ما جرى نبيا عن أمته .

أما بعد . . .

فلم تحتكر الدولة الحديثة وحدها سلطة الفصل في المنازعات التي يمكن أن تنشأ بين مواطنيها " أفرادا ، وجماعات " ، وإنما سمحت لهم بالإنجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم " القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة وغير المحددة لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم - شرطا كان أم مشارطة " من خلال اتفاقهم - وإعمالا لمبدأ سلطان الإرادة ، دون الإنجاء إلى القضاء العام في الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع

منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - وفقا للإجراءات العادية للتقاضى .

فإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا لسيادة الدولة الحديثة - لا يمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية المخصصة لذلك ، فإن النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها ، واعتدادا منها بما يشوب إجراءات الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة من بطء ، وتعقيد وماتطلبه من نفقات قد ترهق جمهور المتقاضين <sup>(١)</sup> - قد أجازت للأفراد والجماعات إخراج بعض المنازعات من ولاية الهيئات القضائية المخصصة للفصل فيها ، وأن يعهدوا بنظرها ، والفصل فيها إلى هيئة تحكيم ، تختار لهذا الغرض . بل إن النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - قد انتبعت إلى بساطة نظام التحكيم ، ومزاياه <sup>(٢)</sup> ، فعمدت

<sup>(١)</sup> فى بيان الاعتبارات الداعية للعوذ عن القضاء العام فى الدولة الحديثة ، كوسيلة للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، أنظر :

**HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF : Les conciliateurs . la conciliation . une etude comparative . preface de . ANDRE TUNC . Economica . Paris . 1983 . P. 5 , 17 .**

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - ط ٢ - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٣ ، ٤

<sup>(٢)</sup> فى بيان مزايا نظام التحكيم ، أنظر :

**FOUSTOUCOS : L'arbitrage interne et international en droit prive Hellenique . Litec . Paris . 1976 . N . 2 . P . 3 , 4 ; R . DAVID : L'arbitrage dans le commerce international . Economica . 1981 . N . 19 . P . 28 .**

وانظر أيضا : محسن شفيق - التحكيم التجارى الدولى - دروس أقيمت على طلبة الدراسات العليا بكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧٣ - بند ٢١ وما يليه ص ١٧ وما بعدها ، وجدى راغب فهمى - نظام التحكيم فى قانون المرافعات الكويتى - بحث برنامج الدورات التدريبية بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٣ - ص ٢ ، ٣ ، محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، أحمد محمد مليجي موسى - التنفيذ وفقا

إلى فرضه فى خصوص منازعات معينة ، حددتها بنصوص قانونية وضعية خاصة .

فإذا كان الأصل أن القضاء - وهو مظهرا من مظاهر سيادة الدولة الحديثة<sup>(١)</sup> - لا يمارس إلا بواسطة الهيئات القضائية فى الدولة الحديثة - والتي أنشئت خصيصا لذلك - فإن الدولة الحديثة - وبما لها من سلطة - تستطيع أن تعترف لبعض الأفراد ، أو هيئات غير قضائية ، بسلطة الفصل فى بعض المنازعات التى تدخل أصلا فى الولاية القضائية المقررة للقضاء العام فيها ، وفى نطاق معين ، ومتى توافرت شروطا معينة<sup>(٢)</sup> .

فحكمة تشريع نظام التحكيم تنحصر فى أن طرفى الخصومة - وبمحض إرادتهما ، واتفاقهما - يفوضان أشخاصا - ليست لهم ولاية القضاء العام

لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها بآراء الفقه ، وأحكام النقض - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ص ٢٠٧ ، مختار أحمد بويرى - التحكيم التجارى الدولى - دراسة خاصة للقانون المصرى الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤ ومايله ص ٨ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتحكيم - ص ٢٧ ومابعدها ، هشام على صادق - القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بند ١٢٥ ص ١٥١ ومابعدها ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٣٥ ، على بركات - خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والقانون المقارن - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٩٦ - ومنشورة سنة ١٩٩٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليها - ص ٣ ، ٤ .

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الباسط جمعى ، محمود محمد هاشم - المبادئ العامة لتنفيذ طبقا لقانون المرافعات الجديد - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٥٥ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بند ٣ ص ١٠ ومابعدها .

<sup>(٢)</sup> أنظر : فتحى والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ط ١ - ١٩٨٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٤ ص ٤٤ .

<sup>(٣)</sup> أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول - ط ٣ - ١٩٩٤ - دار أبو الجند للطباعة ، والنشر بالقاهرة - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ ومابعدها .

فى الدولة الحديثة - فى أن يقضوا بينهما ، أو يحسموا النزاع بحكم أوصلح يقبلان شروطه . فرفض طرفى الخصومة هو أساس نظام التحكيم وكما يجوز لهما الصلح دون وساطة أحد ، فإنه يجوز لهما تفويض غيرهما فى إجراء هذا الصلح ، أو فى الحكم فى النزاع (١) .

وإذا كانت الوظيفة القضائية قد آلت إلى الدولة الحديثة ، تمارسها بواسطة عضوها القضائى ، فإن هذا العضو لا يستأثر مع ذلك بممارستها (٢) فيوجد طريقان معتمدان لمباشرة الوظيفة القضائية للدولة الحديثة (٣) :

#### الطريق الأول - وهو الطريق العام ، والأصلى :

بمقتضاه ، يلجأ الأفراد ، والجماعات إلى العضو القضائى للدولة الحديثة ، لى يفصل فيما هم مختلفون فيه من مسائل .

#### والطريق الثانى - وهو طريقا خاصا ، واستثنائيا :

يتيح إمكانية مباشرة نفس العمل بواسطة أفراد عاديين ، لا يعدون من العضو القضائى للدولة الحديثة - وإن كانوا يباشرون وظيفته . فنظام التحكيم هو عرض لنزاع معين بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على هيئة تحكيم من الأغيار ، تعين باختيارهم ، أو بتفويض منهم ، على ضوء شروط يحدونها ، لتفصل هذه الهيئة فى ذلك النزاع بقرار يكون نائيا من شبهة الممالة ، مجردا من التحامل ، قطعاً لدابر

(١) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٥٦/٤/٢ - الطعن رقم (٣٦٩) - لسنة (٤٩) ق ، ١٤/٤/١٩٨٣ ، الطعن رقم (٩٠٨) - لسنة (٥٠) ق ، ١٢/٢/١٩٨٥ ، الطعن (٥٧٣) - لسنة (٥١) ق .

(٢) أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات ، وفقا لجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - ١٩٩١ - بند ٤ ص ١٠ وما بعدها ، أصول التنفيذ - الجزء الأول - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ .



الخصومة فى جوانبها التى أحوالها الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " إليها ، بعد أن يدلى كل منهم بوجهة نظره تفصيلا ، من خلال ضمانات التقاضى الرئيسية (١) .

والطريقان المذكوران هما طريقان متوازيان ، لا يمكن دمجهما من ناحية كما لا يمكن إنكار وجوه التقارب بينهما من ناحية أخرى (٢) .

والتجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة " هو - ومن حيث الأصل - مكنة إختيارية ، يترك لأرادتهم حرية ممارستها ، إلا أن النظم القانونية الوضعية وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد راعت أن نظام التحكيم - وبما يشكله من استثناء على ولاية القضاء العام فى الدولة الحديثة - قد يعهد به إلى أشخاص قد لا يتسمون بالدراية ، والمعرفة القانونية الكافية لإنجاز مهمتهم التحكيمية ، فأحاطته بمجموعة من القواعد ، والقيود ، بحيث تتوقف سلامة القرارات التى يصدرونها على مراعاتها (١) .

---

(١) أنظر : حكم المحكمة الدستورية العليا فى مصر - جلسة ١٧/١٢/١٩٩٤ - الدعوى الدستورية رقم (١٣) - لسنة (١٥) .

(٢) أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ - الهامش رقم (٥) ، مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام الخاص للمراجعة ( تصحيح الأحكام وتفسيرها ، وإكمالها ) - دراسات فى نظم مراجعة الأحكام - ط١ - ١٩٩٣ - بند ٤٢ ص ٧٥ ، ٧٦ ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالح فى ضوء الفقه ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ٢٠ وما بعدها .

(٣) أنظر : محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - ط٢ - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠٩ ص ٢١٣ ، ٢١٤ .

نظام التحكيم هو أداة فعالة للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات ، بدلا من القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانوني وضعى خاص ، لأن مهمة التحكيم يتم إسنادها إلى أفراد عاديين ، أو أشخاص غير قضائية ، يطلق عليهم : " هيئة التحكيم " ويجري اختيارهم بواسطة أطراف النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم انطلاقا من الثقة التي يتمتعون بها ، في قدرتهم على حسم النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم ، أو انطلاقا من التخصص الفنى ، والذي قد لا يتوافر لغيرهم ، مما يجعلهم أقدر من الآخرين على فهم المسائل المعروضة عليهم والفصل فيها .

ونظام التحكيم يتيح للأفراد ، والجماعات تنظيم مهمة الفصل في منازعاتهم التي نشأت بالفعل ، أو التي يمكن أن تنشأ في المستقبل " القائمة والمحددة " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة " شرط التحكيم " لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم " دون حاجة إلى الإلتجاء إلى القضاء العام في الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانوني وضعى خاص ، نظرا لبساطة هذا النظام ، وقلة نفقاته .

وإذا كان نظام التحكيم هو وسيلة للفصل في المنازعات بين الأفراد والجماعات أو نظاما خاصا للتقاضي في منازعات معينة . بموجبه تعترف الدولة الحديثة لأفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، ليست لهم سلطة القضاء العام في الدولة الحديثة " هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم بسلطة الفصل في بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، إذا ما تحققت مقتضيات الإلتجاء إلى نظام التحكيم والتي تحددها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها

واتجاهاتها - عادة في قوانينها الوضعية المختلفة ، فإنه يكون بذلك نظاما خاصا متميزا بقواعده عن الوسائل المعروفة للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - كالقضاء العام فى الدولة الحديثة ، والصلح .  
وقد عاد نظام التحكيم - والذي كان يعتبر هو القاعدة فى الفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى المجتمعات القديمة <sup>(١)</sup> - يظهر من

( ١ ) كان نظام التحكيم يعتبر هو القاعدة فى الفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى المجتمعات القديمة ، أنظر :

GLASSON ( E . ) , MOREL ( R . ) et TISSIER ( A . ) : Traite theorique et pratique d'Organisation judiciaire de competence et de procedure civile . Sirey . Paris . 3e ed . T . 5 . 1936 . N . 18 . P . 308 ; MOTULSKY ( H . ) : L' evolution recente en matiere d' arbitrage international . Rev . arb . 1959 . P . 3 et s ; IBRAHIM N . SAD : La sentence arbitrale . These . Paris . 1969 . P . 5 ; HAMID ANDALOUSSI : L'indpendence de l'arbitrage . L'arbitrage commercial international dans les pays Arabes . Bulletin de la cour international d'arbitrage de la c . Mai . 1993 . P . 43 .

وانظر أيضا : صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٦٩ ومابعدا ، محمود السقا - فلسفة ، وتاريخ النظم الإجتماعية ، والقانونية - ١٩٧٥ - بدون دار نشر - بند ٢٢١ ص ١٠٢ ومابعدا ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولى الخاص - ١٩٨٦ - بدون دار نشر - ص ٤٢ ، ٤٣ ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ١٥ ، عزمى عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتى - ط١ - ١٩٩٠ - مطبوعات جامعة الكويت - ص ١٢ ، محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - ط٢ - ١٩٩١ - بند ١٠٧ ص ٢١٢ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٥ ومابعدا ، على رمضان بركات - خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والقانون المقارن - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٩٦ - بند ١ ص ١ - الهامش رقم ( ٢ ) ، أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - ص ٦ ، بند ٤ ص ١٢ ، أصول التنفيذ - ط٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩٦ - ومنشورة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٣ .

جديد ، وإن كان ذلك فى صورة استثناء من عموم ولاية القضاء العام فى الدولة الحديثة (١) .

فى الصورة الأولى للمجتمعات - حيث كانت المجتمعات البدائية تخطو خطواتها الأولى فى سلم المدنية ، والحضارة - كان نفاذ القانون الوضعى وكفالة احترامه متروكا لمشئئة الأفراد ، والجماعات ، يعتمد على قوتهم الخاصة ، ويعول على وسائلهم الذاتية (٢) - وهو ما كان يعرف بنظام القضاء الخاص Justice privee - ولم يكن ذلك يسمح باستقرار المجتمعات ، ولا يكفل الأمن ، والعدل فيها . فلقد كان القانون الوضعى رهينا فى يد القوة ، تحول دون تطبيقه عليها ، وتمارسه ضد الأضعف منها . وفى وضع مثل ذلك ، يفقد القانون الوضعى كثيرا من مقوماته الفنية ، والخلقية . فيفقد من مقوماته الفنية صفتى العموم ، والإلزام ، بالقدر الذى تحول فيه القوة دون تطبيقه على أصحاب النفوذ ، والسلطان فى المجتمع . كما يتجرّد من أسانيده الخلقية ، حينما لا يتحقق العدل ، ويضيع الحق فى مواجهة القوة هذه كانت أزمة القانون الوضعى فى تلك الحقبة (١) .

(١) فى استعراض الصورة الحديثة لنظام التحكيم ، أنظر :

ROBERT et MOREAU : Rep . Proc . Civ . V . Arbitrage ; E . BERTRAND : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principes matieres de droit prive . 1975 ; VINCENT et GUINCHARD : Procedure civile . precis Dalloz . 21 e ed . 1987 . N . 1343 et s .

(٢) أنظر : طه أبو الخير - حرية الدفاع - طبعة سنة ١٩٧١ - ص ١١ ، أحمد ماهر زغلول - الدفاع المعاون - الجزء الأول - طبعة سنة ١٩٨٦ - بند ١ ومايليه - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٥٦ .

(١) أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٦٠ .

ولم يكن ممكنا تجاوز هذه الأزمة ، والتغلب عليها ، إلا بإيجاد عضو غيرى محايد ، تكون وظيفته هى السهر على حماية القانون الوضعى ، وضمان تطبيقه فى الواقع العملى <sup>(٢)</sup> ، ويكون فى الوقت ذاته مزودا بالسلطة التى تكفل فرض سريانه ، ونفاذه فى مواجهة المجتمع <sup>(٣)</sup> .

فضرورة وجود هذا العضو تمثل ضرورة وجود القانون الوضعى ذاته باعتبارها ضرورة متممة له ، لا يستقيم ، ولا تكامل مقوماته بدونها <sup>(٤)</sup> . فلا يقدر لمبدأ المشروعية قيام ، واستقرار ، إذا لم يوجد إلى جانبه قضاء حر ومستقر ، يحميه من الإعتداء ، ويدفع عنه الطغيان <sup>(١)</sup> .

وفى البداية ظهر هذا العضو فى اطار مايسمى بنظام التحكيم **L'arbitrage** ، والذى كان اختياريا <sup>(٢)</sup> ، ثم صار إجباريا فى مرحلة

---

<sup>(٢)</sup> فى ارتباط مبدأ نفاذ القانون الوضعى ، وسيادته بوجود قضاء يضمن هذا النفاذ ، أنظر : محمد عصفور - سيادة القانون - ص ٣ ، ص ٩١ وما بعدها ، ص ١٩٨ ، ص ٢٢٧ وما بعدها ، الحرية فى الفكرين الديمقراطى ، والإشتراكى - طبعة سنة ١٩٦١ - ص ٣٠٦ وما بعدها ، عبد الحميد متولى - الوسيط - طبعة سنة ١٩٥٦ - ص ٢٩٦ وما بعدها ، فتحى عبد الكريم - السيادة ، والدولة فى الفقه الإسلامى - دراسة مقارنة - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - ص ٢٦ وما بعدها .

<sup>(٣)</sup> أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٦ .

<sup>(٤)</sup> أنظر : أحمد ماهر زغلول - الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات - الكتاب الأول - التنظيم القضائى ، ونظرية الاختصاص - بند ٢ ص ٦ .

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الرزاق أحمد السنهورى - مخالفة التشريع للدستور ، والإنحراف فى استعمال السلطة التشريعية - مقالة منشورة بمجلة مجلس الدولة المصرى - السنة الثالثة - ص ٢ .

لاحقة (٣) ، (٤) ، وبمقتضى هذا النظام ، يلجأ الأطراف ذوو الشأن إلى شخص ثالث " محكم " **L'arbitre** ، من الغير ، يكون محايداً ، ومجرداً من المصلحة ، بشأن المنازعات المعروضة عليه ، ليفصل فيما هم فيه مختلفون . ولم يكن نظام التحكيم - وبالصورة التى كان عليها فى المجتمعات القديمة - ليستمر بعد أن انتظمت المجتمعات فى هيئة دول .

فلقد صار القضاء من واجبات الدولة الحديثة ، وإحدى وظائفها الأساسية وهو فى الوقت ذاته مظهراً لسيادتها . ولم يعد يتفق مع ذلك أن يمارس القضاء غير أعضاء الدولة الحديثة **Organes etatiques** ، والذين تعينهم لهذا الغرض ، وتزودهم بالسلطة ، والصفة الازميتين لذلك . وهكذا

(٢) فى دراسة نشأة نظام التحكيم ، وتطوره ، أنظر : عاطف محمد راشد الفقى - التحكيم فى المنازعات البحرية - رسالة ليل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - ١٩٩٦ - ص ١ وما بعدها ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنشائية لسلطات التحكيم - ص ٥ وما بعدها .

(٣) فى بيان الصور الحديثة لنظام التحكيم ، وازدهاره فى فترة ما بين الحربين العالميتين الأولى ، والثانية ، أنظر :

**ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : Rep . Proc . Civ . 2e ed . T . 1 . V . Arbitrage ; BERNARD ( E . ) : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive . ed . 1975 ; CARABIBER : Les developpement de l'arbitrage sous les auspices de grandes centres d'arbitrage . Dr . Sos . 1956 . 457 ; JARROSSON : La notion d'arbitrage . These . Paris 11 . 1985 . L . G . J . D . Paris . 1987 .** preface **OPPETIT ; EL . GOHARY MOHAMED : Arbitrage et les contrats commerciaux internationaux a long term . These . Renne 1 . 1982 . P . 253 et s .**

(٤) فنظام التحكيم - وكما لاحظ البعض - فى التشريع الحديث أثراً من آثار القضاء الخاص فى المجتمعات البدائية ، أنظر : رمزى سيف - طرق التنفيذ ، والتحفيز فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٦٣ ، صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ط ١ - ١٩٥٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٩ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم - مقالة مقدمة فى مؤتمر التحكيم فى القانون الداخلى ، والقانون الدولى - العريش فى الفترة من ( ٢٠ ) إلى ( ٢٥ ) سبتمبر ١٩٨٧ - المطبعة العربية الحديثة - ١٩٨٨ - بند ٤٧ ص ١٤٧ .

انتهى الأمر إلى حلول القضاء العام فى الدولة محل القضاء الخاص وقضاء التحكيم . ونظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات - ليس بظاهرة جديدة مستقلة بجذورها عن الماضى السحيق<sup>(١)</sup> (٢) ، (٣) ، (٤) ، (٥) ، (٦) ، (٧) ، (٨) ، وإنما هو تطبيقاً لفكرة

(١) فى اعتقاد جانب من فقه القانون الوضعى المقارن بأن نظام التحكيم قد ظهر فى اليونان القديمة ما بين القرنين السادس ، والرابع قبل الميلاد ، وأنه قد صدرت العديد من أحكام التحكيم فى القرن السادس قبل الميلاد ، أنظر :

**FOUSTUCOS : L'arbitrage interne et internationale . Droit prive helenique liter . 1976 . preface B. GOLDMAN . N.2 .**

وانظر أيضاً : محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٦ .

(٢) عرف نظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - فى مصر القديمة ، وبابل ، وآشور ، أنظر: إبراهيم العناني - العلاقات الدولية - جامعة عين شمس - ١٩٨٥ - دار الفكر العربى - ص ١٧٦ ، صوفى أبو طالب - تاريخ النظم القانونية ، والإجتماعية - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية - ص ٢٠٣ ، عبد الحسين القطيفى - دور التحكيم فى فض المنازعات الدولية - المقالة المشار إليها - ص ٣٢ ومابعدا .

(٣) عرف نظام التحكيم لدى قدماء الإغريق ، فى المنازعات بين دويلات المدن اليونانية . كما عرف قدماء الإغريق كذلك معاهدات التحكيم الدائمة ، بالإضافة إلى حالات التحكيم المنفردة ، أنظر : عبد المحسن القطيفى - دور التحكيم فى فض المنازعات الدولية - ص ٣٢ ومابعدا ، إبراهيم العناني - اللجوء إلى التحكيم الدولى - ط ١ - ١٩٧٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٢ ، فخرى أبو يوسف مبروك - مظاهر القضاء الشعبى لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - السنة السادسة - العدد الأول - يناير - سنة ١٩٧٤ - ص ١٠٣ ، ١٠٤ .

(٤) فى بيان ملامح نظام التحكيم فى روما منذ أقدم العهود - سواء فى عصر الإمبراطورية القديمة ، أو فى عصر الإمبراطورية السفلى - وبصفة خاصة ، فى العقود الرضائية ، أنظر :

**MONIER : Manuel elementaire de Droit Romain montchrestien . 1947 . T. 1 . N. 150 ; CHARLES JARRASSON : La notion d'arbitrage . Paris . 1987 . Bibliotheque du Droit prive . N. 1 et s , et N. 750 et s .**

وانظر أيضاً : محمود السقا - تاريخ القانون المصرى - ط ١ - ١٩٧٠ - مكتبة القاهرة العربية - ص ٢٥٤ ، ٢٧٠ ، محسن شفيق - التحكيم التجارى الدولى - دراسة فى قانون التجارة الدولية - دروس ألقيت على طلبة دبلوم القانون الخاص بكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧٣ - ص ٣٧ - ٣٩ ، أبو زيد رضوان - الأسس العامة فى

التحكيم التجارى الدولى - ص ٤ ، عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - بند ٣٠ ص ٥٥ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإنتفاكية لسلطات المحكمين - ص ٦ وما بعدها .

(٥) التحكيم ليس فقط نظاما إفريقيا رومانيا ، وإنما نظاما عرفه كل من المصريين القدماء ، والآشوريين ، والبابليين ، والعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفى - التحكيم فى المنازعات الدولية - بغداد - العدد الأول - ١٩٦٩ ص ٣٢١ ، محمود السقا - تاريخ القانون المصرى - طبعة سنة ١٩٧٠ - ص ٢٥٤ - ٣٧٠ ، فؤاد عبد المنعم - حكم الإسلام فى القضاء الشعبى - طبعة سنة ١٩٧٣ - ص ١٨ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإنتفاكية لسلطات المحكمين - ص ٨ ، ٩ .

(٦) يكون التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم ، بدلا من اللجوء إلى القضاء العام فى الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيضا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - فى الشريعة الإسلامية الفراء جائزا بالقرآن الكريم ، والسنة النبوية المطهرة ، وإجماع الأئمة رضوان الله عليهم . فى دراسة التحكيم فى الشريعة الإسلامية " بيان صوره ، وطبيعته " ، أنظر : إسماعيل أحمد محمد الأسطل - التحكيم فى الشريعة الإسلامية - رسالة لنيل درجة الدكتوراة فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٨ ، على على منصور - الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولى العام - ط ١ - ١٩٦٢ - ص ٢١١ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الإنتفاكية لسلطات المحكمين - ص ٩ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالخ فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ١١ .

(٧) عرف نظام التحكيم قبل الإسلام - عند العرب ، وغير العرب - إذ يعتبر نظام التحكيم مرحلة راقية وصلت إليها الجماعات البشرية ، بعد أن كان اللجوء إلى الإنتقام الفردى سائدا ، والإحتكام إلى القوة مبدأ . فيعتبر نظام التحكيم أعلى مراحل التطور الذى وصلت إليه الجماعات البشرية ، وقد استقرت فكرة التحكيم فى أذهان الناس ، وألفوا اللجوء إليه ، حتى أصبحت عادة أصيلة فى نفوسهم . ومع ذلك ، كان اللجوء إلى التحكيم إختياريا ، وتنفيذ حكم التحكيم الصادر متروكا أمره للمتنازعين : ، صوفى أبو طالب - مبادئ تاريخ القانون - ط ١ - ١٩٥٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٩

(٨) عرف نظام التحكيم قبل الإسلام ، إذ كان يتولى شيخ القبيلة الفصل فى المنازعات التى تدور بين أفراد قبيلته . أما المنازعات التى كانت تدور بين قبيلتين ، أو أكثر ، فكان يتولى مهمة التحكيم فيها شيخ قبيلة أخرى محايدة . وقد احتكم شيوخ العرب إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قبل بعثته بمكة ، عندما أراد كل منهم وضع الحجر الأسود فى مكانه ، عند إعادة بناء الكعبة . فى معرفة نظام التحكيم عند العرب قبل الإسلام ، أنظر : محمود سلام زنايتى - التحكيم عند العرب - مقالة مقدمة فى مؤتمر التحكيم بالعريش - ص ١٣ وما بعدها .

عرف نظام التحكيم عند غير العرب ، أنظر : أبو اليزيد على المتيت - الأصول العلمية ، والعملية لإجراءات التقاضى - ط ٢ - ١٩٨٦ - المكتب الجامعى الحديث بالقاهرة - ص ٢٤٣ وما بعدها .



وفي بيان قواعد الإنتجاع إلى التحكيم في العصور الوسطى . وخاصة ، في المعارض ، أنظر :

**GOUBEAU DE LA BILENNERIE : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17 ; JEANCLOS : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .**

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات في التشريع المصرى ، والمقارن - الجزء الأول - ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة - بند ١١ ص ١٢ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم - مقالة مقدمة في ندوة التحكيم بالقاهرة - ١٩٨٩ - ص ١٤٧ .

والتحكيم ليس فقط نظاما إغريقيا رومانيا ، وإنما نظاما عرفه كل من المصريين القدماء ، والآشوريين ، والبابليين ، والعرب قبل الإسلام . أنظر : عبد الحسين القطيفى - التحكيم في المنازعات الدولية - بغداد - العدد الأول - ١٩٦٩ - ص ٣٢١ ، محمود السقا - تاريخ القانون المصرى - طبعة سنة ١٩٧٠ - ص ٢٥٤ - ٣٧٠ ، فؤاد عبد المنعم - حكم الإسلام في القضاء الشعبى - طبعة سنة ١٩٧٣ - ص ١٨ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الاتفاقية لسلطات الحكمين - ص ٨ ، ٩ .

ويكون التجاء الأفراد ، والجماعات لنظام التحكيم ، للفصل في منازعاتهم ، بدلا من الإنتجاع إلى القضاء العام في الدولة - صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل في جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - في الشريعة الإسلامية الغراء جائزا بالقرآن الكريم ، والسنة النبوية المطهرة ، وإجماع الأئمة رضوان الله عليهم . في دراسة التحكيم في الشريعة الإسلامية " بيان صوره ، وطبيعته " ، أنظر : إسماعيل أحمد محمد الأسطل - التحكيم في الشريعة الإسلامية - رسالة لنيل درجة الدكتوراة في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٨٨ ، على على منصور - الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولى العام - ط ١ - ١٩٦٢ - ص ٢١١ ، محمد نور عبد الهادى شحاتة - النشأة الاتفاقية لسلطات الحكمين - ص ٩ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والنصالح في ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ١١

(١) في بيان قواعد الإنتجاع إلى التحكيم في العصور الوسطى . وخاصة ، في المعارض ، أنظر :

التحكيم في المجتمعات القديمة ، وامتدادا للتحكيم التجارى الدولى فى العصور الوسطى (١) .

ذلك أنه كان من شأن زيادة معدل التجارة ، واتساع سوقها ، نتيجة لزيادة وسهولة المواصلات عبر الحدود ، وعدم ملائمة التنظيمات القضائية والقوانين الوضعية ، للفصل فيما ينشأ عنها من منازعات ، أن انتشر التحكيم كبديل للقضاء العام فى الدولة ، لما يتميز به من تحرر الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من القيود التى تفرضها النظم القانونية الوضعية لمختلف الدول ، ذات الإتجاهات ، والمذاهب المختلفة . فالتحكيم إجراءاته مبسطة ، ولاتماثل الإجراءات القضائية العادية ، ويبعد عن الشكلية ولكن التبسيط لا يصح أن يكون على حساب ضمانات التقاضى الأساسية . وأهمها : تمكين الخصوم فى التحكيم من إبداء وجهة نظرهم ، ودفاعهم

---

**GOUBEAU DE LA BILENNERIE** : Traite generale de l'arbitrage . Paris . . P. 17 ; **JEANCLOS** : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne du XII AU XV siecle . Dijon . 1977 .

وانظر أيضا : محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ، والمقارن - الجزء الأول

- ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة - بند ١١ ص ١٢ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم - مقالة مقدمة فى ندوة

التحكيم بالقاهرة - ١٩٨٩ - ص ١٤٧ .

ودفعوهم بشكل كاف . فيجب على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - وإن أعفتم النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - من التقيد بإجراءات التقاضى العادية - ضرورة مراعاة الضمانات الأساسية للتقاضى . خاصة ماتعلق منها بمبدأ حرية الدفاع ، والمواجهة بين الخصوم فى إجراءات التحكيم . فضلا عن مراعاة القواعد الأخرى الخاصة بنظام التحكيم - والمقررة قانونا <sup>(١)</sup> .

وتخلص نظام التحكيم من الشكليات القضائية ، هو الذى ترجع إليه معظم مزاياه - سواء على الصعيد الدولى ، أم على الصعيد الداخلى .  
 والتحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - يوفر الوقت ، حيث يتفادى أطراف العلاقات الخاصة من خلاله تعدد درجات التقاضى ، وبطء الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - عن طريق القضاء العام فى الدولة الحديثة ، والذى لايفصل فيه إلا إذا جاء دوره ، وبعد أن ينال من التأجيلات مالا يتسع معه صدور الخصوم أصحاب الشأن ، وما لايتفق مع مصلحتهم فى كثير من الأحيان <sup>(٢)</sup> .

ولهذا ، فإن نظام التحكيم يحظى فى مجال المعاملات التجارية . وخاصة الدولية منها بسمعة كبيرة ، بعد أن أصبح من غير الميسور على القضاء العام فى الدولة أن يفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات فى وقت

<sup>(١)</sup> أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ٨١ ومايليه ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - بند ١٠٧ ص ٢١٢ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - الجزء الأول - ط ١ - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٩٧ .

قصير ، وبعد أن تعقدت شئون الحياة ، وزادت مشاكلها ، حيث يلجأ أطراف العقود التجارية إلى نظام التحكيم ، للفصل فى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بمناسبةها - وفى مدة قصيرة ، تجعلهم يتفرغون لتجاريتهم ، بدلا من إضاعة الوقت أمام القضاء العام فى الدولة الحديثة ، لمدد قد تصل فى بعض الأحيان إلى عدة سنوات <sup>(١)</sup> .

فقد يطول نظام التقاضى داخل الدولة بشكل لا تحتمله طبيعة التجارة ، والتى تحسب حسابا لثمن الساعة ، والدقيقة ، والثانية . فالدعوى أمام القضاء العام فى الدولة الحديثة تمر بمراحل متتالية ، بين المحكمة الابتدائية ، والمحكمة الاستئنافية ، ومحكمة النقض ، وربما استخدمت إشكالات التنفيذ ، كوسيلة لتعطيل تنفيذ أحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة <sup>(٢)</sup> .

وعلى العكس من ذلك ، فإن نظام التحكيم يمر عادة بدرجة واحدة من هذه الدرجات ، هى العرض على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم <sup>(٣)</sup> .

وقد لا تتوافق الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - مع متطلبات المعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها حيث أن طبيعة هذه المعاملات التجارية تتطلب الفصل فى المنازعات بين

<sup>(١)</sup> وإن كانت ميزة نظام التحكيم فى توفير الوقت قد لا تتوافر فى بعض الأحيان ، لأن قضايا التحكيم قد يطول فى بعض الأحيان نظرها إلى بضع سنوات .

<sup>(٢)</sup> انظر : عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والتحفظ فى المواد المدنية ، والتجارية - ط ٢ - ١٩٢٣ - مطبعة الإعتدال بالقاهرة - ص ١١٨ ، أحمد حسنى - عقود إيجار السفن - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ٢٦٥ .

<sup>(٣)</sup> وتشترط غرفة التجارة الدولية بباريس على الطرفين أن يتنازلا مقدما عن كل طريق للطعن فى حكم التحكيم ، يمكنهم التنازل عنه مقدما ، انظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - الجزء الأول - ١٩٨٦ - شركة مطابع العنان بالقاهرة - ص ٩ - القاعدة رقم ( ١ )

الأفراد ، والجماعات - والتي يمكن أن تنشأ بمناسبةها - فى سرية ، أو بأقل قدر ممكن من العلانية ، والنشر ، حيث أن هذه السرية تعد فى الواقع إحدى الضمانات الهامة للشركات المتنازعة ، ذات السمعة العالمية ، والشهرة الكبيرة ، حيث تعتمد فى معاملاتها أساسا على الثقة فيها ، والبعد عن المشاكل . والإعلان ، والنشر الإلزامين لأحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة يكونان بمثابة أضرار بالغة فى مجال المعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها ، حيث تكون قيمة العقود المتعلقة بها كبيرة جدا ، ويتعذر إخفاء نوع المعاملة بين الأطراف ذوى الشأن ، وحجم النزاع ، ومقدار الأموال التى يتعلق بها .

فيحقق نظام التحكيم للمعاملات التجارية . وخاصة ، الدولية منها مزايا السرية ، حيث تكون جلساته سرية ، ويتفادى بذلك العلانية التى تتسم بها أحكام القضاء العام فى الدولة الحديثة <sup>(١)</sup> . فلا تجد ما يتم خلال جلسات التحكيم من مناقشات ، وأوجه دفاع سبيلا إلى النشر ، والعلانية ، ما لم يرغب أطراف التحكيم ذلك ، محافظة منهم على أسرارهم ، والتى قد يكون لهم مصلحة فى عدم إذاعتها . إذ لا توجب النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - أن تكون جلسات هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - أو حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم علنية . بعكس الحال بالنسبة لجلسات القضاء العام فى الدولة الحديثة ، وأحكامه القضائية ، الصادرة فى الدعاوى القضائية المعروضة عليه ، للفصل فيها بين الأفراد ، والجماعات ، إذ الأصل فيها العلانية .

(١) أنظر : فتحي والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٢ ص ٤١ ،

محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - ص ٩٧ .

فالتحكيم - كطريق للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - يسمح بأن يحتفظ بالأسرار العائلية ، وأسرار الأعمال ، حيث يحفظ أسرار الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - شرطاً كان ، أم مشاركة - فلا يضطلع عليها سوى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والمحامون المدافعون عنهم ، وهؤلاء يلتزمون بالمحافظة على أسرار المهنة ، فلا يمكن لهم أن يذيعوا موضوع النزاع المعروض على هيئة التحكيم ، للفصل فيه ، وتفاصيله . ولذلك تحرص الأطراف المتعاقدة في المسائل التجارية على تشكيل هيئة تحكيم خاصة بهم ، للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشاركة - أو على الإلتجاء إلى مراكز التحكيم المتخصصة ، والمنتشرة في جميع أنحاء العالم - كغرفة التجارة الدولية بباريس ، أو محكمة تحكيم لندن ، وغيرها من المراكز المتخصصة - لتشكيل هيئة تحكيم ، تتولى الفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بصفة سرية ، وعند نشر المبادئ القانونية الخاصة بحكم التحكيم الصادر عندئذ في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، يراعى الإقتصار على ذكر المبادئ القانونية التي يثيرها النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، دون ذكر أسماء الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو قد تنتشر أسماؤهم ، إذا أذنوا هم في ذلك <sup>(١)</sup> .

ونظام التحكيم يتيح للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إنتقاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ممن لديهم الخبرة الكافية ، والتكوين المهني ، والتخصص في الفصل في نوع معين من المنازعات التي يمكن أن تنشأ بين الأفراد

<sup>(١)</sup> في بيان دور نظام التحكيم في الحفاظ على سمعة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وأسرار معاملاتهم ، أنظر : وجدى راغب فهمي - مفهوم التحكيم ، وطبيعته - مقالة أقيمت في الدورة التدريبية للتحكيم - جامعة الكويت - كلية الحقوق - ١٩٩٢ / ١٩٩٣ - ص ٤ وما بعدها .

والجماعات <sup>(١)</sup> . حيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفى الغالب من الأحوال - متخصصة فى المنازعات التى يطلب منها الفصل فيها ، ولديها من الخبرة الفنية مايمكنها من ذلك ، دون حاجة إلى انتداب الخبراء ، كما يحدث عادة أمام جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة - وذلك إذا عرضت مسألة فنية لايمكن للقاضى أن يبدى رأيه فيها <sup>(٢)</sup> .

فالأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " يمكنهم أن يراعوا عند اختيار هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم درجة التخصص المطلوبة فى موضوع النزاع ، وهذه ميزة قد لا تتوفر فى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، حيث ينظر القاضى العام فيها - كقاعدة - كل أنواع المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات ، دون أن يكون متخصصا فى نوع معين منها . وبذلك ، يمكن عن طريق نظام التحكيم تفادى ما يوجه إلى نظام القضاء العام فى الدولة الحديثة من عدم التخصص فى نوع معين من المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات أو اعتمادهم بصفة مطلقة على ما ينتهى إليه رأى الخبير المنتدب فى الدعوى القضائية المعروضة عليهم ، للفصل فيها ، دون مناقشة ، أو تعديل . ولعل هذا مادفع ببعض الدول الحديثة إلى تشكيل المحاكم القضائية فى المنازعات التجارية التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات من التجار ، كما حدث بالنسبة لفرنسا <sup>(٣)</sup> .

ونظام التحكيم هو الوسيلة المثلى للفصل فى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، والجماعات فى العلاقات الدولية الخاصة . خصوصا ، مع

<sup>(١)</sup> أنظر : فتحي والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ص ١٩٨ .

<sup>(٢)</sup> أنظر : أحمد حسنى - عقود إيجار السفن - بند ٢٧٤ ص ٢٦٦ .

<sup>(٣)</sup> أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم (١) - ص ٩ .

نمو العلاقات التجارية الدولية <sup>(٢)</sup> ، وزيادة عدد المشروعات ، والشركات الدولية ، لأنه بعرضها هيئة تحكيم خاصة محايدة ، لا تنتمي بوجه خاص لجنسية معينة ، للفصل فيه ، يبعث على الثقة فيها ، وفي أحكام التحكيم التي تصدرها فيما يعرض عليها من منازعات بين الأفراد ، والجماعات <sup>(٣)</sup> . وتدل التجربة على أن قبول ، وتنفيذ أحكام التحكيم من جانب الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أيسر من قبولهم ، وتنفيذهم لأحكام القضاء العام في الدولة الحديثة ، نظرا لما تتمتع به أحكام التحكيم من ثقة في مجال المعاملات الوطنية ، والدولية على حد سواء <sup>(٤)</sup> .

ويكاد يجمع فقه القانون الوضعي على أن غالبية منازعات عقود التجارة الدولية يتم الفصل فيها عن طريق الإلتجاء إلى نظام التحكيم <sup>(١)</sup> . فهیئات التحكيم الدولية تعد في الغالب هی القاضی الطبیعی للفصل فی المنازعات بین الأفراد ، والجماعات ، والتي يمكن أن تنشأ في نطاق عقود التجارة

<sup>(٢)</sup> التجارة الدولية هی : نشاط يتعلق بالتداول الحر للثروات ، وعمليات الإنتاج ، بين حدود أكثر من دولة ، وقد ارتبط هذا النشاط إبتداء بالمبادرات الفردية للأشخاص ، ثم اعتمد في الوقت الحاضر على قوة استغلال رأس المال الخاص الذي تحكمه قواعد المنفعة ، وتحقيق الربح ، أنظر : سلامة فارس عزب - دروس في قانون التجارة الدولية " ماهيته ، مصادره ، دوافع وجوده ، ومنظماته " - ٢٠٠٠ - بدون دار نشر - ص ٥ .

<sup>(٣)</sup> أنظر : أسامة الشناوى - أحكام الخاصة في مصر - رسالة لنيل درجة الدكتوراة في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٩٠ - ص ٧ ومابعدها .

<sup>(٤)</sup> أنظر : أحمد محمد مليحي موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائي - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراة في القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٧٩ - ص ١٨٣ ، محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائي المدني - ص ٩٨ .

<sup>(١)</sup> أنظر : سلامة فارس عزب - دروس في قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ .



الدولية . لذلك ، كان طبيعياً أن يضع أنصار قانون التجارة الدولية أحكام التحكيم على رأس مصادر قانون التجارة الدولية (٢) .  
 فيسعى قضاء التحكيم دائماً - في رأى البعض (٣) - إلى إيجاد الحلول الذاتية التى تلائم معاملات ، وعقود التجارة الدولية ، عن طريق إرساء بعض العادات ، أو القواعد التى لانظير لها فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - فهو يعطى فقرة للعادات المتبعة فى الأوساط المهنية ، ويساعد على تحديد مضمونها . بل ، ويساهم فى خلق عادات جديدة ، عن طريق تكرار الحلول التى يعتمدها للمشاكل التى تصادف إبرام العقود الدولية ، بحيث يصير القانون الموضوعى للتجارة الدولية - ومع مرور الزمن - مستوحى - وفى معظمه - من السوابق التحكيمية ، التى تتبلور فيه القواعد الملائمة لحل مشاكل تلك العقود (٤) .

ولا يخفى ما يؤدى إليه نظام التحكيم من المحافظة على حسن العلاقات بين الأفراد ، والجماعات . ذلك أن الأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " وباتفاقهم على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم - القائمة ، والمحددة ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم " شرطاً كان ، أم مشاركة " ، بدلاً من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات " وأياً كان موضوعها " إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص - إنما يمنحون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى

(٢) أنظر : سلامة فارس عزب - الإشارة المقدمة .

(٣) أنظر : سلامة فارس عزب - دروس فى قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ ، ٩١ .

(٤) فى اعتبار التحكيم الدولى مصدراً من مصادر قانون التجارة الدولية ، أنظر : سلامة فارس عزب - دروس فى قانون التجارة الدولية - ص ٩٠ وما بعدها .

النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - وفى بعض الأحيان ، وحسب مقاصدهم - إمكانية القيام بدور الوسيط ، أو الموفق ، وهو - أى نظام التحكيم - من هذه الوجهة ، يكون قريبا من نظام الصلح ، أو نظام التوفيق <sup>(١)</sup> ، مما يحافظ على حسن العلاقات بينهم ، فهو ليس طريقا هجوميا وإنما هو أقرب إلى التفاهم بينهم <sup>(٢)</sup> ، فهم يتفقون على عرض موقفهم على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وبعد الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، تستمر العلاقات غالبا بينهم على الأساس الذى قدرته هيئة التحكيم . وعلى العكس من ذلك ، فإنه وعند عرض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات على القضاء العام فى الدولة الحديثة ، للفصل فيها ، قد تستخدم بعض أساليب الكيد بين الأطراف المتنازعة ، وتنتهى المسألة إلى حد العودة للعلاقات بينهما . ولذلك ، يقول البعض إن الأطراف المتنازعة تتوجه إلى ساحات القضاء العام فى الدولة الحديثة وهم ينظرون إلى الوراء . بينما يتوجهون إلى نظام التحكيم وهم ينظرون إلى الأمام <sup>(٣)</sup> .

وعادة ما يكون نظام التحكيم قليل النفقات <sup>(٤)</sup> ، والإلتجاء إليه للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات يعد استثناء روعى فيه تحقيق الرغبة

(١) أنظر :

MOTULSKY ( H . ) : Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage . Dalloz . 1974 . Paris . P . 29 et s .

(٢) أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم (١) - ص ٨ .

(٣) أنظر : محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم (١) - ص ٩ .

(٤) أنظر : عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والحفظ فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩١٨ .

فى تجنب كثير من النفقات ، والتى يتكبدونها عند التجائهم إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، للفصل فى منازعاتهم <sup>(٣)</sup> .

فنظام التحكيم لايتطلب رسوما ، أو أتعاب محامين ، كما فى إجراءات التقاضى أمام القضاء العام فى الدولة المعروضة عليه ، للفصل فيها ، وفى كل درجة تؤدى مصاريف ورسوم ، وأتعاب محاماة ، وغير ذلك من النفقات . فضلا عن طول الإنتظار ومايصحبه من تدهور قيمة النقود .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قد تعفى من الإلتزام بتطبيق قواعد القانون الوضعى ، والحكم بمقتضى قواعدالعدالة ، مما يمنحها حرية أكثر من القاضى العام فى الدولة الحديثة عند تحديده للقانون الوضعى على موضوع النزاع المعروض عليه ، للفصل فيه ، وعلى إجراءات التحكيم ، فلا تتقيد إلا بالضمانات الأساسية للتقاضى وبالقواعد الأمرة فى الدولة التى يجرى فيها التحكيم عادة .

وإذا لم يقيد الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بقواعد قانون وضعى معين ، تطبقه على موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، فإنه يمكنها أن تختار القانون الوضعى الذى تراه ملائما فى هذا الشأن لكى يحكم موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، واجراءات التحكيم .

(٣) أنظر : أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد - التنفيذ علما ، وعملا - ط ٢ - ١٩٢٧ - مطبعة كلية الآداب بالقاهرة - بند ٩٤١ ص ٧٣٠ ، ٧٣١ ، محمد ، وعبد الوهاب العشماوى - قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ، والمقارن - ١٩٥٧ - مكتبة الآداب بالقاهرة - بند ٢٣٦ ص ٢٩٠ ، محيى الدين إسماعيل علم الدين - منصة التحكيم التجارى الدولى - القاعدة رقم ( ١ ) - ص ٨ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ .

بل ولقد وصل الأمر - وفي بعض الأحيان - إلى تطبيق قواعد وأعراف التجارة الدولية - والتي لاتخص دولة معينة - والتي تسير عليها المعاملات الدولية ، دون أن تكون لها صفة إلزامية .

وفي بعض الأحيان تطبق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم قواعد العدالة ، ومايستوجبه ضميرها ، دون أن يكون منصوصا عليها في قانون وضعى معين ، ينتمى لدولة معينة .

وهكذا ، فنظام التحكيم يوفر للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " مزاياه المؤكدة ، والتي تعجز محاكم القضاء العام في الدولة عن توفيرها لهم ، مع عدم إهماله للضمانات ، واعتبارات الأمن المرعية من تلك المحاكم (١) .

وبالرغم من ذلك ، فقد عيب على نظام التحكيم أنه يؤدي إلى حرمان الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " من الضمانات التي يحاط بها عمل القاضى العام في الدولة الحديثة ، وقلة خبرة هيئة التحكيم المختارة للفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن خبرة القاضى العام في الدولة الحديثة ، وعدم كفاية الرقابة على أعمالها ، وكثرة نفقات نظام التحكيم (١) .

(١) في بيان المزايا الأخرى للتحكيم ، أنظر :

DAVID ( R . ) : Arbitrage du XII et arbitrage du XX siecle . Melanges offerts a SAVATIER . Dalloz . Paris . 1965 . P. 219 et S .

وانظر أيضا : محسن شفيق - التحكيم التجارى الدولى - المقدمات ، ثروت حبيب - دروس في قانون التجارة الدولية - ١٩٧٥ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٠٠ ، ١٠١ ، وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم ، وطبيعته - مقالة مقدمة في ندوة التحكيم المنعقدة بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ص ٨ ومابعدها .

(١) في بيان عيوب نظام التحكيم ، أنظر : أحمد محمد مليبجى موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٧٩ - ص ١٨٣ ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولى الخاص - ١٩٨٦ - ص ١٥ - الهامش رقم ( ٤ ) ، محمد نور عبد

## موضوع الدراسة :

موضوع نظام التحكيم - كطريق للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات - يحتاج إلى دراسة متأنية ، ومتخصصة ، لإجلاء الغموض الذى يكتنف بعض جوانبه ، تتعرض بالبحث ، والتحليل للأسئلة المطروحة أمام فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى العديد من القضايا والمشكلات العملية التى قد تمس موضوع التحكيم فى الصميم . وخاصة ، أن العديد من جوانب نظام التحكيم توجد بشأنها اختلافات فى وجهات النظر فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وفقه القانون الوضعى المقارن ، منها مايتعلق بطبيعة نظام التحكيم القانونية ، لما قد أثير من جدل فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن فى هذا الشأن ، وتعدد مذاهبه . فمن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصفة التعاقدية ، لأنه يتم بإرادة الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولأن لهذه الإرادة سلطانا فى شأن سلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع. موضوع الإتفاق على التحكيم ، واختصاصاتها ، وفى شأن تطبيقها لقواعد القانون الوضعى ، أو لقواعد العدالة على موضوع النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، وفى شأن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفى شأن إمكان تنازل الأطراف المحكّمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن الطعن فى حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

ومن قائل أن نظام التحكيم يحتل مركزا وسطا بين التعاقد ، والقضاء . ومن قائل أن نظام التحكيم له طبيعة خاصة ، وأنه يجب النظر إليه نظرة مستقلة ، ولا يمكن تفسيره فى ضوء المبادئ التقليدية ، لمحاولة ربطه بالعقد أو بالحكم القضائى الصادر من القضاء العام فى الدولة الحديثة .

الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٣ ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى -

ومن قائل أن نظام التحكيم يغلب عليه الصفة القضائية ، باعتبار أنه يخضع لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - من حيث آثاره ، ونفاذه وإجراءاته - وحكمه يطعن فيه فى كثير من النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - كما يطعن فى الأحكام القضائية الصادرة من جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة ، وينفذ كما تنفذ هذه الأحكام القضائية .

كما تعددت جهات النظر فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء المقارن بشأن طبيعة الدفع بوجود الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - والمثار عند مخالفة قواعد الإختصاص التحكيمى ، عن طريق عرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على جهات القضاء العام فى الدولة الحديثة .

وكثيراً مايؤدى الحديث عن رضا الأفراد ، والجماعات بالإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع منازعاتهم - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص إلى إثارة العديد من المشكلات العملية ، حيث يجب أن ينصب رضا الأطراف ذوى الشأن حقيقة ، ومن غير لبس ، أو غموض على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، دون غيره من النظم القانونية الأخرى التى قد تختلط به فى الممارسة العملية - بالخبرة ، والصلح ، والوكالة ، وغيرها - والتعرض بالبحث ، والتحليل لمختلف المعايير التى اعتمدها فقه القانون الوضعى وأحكام القضاء المقارن ، من أجل الوصول إلى معيار ، وإن لم يكن حاسماً للتمييز بين تلك الأنظمة القانونية المختلفة . ومنها ، نظام التحكيم ، فإنه - وعلى الأقل - يضع حداً للمشكلات العملية التى ظهرت فى هذا الشأن .

كما يثير الحديث عن السلطة ، والأهلية الازمتين للإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - العديد من المشكلات العملية . وبصفة خاصة اختلاف فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن في هذا الشأن .

ويؤدى الحديث عن المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التى يجوز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، والمنازعات التى لايجوز أن تكون موضوعاً لاتفاقات التحكيم - والتى تقوم فى مجموعها على حظر الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى المنازعات المتعلقة بالنظام العام فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلى التعرض لاجتهاد أحكام القضاء المقارن ، لإعطاء فكرة النظام العام فى نطاق نظام التحكيم مفهوماً معيناً - والذي ضاق أحياناً ، واتسع فى أحيان أخرى .

كما أن الحديث عن تعيين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم فى اتفاق التحكيم المبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - شرطاً كان ، أم مشاركة - كأحد أركانه ، وشروط صحته يثير العديد من المشكلات العملية التى قد تحدث بمناسبة النصوص القانونية التى وردت فى الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - والمنظمة لكيفية إجراء هذا التعيين وجزاء تخلفه ، أو حدوث عائق يحول دون تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو قيامها بمباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليها من قبل الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ومدى سلطة القضاء العام فى الدولة الحديثة فى المساعدة فى تكوين هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عند وجود عائق من العوائق المشار إليها ، وحدود تلك السلطة ، وتفسير فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن لنطاقها .

كما أن نظام التحكيم - كوسيلة للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات - لايتخذ صورة واحدة فى الممارسة العملية ، وإنما تتعدد

صوره وأشكاله <sup>(١)</sup> ، حسب ما إذا كان يستند إلى اتفاق خاص ، ويكون الإلتجاء إليه بإرادة الأطراف المحكّمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " ، أو أن الإلتجاء إليه يكون أمرا مفروضا على الخصوم ، بنص قانوني وضعي ، يفرض عليهم نظام التحكيم في بعض المنازعات ، ويجعله أمرا واجبا لا يستطيعون معه رفع منازعاتهم إلى القضاء العام في الدولة " التحكيم الإختياري والتحكيم الإجباري " .

أو حسب ما تكون عليه السلطة الممنوحة لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - عند قيامها بالفصل فيه ، بحكم تحكيم ، يكون ملزما للأطراف المحكّمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " ، بحسب ما إذا كانت هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم ملتزمة بتطبيق قواعد القانون الوضعي الموضوعي ، أو غير ملتزمة بتطبيقها " التحكيم بالقضاء - التحكيم العادي - والتحكيم مع تفويض هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم بالصلح بين الأطراف المحكّمين " أطراف الإلتفاق على التحكيم " .

وقد يختلف أسلوب نظام التحكيم الذي يصاغ فيه ، في ضوء إختيار أطراف النزاع موضوع الإلتفاق على التحكيم لطريقة نظام التحكيم ، وكيفية الفصل في منازعاتهم ، بحسب ما إذا كان ذلك يتم في إطار مراكز ، أو مؤسسات دائمة لنظام التحكيم ، تتم الإحالة إليها ، وإلى قواعدها ، في الإلتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - أو أن يتخذ التحكيم صورة اتفاق الأطراف المحكّمون " أطراف الإلتفاق على التحكيم " على إجراءات التحكيم وفق ما يحقق المصلحة الخاصة بهم ، مسترشدين بما ورد من القواعد

<sup>(١)</sup> في دراسة أنواع نظام التحكيم ، أنظر : المؤلف - إلتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٦٧ وما يليه ص ٢٥٢ وما بعدها .



التشريعية الوضعية المتعلقة بنظام التحكيم - سواء وردت ضمن قواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، أم وردت فى شكل قانونى خاص " كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ملتزمين بما يكون منها نصوصا قانونية وضعية أمرة " نظام التحكيم الحر ، ونظام التحكيم المقيد " .

لأجل ذلك - وبالرغم من أن موضوع التحكيم قد تناولته العديد المؤلفات القانونية من زوايا مختلفة - إلا أننا وجدنا أن ذلك لايحول دون دراسة مفهوم التحكيم الإختياري ، والتحكيم الإجبارى ، وأساس التفرقة بينهما تحقيقا لمزيد من الفائدة العملية ، والتي أرجو أن يوفقنى الله - تبارك وتعالى إلى تحقيقها .

وأود التنويه إلى أن مجال هذه الدراسة المقارنة لأركان الإتفاق على التحكيم ، وشروط صحته سوف يقتصر على اتفاقات التحكيم الوطنية البحتة والخاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطنى " المصرى ، أو الفرنسى المقارن " . بمعنى ، العلاقات الداخلية التى اتفق على إخضاعها لقواعد التحكيم داخل الدولة ، بالتطبيق لقواعد الإجراءات الوطنية ، أى العلاقات الوطنية البحتة بمختلف عناصرها ، سواء من حيث أشخاص العلاقة ومحلها وسببها . والتي مؤداها ، إلتجاء أطراف وطنية إلى تحكيم يتم داخل الدولة ، وبالتطبيق لأحكام النانون الوطنى ، ويسفر عن صدور حكم تحكيم يكون محلا للتنفيذ وفقا لقواعد قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو قواعد أحكام القوانين الوضعية الخاصة المنظمة للتحكيم - كالقانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية .

ومن ثم ، فإنه يخرج عن مجال هذه الدراسة ، التحكيم الدولى واتفاقات التحكيم التى لاتكون خاضعة للسيادة التشريعية للقانون الوطنى

" المصرى ، أو الفرنسى المقارن " ، أى اتفاقات التحكيم التى لاتكون وطنية بكافة عناصرها .

### تقسيم الدراسة :

لقد سلطنا فى هذه الدراسة مسلكا يتفق وتحقيق الغاية المرجوة منها ، فقد قسمتها إلى أربعة أبواب ، وذلك على النحو التالى :

الباب الأول :

التحكيم الإختيارى هو الصورة العامة لنظام التحكيم .

### الباب الثانى :

مفهوم التحكيم الإختيارى ، والتحكيم الإجبارى ، وأساس التفرقة بينهما .

### الباب الثالث :

التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى الفرنسى .

### الباب الرابع ، والأخير :

التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى المصرى

وإلى تفصيل كل هذه المسائل .

أسأل الله تعالى التوفيق ، والسداد ، إنه سبحانه وتعالى نعم المولى ، ونعم النصير .

المؤلف .....

## الباب الأول

### التحكيم الإختياري هو

### الصورة العامة لنظام التحكيم .

نظام التحكيم هو طريقا خاصا للفصل فى المنازعات بين الأفراد والجماعات ، قوامه الخروج على طرق التقاضى العادية وماتكفله من ضمانات ، ويعتمد أساسا على أن أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم هم الذين يختارون قضاتهم ، بدلا من الإعتماد على التنظيم القضائى للبلد الذى يقيمون فيه <sup>(١)</sup> :

نظام التحكيم هو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة إرادات :  
نظام التحكيم ينشأ عن إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وهذه الإرادة هى التى تخلقه ، وهى قوام وجوده ، وبدونها لا يتصور أن يخلق ، أو يكون . إلا أن هذه الإرادة لا تكفى وحدها ، وإنما يتعين أن تقر النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "

<sup>(١)</sup> أنظر : أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٢٥ ص ٢٢٤ ، محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ٨٥ ، عادل محمد خير - مقدمة فى قانون التحكيم المصرى - ط ١ - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢ ص ٢٠ . وانظر أيضا : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧١/٢/١٦ - المجموعة - ٢٢ - ١٧٩ ، ١٩٧٦/١/٦ - المجموعة ٢٧ - ١٣٨ ، ١٩٧٨/٢/١٥ - المجموعة ٢٩ - ٤٧٢ ، ١٩٨١/٣/٢٦ - الطعن رقم (٦٩٨) - لسنة (٤٧) ق ، ١٩٨٢/٣/٩ - س (٣٣) - العدد الأول - ص ٢٨٦ ، ١٩٨٨/١١/٢٠ - فى الطعن رقم (١٠٤٣) - لسنة (٥٥) ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/١٨ - فى الطعن رقم (٧٤٠) - لسنة (٥٢) ق - س (٤) - الجزء الثانى - ص ٣٠١ . جلسة ١٩٩٠/١/٢٣ - فى الطعن رقم (٢٥٦٨) - لسنة (٥٦) ق ، ١٩٩٢/٧/١٣ - فى الطعن رقم (٢٢٦٧) - لسنة (٥٤) ق .

على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " الحالة ، القائمة والمحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص .

فإذا لم تنص النظم القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - على جواز التجاء الأفراد ، والجماعات على اختيار نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم " الحالة ، القائمة ، والمحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشارطة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " شرط التحكيم " ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، وجواز تنفيذ حكم التحكيم الصادر فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - ما كانت إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " بكافية لخلقه . فالأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - تقر نظام التحكيم كطريق خاص للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات وتنظم قواعده ، وإجراءاته ، إحتراما لإرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ومتى وضحت هذه الإرادة وفق الشكل الذى تتطلبه الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - إلترزم الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - عن طريق هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات

الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، يفرض عليهم ، كما يفرض عندئذ حكم التحكيم الصادر من هيئة التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عليهم ، وينتهى أثر إراداتهم عند هذا الحد .

فالعبرة أن تكشف إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن رغبتهم فى النزول عن الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة الحديثة صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى كافة منازعات الأفراد والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، للفصل فى منازعاتهم ، واختيار نظام التحكيم عندئذ بديلا ، للفصل فيها ، بأحكام تحكيم ، تكون ملزمة لهم .

وهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - تستمد سلطاتها فى الفصل فيه من الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - وهى جهة قضاء خاص ، نظمتها الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها واتجاهاتها - ونظام التحكيم هو بناء قانونيا يكون مركبا من ثلاثة إرادات

الإرادة الأولى :

إرادة النظام القانونى الوضعى .

الإرادة الثانية :

إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "

والإرادة الثالثة :

إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع

الإتفاق على التحكيم .

وإذا افتقر نظام التحكيم إلى أى من هذه الإرادات ، فإننا لانكون عندئذ بصدد نظام التحكيم (١) .

وتعمل إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى اطار إرادة النظام القانونى الوضعى ، وهذه الإرادة تظل ساكنة إلى أن تحركها إرادة الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، والتي تدور فى فلكتها ، ولاتحدد عنها ، والتي تتجلى فى الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان أم مشاركة - وفى الإتفاق على نوع التحكيم ، وفى اختيار أشخاص أعضاء هيئة التحكيم المكلفة الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتحديد نطاق سلطاتها ، والإجراءات المتبعة أمامها ، ومكان التحكيم (٢) ، ثم إرادة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، والتي تعمل فى اطار الإرادتين السابقتين ، بقصد الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة (٣) .

فالتحكيم الإختيارى هو الصورة العامة لنظام التحكيم ، وهى التى ينظمها القانون الوضعى المصرى للتحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية . ويبدأ هذا التحكيم بعقد ، يتفق فيه

(١) فى بيان أثر افتقار نظام التحكيم للعنصر الإرادى " التحكيم الإجبارى " ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٦٤ وما بعدها .

(٢) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٢٠ ، إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء فى الفقه الإسلامى ، والأنظمة الوضعية - دراسة مقارنة - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٣٤ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - الرقابة على أعمال المحكمين - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٢ .

(٣) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٨ ، إبراهيم نجيب سعد - أحكام المحكمين - رسالة بارس - ١٩٦٩ - ص ٣٣٨ - ٣٤٦ - ص ٢٣١ ، وجدى راغب فهمى - التنفيذ القضائى - ١٩٩٥ - ص ١٣١ .

الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على الفصل فى النزاع الذى نشأ فعلا بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " مشاركة التحكيم " أو النزاع المحتمل ، وغير المحدد ، والذى يمكن أن ينشأ بينهم فى المستقبل " شرط التحكيم " ، عن طريق أفراد عاديين ، أو هيئة غير قضائية " هيئة تحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " ، دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه . وقد يبرم هذا العقد بصدد نزاع معين ، نشأ بالفعل لحظة إبرامه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عندئذ : مشاركة التحكيم **Le compromis** ، أو يبرم تبعا لعقد آخر ، للفصل فى النزاع المحتمل ، وغير المحدد لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم ، والذى يمكن أن ينشأ فى المستقبل عن تفسيره ، أو تنفيذه ، بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . ويسمى عندئذ : شرط التحكيم **La clause compromissoire** <sup>(١)</sup> .

وقد يكون الإتفاق على التحكيم سابقا ، أو لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " . فإذا كان سابقا على نشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، فإنه يرد فى صورة شرط فى عقد معين . بمقتضاه ، يتفقون على أن مايمكن أن ينشأ عن تفسيره ، أو تنفيذه من منازعات ، يتم الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم ، ويطلق عليه عندئذ : شرط التحكيم **Clause compromissoire** .

(١) فى دراسة قواعد ، وأحكام الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده فى قانون المرافعات ، وقانون التحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - الرسالة المشار إليها ، عبد الحميد منشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - ص ٢٧ ومابعدها ، مختار أحمد بريوى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - ص ٣٦ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والنصائح - ١٩٩٦ - ص ٣٧ ومابعدها .

أما إذا كان لاحقا لنشأة النزاع موضوعه بين الأطراف المحتكمين " أطراف  
 الإتفاق على التحكيم " ، فإنه يأخذ صورة عقد يتفقون فيه على عرض النزاع  
 القائم ، والمحدد على هيئة تحكيم ، للفصل فيه ، بدلا من الإلتجاء إلى  
 القضاء العام فى الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى  
 جميع المنازعات بين الأفراد ، والجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا  
 ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص . ويطلق عليه عندئذ : مشاركة  
 التحكيم Compromis .

فلا يعرض النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة  
 - على هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه - دون المحكمة المختصة أصلا  
 بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه - إلا باتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف  
 الإتفاق على التحكيم " على ذلك ، خلاف نظام التحكيم الإلجبارى - كنظام  
 التحكيم الذى كان منصوبا عليه فى قانون القطاع العام المصرى ، والذى  
 صدر القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ فى شأن  
 شركات قطاع الأعمال العام بالغائه ، بما تضمنه من نصوص التحكيم  
 الإلجبارى التى كانت واردة فيه .

ويخضع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - فى وجوده  
 وفى قيامه صحيحا <sup>(١)</sup> لقانون البلد الذى تم فيه <sup>(٢)</sup> .

### فالإتفاق على التحكيم هو :

(١) فى دراسة شروط صحة الإتفاق على التحكيم ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها  
 - بند ١٠٢ وما يليه ص ٣٧١ وما بعدها ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - دار النهضة  
 العربية بالقاهرة - بند ٢٢ وما يليه ص ٣٦ وما بعدها .

(٢) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٨١/١/٩ - فى الطعن رقم ( ٤٥٣ ) - لسنة ( ٤٢ ) ق ، ١٩٨٢/٥/٢٦  
 - فى الطعن رقم ( ٧١٤ ) - لسنة ( ٤٧ ) ق . مشارا لـ هذين الحكمين القضائيين فى : أحمد ماهر زغلول - أصول  
 التنفيذ - ط ٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ - فى الهامش .



إتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق  
على التحكيم " على الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى كل ، أو بعض  
المنازعات التى نشأت فعلا بينهم لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم "  
مشارطة التحكيم " ، أو يمكن أن تنشأ بينهم فى المستقبل ، بمناسبة علاقة  
قانونية معينة - عقدية كانت ، أو غير عقدية - " شرط التحكيم " .  
بمعنى أن الإتفاق على التحكيم قد يأتى فى إحدى صورتين . وهما :  
الصورة الأولى :

#### مشارطة التحكيم Le compromis :

وتكون باتفاق بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم "  
- والذين نشأ بالفعل نزاعا بينهم ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم -  
بالفصل فيه بواسطة هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير  
قضائية ، دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه (١)

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - ص ١٥ ، سامية راشد -  
التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - ص ٧٧ ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ،  
والتجارية - بند ٢٨ ص ٧٧ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٢٨ ص ٧٤ ، عبد  
الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ٢٧ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - التحكيم ،  
والنظام العام فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

## والصورة الثانية :

### شرط التحكيم : La clause compromissoire

ويكون الإتفاق عليه كبند من بنود عقد معين ، يكون مبرما بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، بشأن الفصل فى نزاع محتمل ، وغير محدد ، يمكن أن ينشأ فى المستقبل عن تفسيره ، أو تنفيذه ، عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه (١) فالإتفاق على التحكيم قد يرد فى نفس العقد الأسمى مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم تجاريا ، أم إداريا - فيتفق طرفا العقد على أن مايمكن أن ينشأ بينهم فى المستقبل من منازعات بمناسبة تفسيره ، أو تنفيذه يتم الفصل فيها بواسطة هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية - دون المحكمة المختصة بتحقيقها ، والفصل فى موضوعها - وعندئذ ، يرد شرط التحكيم على أى نزاع قد يحدث بينهم فى المستقبل بمناسبة تفسير العقد الذى تضمنه ، أو تنفيذه ، فلا يرد على نزاع معين (٢)

(١) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختياري ، والإجبارى - ط٥ - ١٩٨٨ - ص ٢٣ ، وجدى راغب فهمى - النظرية العامة للتنفيذ القضائى - ١٩٧٣ - ص ١٣٢ ، محمود محمد هاشم - إتفاق التحكيم - ص ٢٩ ، النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٢٩ ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته - ط٢ - ١٩٩١ - بند ١٠٩ ص ٢١٤ ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٣٠ ص ٧٩ ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ٢٧ ، ٢٨ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠٣ .

(٢) فى دراسة تفصيلية لشرط التحكيم ، أنظر :

BEAUREGARD ( JACQUES) : De la clause compromissoire . These . Paris . 1911 ; CHARLES REFRT : Les difficultes soulevées par l'application de la loi 31 Decembre 1925 . sur la clause compromissoire . Paris . 1929 ; GRECH ( GASTON ) : Precis de l'arbitrage. Traite pratique sur la clause compromissoire et les chambres arbitrales . 1964 ; HERVE

وقد لا يتفق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على التحكيم فى العقد الأصيلى مصدر الرابطة القانونية ، ولكن وبعد قيام النزاع بينهم ، يبرمون اتفاقا خاصا ، للفصل فيه عن طريق هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية <sup>(١)</sup> .

شرط التحكيم قد يكون قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد الأصيلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ولا يؤثر ذلك فى وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " :

يرد شرط التحكيم عادة فى العقد الأصيلى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - على أنه لا يوجد ما يمنع من وروده فى عقد لاحق ، يكون مبرما بينهم ، قبل نشأة أى نزاع بينهم ، فيكون المميز لشرط التحكيم عندئذ ليس هو وروده فى العقد الأصيلى - مصدر الرابطة القانونية - ولكن كون المنازعات التى يشملها شرط التحكيم هى منازعات محتملة ، وغير محددة فهى لم تنشأ بعد لحظة الإتفاق على التحكيم <sup>(١)</sup> .

**CHASSERY** : La clause compromissoire en Droit interne . These . Montpellier . Mars . 1975 ; **MOREL ( R . )** : La clause compromissoire commercial . L. G. D. J . Paris . 1950 ; **MOSTEFA - TRARI - TANI** : De la clause compromissoire . These . Renne . 1985 .

وانظر أيضا : محمد رضا إبراهيم عبيد - شرط التحكيم فى عقود النقل البحرى - مقالة منشورة فى مجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط - العدد السادس - يولية - ١٩٨٤ - ص ١٩٥ وما بعدها .

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ٢٨ .

<sup>(١)</sup> أنظر : عبد الحميد المنشاوى - الإشارة المتقدمة .

ذلك أنه - وإن كان فى الغالب من الأحوال - أن يرد شرط التحكيم فى نفس العقد الأسمى - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا ، إلا أن ذلك ليس بلازم . إذ قد يكون شرط التحكيم قائما بذاته ، ومنفصلا عن العقد المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ولا يؤثر ذلك فى وصفه بأنه شرطا للتحكيم ، مادام الإتفاق عليه قد تم قبل نشأة النزاع بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (٢) .

وشرط التحكيم كثيرا ما يدرج فى العقد المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - سواء كان عقدا مدنيا ، أم عقدا تجاريا ، أم عقدا إداريا بل وقد أصبح هو القاعدة فى ميدان التجارة الدولية ، باعتبار أن الغالبية العظمى من قضايا التحكيم - وخاصة فى المجال الدولى - تنشأ استنادا إلى شرط للتحكيم ، يكون سابقا على نشأة النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (٣) .

**إستقلال شرط التحكيم عن العقد الأسمى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذى تضمنه :**

رغم ورود شرط التحكيم فى العقد الأسمى المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - فإنه يجب القول باستقلاله عن هذا العقد ، فهو تصرفا قانونيا مستقلا ، وقائما بذاته ، وإن تضمنه العقد مصدر الرابطة القانونية .

(٢) أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٧ ص ١٨ ، بند ٩ ص ٢٤ .

(٣) أنظر : أشرف عبد العليم الرفاعى - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٠١ .

ومن ثم ، فإنه قد يتصور صحة شرط التحكيم ، رغم بطلان العقد الأصلي - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمن هذا الشرط ، إلا إذا كان سبب البطلان يشمل أيضا شرط التحكيم - كما لو كان العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - قد أبرم بواسطة شخص ، كان وقت إبرامه ناقصا الأهلية . ولا يؤدي بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - إلى التأثير على شرط التحكيم . فطالما أن شرط التحكيم قد استكمل شروط صحته الخاصة به ، فإنه يكون صحيحا قانونا ، وينتج كافة آثاره القانونية ، رغم ما أصاب العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - من عوارض . خاصة ، مع إمكانية تصور خضوع شرط التحكيم المبرم بين أطرافه لقانون وضعى يختلف عن القانون الوضعى الذى يخضع له موضوع العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية . فيعتبر شرط التحكيم إتفاقا مستقلا عن شروط العقد الأخرى - مصدر الرابطة القانونية - ولا يترتب على بطلان العقد - مصدر الرابطة القانونية - أو فسخه ، أو إنهائه أثرا على شرط التحكيم الذى يتضمنه ، إذا كان هذا الشرط صحيحا فى ذاته (١) ونتيجة لذلك ، فإن شرط التحكيم ينتج عندئذ كافة آثاره القانونية ، ويكون

(١) فى دراسة مصير شرط التحكيم الذى تضمنه العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - لسبب أدى إلى بطلانه ، أو فسخه ، أو إنهائه ، انظر :

**KLEIN . F . E** : Du caractere autonomie de la clause compromissoire notamment en matiere d'arbitrage international . Revue critique de Droit international prive . 1961 . P . 499 et s ; **FOUCHARD ( PHILIPPE )** : L'arbitrage commercial international . P. 69 et s ; **ROBERT ( JEAN )** : Arbitrage civil et commercial en Droit interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 . P. 134 et s .

وانظر أيضا : سامية راشد - التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - ص ٧٨ وما بعدها ، إبراهيم أحمد إبراهيم - التحكيم الدولى الخاص - ص ٤٥ وما بعدها ، مختار أحمد بويرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٣٣ ص ٤٩ ، ٥٠ ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ٢٨ .

لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم سلطة النظر في أية منازعات يمكن أن تنشأ عن بطلان ، أو فسخ ، أو إنهاء العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية <sup>(١)</sup> .

وقد كرست المادة ( ٢٣ ) من قانون التحكيم المصري رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ في شأن التحكيم في المواد المدنية ، والتجارية مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه ، بنصها على أنه :

" يعتبر شرط التحكيم إتفاقاً مستقلاً عن شروط العقد الأخرى ولا يترتب على بطلان العقد أو فسخه أو إنهائه أثر على شرط التحكيم الذي يتضمنه إذا كان هذا الشرط صحيحاً في ذاته " .

في حين لم تتضمن مجموعة المرافعات الفرنسية نصاً قانونياً وضعياً صريحاً يكرس مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه ، ولكنها كرست في المادة ( ١٤٦٦ ) منها مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، والتي تنص على أنه :

" إذا نازع أحد الأطراف أمام المحكم في أساس أو مدى سلطته ، أو نطاق اختصاصه ، فيكون لهذا الأخير الفصل في صحة الإتفاق على التحكيم ، أو حدود اختصاصه " <sup>(١)</sup> .

( ١ ) أنظر : مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٣٣ ص ٤٩ ، ٥٠ .

( ١ ) وقد وردت هذه المادة في الفصل الثاني الخاص بسلطة هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم في مجموعة المرافعات الفرنسية ، سواء كان مصدر هذه السلطة شرطاً للتحكيم ، يكون وارد في عقد معين ، أو مشاركة تحكيم ، كانت قد أبرمت بصفة مستقلة بمناسبة نزاع ما

ويستند جانب من فقه القانون الوضعي الفرنسي إلى النص القانوني الوضعي المتقدم للقول بأنه يؤدي إلى تقرير مبدأ استقلالية شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية ، والذي يتضمنه - من الناحية العملية . إذ طالما أن لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم سلطة الفصل في بطلان ، أو صحة العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه ، فإن هذا يعني أن شرط التحكيم بوصفه اتفاقا على التحكيم ، يكون من الممكن فصله عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - ومن ثم ، يكون متمتعا بالاستقلالية <sup>(٢)</sup> .

ولكن جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن قد رأى - وبحق - الربط بين مبدأ الإختصاص بالإختصاص ، ومبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه . ومن ثم ، فالأكثر قبولا عندئذ هو القول بأن مبدأ استقلال شرط التحكيم عن العقد الأصلي المبرم بين أطرافه - مصدر الرابطة القانونية - والذي تضمنه يعد من المبادئ الأساسية التي يقوم عليها نظام التحكيم ، سواء على الصعيد الوطني ، أم على الصعيد الدولي في فرنسا ، حيث أن القضاء الفرنسي قد كرسه في قضايا التحكيم التجاري الدولي على نحو قاطع ، وبشكل متواتر ، مما يصلح أساسا للقول بوجوده أيضا في التحكيم الداخلي الفرنسي ، بدلا من محاولة التعسف في تفسير النصوص القانونية الوضعية الفرنسية ، وتحميلها أكثر مما تحتمله <sup>(١)</sup> .

( ٢ ) أنظر :

ROBERT ( JEAN ) : Arbitrage civil et commercial . P.134 .

<sup>(١)</sup> أنظر : مختار أحمد بري - التحكيم التجاري الدولي - بند ٣٣ ص ٥٠ .

وإذا ما كان هناك اتفاقاً حول اعتبار نظام التحكيم وسيلة للفصل في المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، يحل فيها حكم التحكيم الصادر في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - محل الحكم القضائي الصادر من القضاء العام في الدولة الحديثة في تحقيق الحماية القانونية للحق ، أو المركز القانوني المتنازع عليه ، إلا أن فقه القانون الوضعي ، وأحكام القضاء المقارن مع ذلك لم يتفقا حول تعريف موحد لنظام التحكيم ، فقد تعددت أقوالهما في هذا الشأن <sup>(٢)</sup> ، بل وامتد الخلاف إلى طبيعته القانونية .

( ٢ ) في تعريف نظام التحكيم ، أنظر :

**GARSONNET et CEZ – BRU : Traite theorique et pratique de procedure civile et commerciale . Sirey . 3e ed . 1925 . T. VIII . N. 220 . P. 450 ; JAPIOT ( R . ) : Traite de procedure civile et commerciale . 1930 . N. 976 ; GLASSON , TISSIER et MOREL : Traite de procedure civile . T . V . Sirey . 1936 . N. 1801 . P. 307 ; RUBELLIN – DEVICHI : L'arbitrage . nature juridique . Droit interne et Droit international prive . preface de : J . VINCENT , L. G. D. J . Paris . 1965 . P. 9 ; J . ROBERT : Arbitrage civile et commercial . 4e ed . Paris . Dalloz . 1967 . P. 8 , 5e ed . 1990 . P. 9 ; J . ROBERT et B . MOREAU : L'arbitrage . Droit interne et Droit internationale prive . 6e ed . Dalloz . 1993 . N. 1 . P. 3 .**

وانظر أيضاً : محمد حامد فهمي - تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجوز التحفظية - ط ٢ - ١٩٥٢ - مطبعة فتح الله إلياس نوري بالقاهرة - بند ٥٣ ص ٤١ ، عبد الحميد أبو هيف - طرق التنفيذ ، والنهوض في المواد المدنية ، والتجارية - ص ٩١٨ ، رمزي سيف - قواعد تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية في قانون المرافعات الجديد - ط ١ - ١٩٥٧ - مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة - ص ٦٣ ، ثروت حبيب - دراسة في قانون التجارة الدولية - ١٩٧٤ - دار الإتحاد العربي للطباعة بالقاهرة - ١٩٧٤ - بند ٤٩ ص ١٠٢ ، وجدي راغب فهمي - التحكيم في قانون المرافعات الكويتي - المقالة المشار إليها - ص ٢ ، التنفيذ القضائي وفقاً لأحدث التعديلات التشريعية في قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - بدون دار نشر - ص ١٣٠ ، أحمد أبو الوفا - إجراءات التنفيذ في المواد المدنية ، والتجارية - ط ٦ - ١٩٧٦ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١٠٩ ، التحكيم الإختياري ، والإجباري - ط ٥



### تعريف فقه القانون الوضعي المقارن لنظام التحكيم :

إقترح فقه القانون الوضعي المقارن تعريفات عديدة لنظام التحكيم . فقد عرفه جانب منه بأنه : " الإتفاق على طرح النزاع على أشخاص معينين يسمون محكمين Arbitres ، ليفصلوا فيه دون المحكمة المختصة أصلا بتحقيقه ، والفصل فى موضوعه . وقد يكون الإتفاق على التحكيم فى نزاع معين بعد نشأته ، ويسمى عندئذ : " مشاركة التحكيم Compromis . وقد يتفق ذوو الشأن مقدما ، وقبل قيام النزاع على عرض المنازعات التى قد

- 
- ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية - بند ١ ص ١٥ ، سامية راشد - التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الكتاب الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٥ وما بعدها ، محمود محمد هاشم - القواعد العامة للتنفيذ القضائي - ١٩٨٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٣٣ ، النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ٢/٧ ص ٢٠ ، قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - بند ١٠٨ ص ٢١٢ ، أبو زيد رضوان - الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى - ١٩٨١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠ ص ١٩ ، إسماعيل أحمد محمد الأسطل - التحكيم فى الشريعة الإسلامية - الرسالة المشار إليها - ص ١٩ ، محمد سلام مذكور - القضاء فى الإسلام - بدون سنة نشر - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١٣١ ، عزمى عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتى - ط ١ - ١٩٩٠ - مطبوعات جامعة الكويت - ص ١١ ، فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط ٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٩ ص ٣٨ ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ط ٣ - ١٩٩٤ - بند ١٢٥ ص ٢٢٥ ، أحمد محمد مليجى موسى - التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها بآراء الفقه ، وأحكام القضاء - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ص ٢٠٦ ، محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائي - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ٨٥ ، مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - دراسات خاصة للقانون المصرى الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١ ، ٢ ، ٥ ، ٦ ، أشرف عبد العليم الرفاعى - النظام العام ، والتحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة " دراسة فى قضاء التحكيم " - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - مقدمة لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٩٧ - ومنشورة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ١ ، ٢ .

تنشأ بينهم في المستقبل . خاصة ، بتنفيذ عقد معين على المحكمين ويسمى الإتفاق عندئذ : " شرط التحكيم Clause compromissoire <sup>(١)</sup> بينما عرف جانب آخر من فقه القانون الوضعي المقارن نظام التحكيم - وبحق - بأنه : " الطريق الإجرائي الخصوصي للفصل في نزاع معين بواسطة الغير ، بدلا عن الطريق القضائي العام " <sup>(٢)</sup> .

فالمرجع الوضعي الإجرائي - وهو يعمل في مجال الحقوق الخاصة - رأى من الملائم أن يكون أكثر تسامحا مع الأفراد ، والجماعات ، فأتاح لهم - وعن طريق الإتفاق على التحكيم - إتباع طريقا إجرائيا خاصا بنزاعهم فلا يفصل فيه قاض محدد مقدما - وفقا لقواعد الإختصاص القضائي المقررة قانونا لذلك - وإنما فردا ، أو هيئة غير قضائية ، تشكل خصيصا للفصل في هذا النزاع وحده ، بحيث تنتهي مهمتها بالفصل فيه ، ولا يتقيد نظره بالإجراءات ، والأشكال المحددة سلفا بقواعد محددة ، وإنما يترك لأطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في

(١) انظر :

RUBELLIN - DEVICHI : L'arbitrage . 1965 . P . 9 , 10 ;  
ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : L'arbitrage . Droit interne .  
Droit international privé . 5e ed . Dalloz . 1983 . N. 1 ; VINCENT ( J . ) ,  
GUINCHARD , GABRIEL MONTAGNIER , ANDRE  
VARINARD : La Justice et ses institutions . 3e ed . 1991 . P. 27 .

وقارب في فقه القانون الوضعي المصري : محسن شفيق ، أحمد أبو الوفا ، محمود محمد هاشم ، أحمد ماهر زغلول ، أشرف عبد العليم الرفاعي - الإشارات المقدمة .

<sup>(٢)</sup> انظر : وجدى راغب فهمي - مفهوم التحكيم ، وطبيعته - المقالة المشار إليها - كلية الحقوق - جامعة الكويت - الدورة التدريبية للتحكيم - ١٩٩٢ / ١٩٩٣ - ص ٣ . وقارب : على بركات - خصومة التحكيم - بند ١٠ ص ١٤ . حيث يعرف سيادته نظام التحكيم بأنه : " نظاما خاصا للنقاضي ينظمه القانون الوضعي ، ويسمح بمقتضاه للخصوم - وفي منازعات معينة - بأن يفتقوا على إخراج منازعة قائمة ، أو مستقبلية من ولاية القضاء العام في الدولة ، وتحل هذه المنازعة بواسطة شخص ، أو أشخاص عاديين ، يختارهم الخصوم - كقاعدة - ويسندون إليهم مهمة الفصل في هذا النزاع ، بحكم ملزم " .

النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم إتباع الإجراءات التى تراها فى نظر هذا الموضوع ، بشرط احترام الضمانات الأساسية للتقاضى . وأهمها إحترام حقوق الدفاع للخصوم ، وإعمال مبدأ المواجهة فى الإجراءات بينهم وهذا هو المقصود بالطريق الإجرائى الخصوصى للفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - فهو ليس طريقا معدا مقدما للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، وإنما هو طريقا مفصلا عضويا ، وإجرائيا من أجل نزاع معين " النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة " (١) .

ولذا ، فإن القواعد الواردة فى باب التحكيم فى قانون المرافعات المدنية والتجارية ، أو الواردة فى القوانين الخاصة المنظمة للتحكيم - كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - لا تتضمن تحديدا لهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو بيانا تفصيليا لإجراءات خصومة التحكيم ، وإنما تقتصر على وضع إطار عام للطريق التحكيمى ، يبين شروط اتباعه ، ووسائل رقابته ، بواسطة القضاء العام فى الدولة الحديثة . أما إجراءات التحكيم ذاتها ، فتكتفى بمعالمة الأساسية ، بحيث أن مانصت عليه القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - بشأن إجراءات خصومة التحكيم من قواعد تمثل الحد الأدنى لمراعاة الضمانات الأساسية للتقاضى ، فضلا عن بعض القواعد المكملة لإرادة الأفراد والجماعات ، والتى ترمى إلى تيسير أعمال الطريق التحكيمى (١) .

(١) أنظر : وجدى راغب فهمى - مفهوم التحكيم وطبيعته - المقالة المشار إليها - ص ٤ .

( ١ ) أنظر : وجدى راغب فهمى - الإشارة المقدمة .

وإذا كانت المهمة الأولى لقانون المرافعات المدنية ، والتجارية هي تنظيم حماية القضاء العام في الدولة للحقوق ، والمراكز القانونية الناشئة عن المعاملات الخاصة بين الأفراد ، والجماعات ، فإنه يحدد بذلك الطريق القضائي العام للفصل في المنازعات التي تثور بشأن هذه الحقوق ، والمراكز القانونية . فهو يحدد عن طريق قواعد الاختصاص القضائي العامة المنازعات بين الأفراد ، والجماعات التي تدخل في نطاق سلطة كل محكمة . كما يحدد عن طريق قواعد التقاضي : الإجراءات الواجبة الإتيان أمام المحكمة المختصة بتحقيق النزاع ، والفصل فيه .

وهكذا ، بحيث يلزم للفصل في أي نزاع بين الأفراد ، والجماعات الخضوع لهذه القواعد العامة ، فيرفع النزاع إلى المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه ، كما تتبع بشأنه إجراءات التقاضي المحددة مقدما بواسطتها . ولكن ونظرا لأن هذا الطريق القضائي العام قد لا يكون ملائما للفصل في بعض المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، فإن القوانين الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - ترسم أحيانا طرقا خاصة للفصل فيها تجدها أكثر ملائمة ، مثل نظام التحكيم ، والذي يعمل في مجال الحقوق والمراكز القانونية الخاصة ، ويتيح للأفراد ، والجماعات إتباع طريق إجرائي خاص بمنازعاتهم ، إلا أن هذه النظم الإجرائية الخاصة تظل خاضعة لقواعد مجردة ، تنطبق على طائفة من الحقوق ، والمراكز القانونية ولا يميزها عن النظام الإجرائي العام ، سوى نطاقها المحدود ، والخاص <sup>(١)</sup> .

وقد عرف التحكيم التجاري الدولي بأنه : " إتفاق بين طرفين يرد بشرط في العقد الأصلي ، أو بعقد مستقل ، ويتضمن إحالة نزاع محتملا الوقوع بينهما إلى هيئة تحكيم ، للفصل فيه ، وفق أحكام قانون يتم الإتفاق على تعيينه في هذا الشرط ، أو وفق قواعد تضعها هيئات ، ومراكز التحكيم

(١) أنظر : وجدي راغب فهمي - مفهوم التحكيم ، وطبعته - ص ٣ .

المنتشرة فى جميع أنحاء العالم ، أو يترك أمر تعيين هذه القواعد من قبل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، على أنه - وفى بعض الأحيان - قد يترك لهذه الهيئة أمر الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وفق قواعد العدالة - والتي لا تنتمى إلى دولة معينة - بما يعنى أنها غير مقيدة بأية قواعد ، سواء فى إجراءات التحكيم أو فى موضوع النزاع المتفق على الفصل فيه عن طريق نظام التحكيم " (٢) .

### تعريف الأنظمة القانونية الوضعية لنظام التحكيم :

أولا :

#### تعريف القانون الوضعى الفرنسى لنظام التحكيم (١) :

(٢) أنظر :

**FOUCHARD PHILIPPE : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . N . 2 ; DAVID RENE : L'arbitrage dans le commerce international . Economica . 1982 . Paris . P . 9 .**

وقارب : أبو زيد رضوان - الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ١٠١ .

(١) فى إصلاح المشرع الوضعى الفرنسى للنصوص القانونية الوضعية المنظمة للتحكيم ، فى مجموعة المرافعات الفرنسية ، أنظر :

**CORNU : Le decret du 14 Mai 1980 relatif a l'arbitrage . presentation de la reforme . Rev . arb . 1980 . P . 58 . note . 7 ; ROGER PERROT : L'application a l'arbitrage des regles du nouveau code de procedure civile . Rev . arb . 1980 . P . 642 et s .**

وضع المشرع الوضعى الفرنسى تنظيما للتحكيم الداخلى فى فرنسا فى مجموعة المرافعات الفرنسية ، فى المواد ( ١٤٤٢ ) ومابعدھا - والمضافة إلى مواد التحكيم الأخرى فى مجموعة المرافعات الفرنسية بمقتضى المرسوم رقم ( ٨٠ - ٣٥٤ ) ، والصادر فى ( ١٤ ) مايو سنة ١٩٨٠ الذى أضاف كتابا رابعا خاصا بالتحكيم إلى مجموعة المرافعات الفرنسية - بعد أن ألغى النصوص القانونية الوضعية التى كانت تنظمه فى مجموعة المرافعات الفرنسية السابقة (٣) .

وبالنسبة للتحكيم الدولى فى فرنسا ، ففى سنة ( ١٩٨١ ) - وبمقتضى المرسوم رقم ( ٨١ ) - ٥٠٠ ، والصادر فى مايو عام ١٩٨١ - أضيف للكتاب الرابع الخاص بالتحكيم الداخلى فى مجموعة المرافعات الفرنسية بابين جديدين :

#### الباب الأول :

خاصا بالتحكيم الدولى ، وهو الباب الخامس " المواد ( ١٤٩٢ ) - ( ١٤٩٧ ) .

#### والباب الثانى :

خاصا بالإعتراف ، وتنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية الصادرة فى مواد التحكيم الدولى ، وطرق الطعن فيها ، وهو الباب السادس " المواد ( ١٤٩٨ ) - ( ١٥٠٧ ) " (١) .

(٢) فى استعراض نصوص التحكيم الداخلى فى فرنسا ، أنظر :

ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : op . cit . P . 854 et s .

وانظر أيضا : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ص ٣٦٨ ومابعدھا .

(١) أنظر ملحقا لهذه النصوص فى :

ROBERT ( J . ) et MOREAU ( B . ) : op . cit , P . 861 et s ; DE BOISSESON et DE JUGLART : Le Droit Francais de l'arbitrage . Juridictionnaire . 1983 . Joly . Paris . P . 496 et s .

وقد عرفت المادة ( ١٤٤٢ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية شرط التحكيم بأنه :

" إتفاقا يتعهد بمقتضاه الأطراف فى عقد من العقود بإخضاع المنازعات التى يمكن أن تنشأ بينهم فى المستقبل للتحكيم " .  
بينما عرفت المادة ( ١٤٤٧ ) من مجموعة المرافعات الفرنسية مشاركة التحكيم بأنها : " إتفاق الأطراف على إخضاع منازعة نشأت بينهم بالفعل لتحكيم شخص ، أو أكثر " .  
ثانيا :  
تعريف القانون الوضعى المصرى لنظام التحكيم :

صدر قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية <sup>(٢)</sup> ، ويعمل بأحكامه على كل تحكيم يكون قائما وقت نفاذه ، أو يبدأ بعد نفاذه ، ولو استند إلى اتفاق تحكيم سبق إبرامه قبل نفاذ هذا القانون " المادة الأولى من مواد الإصدار " (١) ، (٢) .  
وقد ألغى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية نصوص التحكيم التى كانت قد وردت فى قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ التحكيم

<sup>(٢)</sup> والمنشور فى الجريدة الرسمية - العدد (١٦) " تابع " ، فى ٢١/٤/١٩٩٤ ، وبدأ العمل به اعتبارا من ٢٣/٥/١٩٩٤ " المادة الرابعة من مواد الإصدار " .

<sup>(١)</sup> فى دراسة تفصيلية لقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٢ وما بعدها .

<sup>(٢)</sup> راجع ملحقا لبعض التشريعات العربية ، والدولية لنصوص التحكيم : أحمد أبو الوفا - التحكيم فى القوانين العربية - ط ١ - منشأة المعارف بالأسكندرية - ص ١٣١ وما بعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والتصالخ - ص ١٧٥ وما بعدها .

" المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) " ، حيث نص في المادة الثالثة من مواد الإصدار على أنه :

" تلغى المواد من ( ٥٠١ ) إلى ( ٥١٣ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، كما يلغى أى حكم مخالف لهذا القانون " .

وتنص المادة ( ١ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" مع عدم الإخلال بأحكام الإتفاقيات الدولية المعمول بها فى جمهورية مصر العربية تسرى أحكام هذا القانون على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها النزاع إذا كان هذا التحكيم يجرى فى مصر ، أو كان تحكيميا تجاريا دوليا يجرى فى الخارج واتفق أطرافه على إخضاعه لأحكام هذا القانون " (١) .

ومفاد النص القانونى الوضعى المصرى المتقدم ، أن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية يسرى على مايتأتى :

#### ( أ ) التحكيم الداخلى :

وهو يجرى بالضرورة فى مصر .

#### ( ب ) التحكيم الدولى :

وفقا لمعيار دولية التحكيم المنصوص عليه فى

المادة الثالثة من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن

(١) فى استعراض نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٠٧ ومابعدها ، مختار أحمد بريرى - التحكيم التجارى الدولى - ص ٣١٢ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والنصائح فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية - ص ٦٣ ومابعدها .



التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، ولو كان هذ التحكيم يجرى فى مصر .

### ( ج ) التحكيم الدولى :

وفقا للمعيار القانونى ، إذا كان التحكيم يجرى فى خارج مصر ، بشرط أن يتفق أطرافه على إخضاعه لقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية . كما يسرى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على كل تحكيم إختيارى ، مهما كانت الطبيعة القانونية لأطرافه . بمعنى ، أن قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية لايسرى فقط على التحكيم الذى يجرى بين أشخاص القانون الخاص - سواء كان الشخص طبيعيا ، أم اعتباريا - بل يسرى على التحكيم بين شخص خاص ، وشخص عام ، أو التحكيم الذى يجرى بين شخصين عامين .

وقد حددت المادة الأولى من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية طبيعة النزاع الذى يقبل التحكيم فيه وفقا لأحكامه ، فيخضع للتحكيم أى نزاع - وأيا كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها - إلا أن هذا الحكم يكون مقيدا بما تقضى به المادة الحادية عشر من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، بأنه :

" لايجوز التحكيم فى المسائل التى لايجوز فيها الصلح " .

فالإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشارطة - وفقا لأحكام القانون الوضعى المصرى للتحكيم رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية يكون جائزا سواء فى العقود المدنية ، أو فى العقود التجارية ، أو فى العقود الإدارية ، ولو كان النزاع ناشئا عن علاقة قانونية غير عقدية . ذلك أن الإتفاق على التحكيم يمكن أن يكون سابقا على

نشأة النزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - سواء كان مستقلا بذاته ، أم ورد فى عقد معين - كما يجوز أن يقوم الإتفاق على التحكيم بعد نشأة النزاع بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، ولو كانت قد أقيمت فى شأنه دعوى أمام القضاء العام فى الدولة " المادة ( ٢/١٠ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " (١) وقد أجاز قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - فى المسائل التى يجوز فيها الصلح ، ونظم الشروط الخاصة بصحة الإتفاق على التحكيم ، وتطلب لإثباته أن يكون مكتوباً ، وعدد الشروط الازم توافرها فى أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . كما بين مدى التزامهم بالحكم فيه ، وطريقة عزلهم ، وأسباب ردهم . وتضمن تنظيمها لإجراءات الخصومة فى التحكيم يتبع إذا لم يوجد اتفاقاً مخالفاً بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

وتنص المادة السادسة من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على امكان اتفاق الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " على إخضاع علاقاتهم القانونية لأحكام عقد نموذجى ، أو اتفاقية دولية ، أو أية وثيقة أخرى .

(١) فى بيان نطاق سريان قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - سواء من حيث الزمان ، أو من حيث المكان - أنظر : عادل محمد خير - مقدمة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ط ١ - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٦ ومايليهِ ص ٣٦ ومابعدها ، عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى فى المواد المدنية ، والتجارية ، والإدارية رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ١٩٩٤ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١٤ ومابعدها ، مختار أحمد بربوى - التحكيم التجارى الدولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٦ ومايليهِ ص ٢٥ ومابعدها .

وعندئذ ، تسرى أحكام التحكيم الواردة فى هذا العقد ، أو تلك الإتفاقية ، أو الوثيقة على التحكيم الذى يجرى بين أطراف هذا الإتفاق . مما يعنى ، عدم تطبيق نصوص قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية (١) .

ويقوم قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على الأسس الآتية :

#### الأساس الأول :

السير فى ركب الإتجاهات الدولية الحديثة بشأن التحكيم

#### التجارى :

بتشجيع الإستثمارات الأجنبية فى مصر .

#### الأساس الثانى :

إحترام إرادة أطراف الإتفاق على التحكيم - شرطاً كان ، أم مشاركة - بإفساح الحرية لهم ، لتنظيمه بالكيفية التى تناسبهم والإتفاق على كيفية اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وتسميتهم ، واختيار القواعد التى تسرى على إجراءات الخصومة فى التحكيم ، وتعيين مكان التحكيم ، واللغة التى تتم بها عمليات التحكيم .

#### الأساس الثالث :

إستقلال هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع

#### الإتفاق على التحكيم :

بتحويلها الإختصاص بنظر طلبات رد أعضائها ، والفصل فى الدفع المتعلقة بعدم إختصاصها ، وحظر الطعن فى حكم التحكيم الصادر منها فى

(١) أنظر : مختار أحمد بربرى - التحكيم التجارى الدولى - بند ٢٠ ص ٣٠ ، ٣١ .

النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، بالطرق المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، للطعن فى أحكام القضاء العام فى الدولة .

**الأساس الرابع :**

#### التيسير على أطراف النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم

فعند عدم موافقة أحد أطراف الإتفاق على التحكيم الخالى من تعيين أسماء أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم على تعيينهم فى اتفاق لاحق ، أو عدم قيامه بتعيين عضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، أو عدم اتخاذ الإجراء الذى يلزم لهذا التعيين ، أو تحقق مانعا ، أو ظرفا من جانب أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم أو أحدهم - كوفاته ، أو عزله ، أو اعتزاله ، أو رده ، أو امتناعه عن العمل أو امتناع أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم عن اختيار المحكم الثالث ، أو تعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم أو بعضهم - إذا امتنع واحدا منهم ، أو أكثر عن قبول مهمة التحكيم المعهود بها إليه أو اعتذر ، أو اعتزل ، أو عزل عن العمل ، أو قام ما يمنعه من مباشرة مهمة التحكيم المعهود بها إليه ، فإن قانون التحكيم الصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية قد نص فى المادة ( ١٧ ) منه - والواردة فى الباب الثالث الخاص بهيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - على أنه :

" ١ - لطرفى التحكيم الإتفاق على اختيار المحكمين وعلى كيفية ووقت اختيارهم ، فإذا لم يتفقا أتبع ما يأتى :

أ - إذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من محكم واحد ، وتولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون اختياره بناء على طلب أحد الطرفين .

ب - فإذا كانت هيئة التحكيم مشكلة من ثلاثة محكمين ، إختار كل طرف محكماً ، ثم يتفق المحكمان على إختيار المحكم الثالث ، فإذا لم يعين أحد الطرفين محكمه خلال الثلاثين يوماً التالية لتسلمه طلباً بذلك من الطرف الآخر ، أو إذا لم يتفق المحكمان على إختيار المحكم الثالث خلال الثلاثين يوماً التالية لتاريخ تعيين آخرهما ، تولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين ، ويكون للمحكم الذى إختاره المحكمان المعينان أو الذى إختارته المحكمة رئاسة هيئة التحكيم ، وتسرى هذه الأحكام فى حالة تشكيل هيئة التحكيم من أكثر من ثلاثة محكمين .

٢ - وإذا خالف أحد الطرفان إجراءات إختيار المحكمين التى اتفقا عليها أو لم يتفق المحكمان المعينان على من يلزم اتفاقهما عليه ، أو إذا تخلف الغير عن أداء ماعهد به إليه فى هذا الشأن ، تولت المحكمة المشار إليها فى المادة ( ٩ ) من هذا القانون إختياره بناء على طلب أحد الطرفين القيام بالإجراء أو بالعمل المطلوب ، مالم ينص فى الإتفاق على كيفية أخرى لإتمام هذا الإجراء أو العمل .

٣ - وتراعى المحكمة فى المحكم الذى تختاره الشروط التى يتطلبها هذا القانون ، وتلك التى اتفق عليها الطرفان ، وتصدر قرارها بإختيار المحكم على وجه السرعة ، ومع عدم الإخلال بأحكام المادتين ( ١٨ ) ، ( ١٩ ) من هذا القانون لايقبل هذا القرار الطعن فيه بأى طريق من طرق الطعن " .  
كما تنص المادة ( ٢١ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

"إذ انتهت مهمة المحكم برده أو عزله أو تنحيه أو بأى سبب آخر وجب تعيين بديل له طبقاً للإجراءات التى تتبع فى إختيار المحكم الذى انتهت مهمته " .

وتنص المادة ( ٩ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية على أنه :

" ١ - يكون الإختصاص بنظر مسائل التحكيم التى يحيلها هذا القانون إلى القضاء المصرى للمحكمة المختصة أصلا بنظر النزاع . أما إذا كان التحكيم تجاريا دوليا ، سواء جرى فى مصر أو فى الخارج ، فيكون الإختصاص لمحكمة استئناف القاهرة مالم يتفق الطرفان على اختصاص محكمة استئناف أخرى فى مصر .

٢ - وتظل المحكمة التى ينعقد لها الإختصاص وفقا للفقرة السابقة دون غيرها صاحبة الإختصاص حتى انتهاء جميع إجراءات التحكيم " .

ونص المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية قد تضمن حالات تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم . وهذه الحالات هى <sup>(١)</sup> :

#### الحالة الأولى :

عدم اتفاق الأطراف المحتكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " على تعيين المحكم المنفرد الذى تتشكل منه وحده هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم .

#### الحالة الثانية :

إمتناع أحد الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " عن تعيين عضو فى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فى خلال الثلاثين يوما التالية لتسلمه طلبا بذلك من الطرف الآخر فى الإتفاق على التحكيم .

<sup>(١)</sup> فى بيان حالات تدخل القاضى العام فى الدولة فى تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، وفقا للمادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٤٩ ومايليهِ ص ١٤٠ ومابعدها .

### الحالة الثالثة :

عدم اتفاق عضوى هيئة التحكيم الأصليين - والمعينين من قبل الأطراف المحكمتين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - على اختيار المحكم الثالث ، والذي يرأس هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، فى خلال الثلاثين يوما التالية لتاريخ تعيين آخرهما .

### الحالة الرابعة :

إذا خالف أحد الأطراف المحكمتين " أطراف الإتفاق على التحكيم " إجراءات اختيار أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم المتفق عليها .

### والحالة الخامسة :

إذا تخلف الغير عن تعيين المحكم الوحيد ، أو المحكم الرئيسى ، فى المدة التى حددها له الأطراف المحكمتين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

والحالات المتقدمة - والتى تجبىز للقاضى العام فى الدولة التدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - كلهم ، أو بعضهم لم ترد فى المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية على سبيل الحصر ، وإنما هى مجرد أمثلة للصعوبات التى يمكن أن تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم <sup>(١)</sup> .

ومن ثم ، فإنه يمكن للقاضى العام فى الدولة أن يتدخل لتعيين أعضاء هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، إذا حدثت

<sup>(١)</sup> أنظر : على بركات - خصومة التحكيم - الرسالة المشار إليها - بند ١٥٠ ص ١٤٢ .

أية صعوبات تعترض تشكيل هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم ، سواء كان ذلك راجعا لأحد الأطراف المحكمتين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أم كان راجعا لأيئة ظروف أخرى ، حتى ولو لم يرد ذكرها فى المادة ( ١٧ ) من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية <sup>(١)</sup> .

### والأساس الخامس :

السرعة فى إنهاء إجراءات خصومة التحكيم ، لإصدار حكم التحكيم فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم <sup>(٢)</sup> .  
وبجانب القواعد القانونية العامة الواردة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - والمنظمة للتحكيم ، وقواعد الإتفاق عليه - فإنه توجد قواعد قانونية خاصة تنظم بعض التحكيمات الخاصة فى مصر . فقد نصت المادة ( ٩٣ ) من قانون العمل المصرى رقم ( ١٣٧ ) لسنة ١٩٨١ على نظام التحكيم فى منازعات العمل ، وهو تحكيميا خاصا يخرج عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية . كما تضمن القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٦ ) لسنة ١٩٦٣ بشأن الجمارك تنظيما خاصا للتحكيم الجمركى ، وهو يخرج عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية

<sup>(١)</sup> أنظر : على بركات - الإشارة المقدمة .

<sup>(٢)</sup> فى بيان الأسس التى يقوم عليها قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ١٩٩٥ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ٨ ومابعدها .



والتجارية ، كما تضمن قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٩١ - **والمعدل** - نظاما خاصا للتحكيم بين الممولين ، ومصلحة الضرائب على المبيعات ، ولايسرى عليه قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية . إذ أن التحكيم المنصوص عليه فى قانون الضريبة العامة على المبيعات يعد تحكما ذو طبيعة خاصة ، وله نظاما قانونيا خاصا .

كما يخرج التحكيم الخاص ببورصة البضاعة الحاضرة عن نطاق قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية . فقد تضمن القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٤١ ) لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون إنشاء بورصة البضاعة الحاضرة للأقطان النص على أن تنتخب لجنة البورصة بالإقتراع السرى فى أول اجتماع لها بعد انتخاب الرئيس خمسة من أعضاء البورصة ، وتشمل منهم لجنة تحكيم القطن . وتنتخب اللجنة كذلك عددا مماثلا - **كأعضاء إحتياطيين** - يحلون - **عند الإقتضاء** - محل الأعضاء الأصليين المتغييبين ، أو الذين لهم مصلحة فى النزاع القائم . وتختص لجنة التحكيم - **باعتبارها مفوضة بالصلاح** - بالفصل فى جميع المنازعات التى تقع بين أعضاء البورصة - **شراء ، أو بيعا أو تسليمًا للقطن** - وفقا للقواعد المنصوص عليها فى هذا القانون ، ولائحته التنفيذية<sup>(١)</sup> .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد وافقت على الإنضمام إلى الاتفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، والتى أقرها مؤتمر

(١) فى بيان ذلك بالتفصيل ، واستعراض العديد من القواعد القانونية الخاصة التى تنظم بعضا من التحكيمات الخاصة فى مصر ، أنظر : عبد الحميد المنشاوى - التحكيم الدولى ، والداخلى - ص ١٥ ومابعدها ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والصلاح فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالإسكندرية - ص ٢٧ ومابعدها ، ص ٢٨٥ ومابعدها .

الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى - والمنعقد فى نيويورك فى الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ - وقد وافقت مصر على الإنضمام لهذه الإتفاقية بقرار من السيد / رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ( ١٧١ ) لسنة ١٩٥٩ ، بتاريخ ١٩٥٩/٢/٢ .

كما أن جمهورية مصر العربية كانت قد وافقت على الإنضمام إلى الإتفاقية الخاصة بأحكام التحكيم الأجنبية ، وتنفيذها ، والتي أقرها مؤتمر الأمم المتحدة الخاص بالتحكيم التجارى الدولى - والمنعقد فى نيويورك فى الفترة من ( ٢٠ ) مايو إلى ( ١٠ ) يونية سنة ١٩٥٨ - وقد وافقت مصر على الإنضمام لهذه الإتفاقية بقرار من السيد / رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ( ١٧١ ) لسنة ١٩٥٩ ، بتاريخ ١٩٥٩/٢/٢ ، وأودعت وثيقة إنضمامها لدى سكرتارية الأمم المتحدة فى ١٦/٣/١٩٥٩ بدون أى تحفظ (١) .

وقد كانت المادة ( ١/٥٠١ ) من قانون المرافعات المصرى الحالى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ (٢) - والملغاة بواسطة القانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - تنص على أنه :

" ويجوز الإتفاق على التحكيم فى نزاع معين بوثيقة تحكيم خاصة ، كما يجوز الإتفاق على التحكيم فى جميع المنازعات التى تنشأ من تنفيذ عقد معين " .

وجاء قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - والذى ألغى نصوص التحكيم التى كانت

(١) الجريدة الرسمية - فى ١٤/٢/١٩٥٩ - العدد رقم ( ٢٧ ) .

(٢) القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٣ ) لسنة ١٩٦٨ بإصدار قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الباب الثالث من الكتاب الثالث " التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " فى المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) ، والمنشور بالجريدة الرسمية - العدد ( ١٩ ) - الصادر فى ( ٩ ) مايو سنة ١٩٦٨ .

واردة فى قانون المرافعات المصرى ، فى المواد من ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ )  
- وعرف نظام التحكيم فى المادة العاشرة منه بأنه :

" ١- إتفاق التحكيم هو اتفاق الطرفين على الإلتجاء إلى التحكيم لتسوية كل أو بعض المنازعات التى نشأت أو يمكن أن تنشأ بينهما بمناسبة علاقة قانونية معينة ، عقدية كانت أو غير عقدية .

٢- يجوز أن يكون إتفاق التحكيم سابقا على قيام النزاع سواء قام مستقلا بذاته أو ورد فى عقد معين بشأن كل أو بعض المنازعات التى قد تنشأ بين الطرفين . وفى هذه الحالة يجب أن يحدد موضوع النزاع فى بيان الدعوى المشار إليه فى الفقرة الأولى من المادة ( ٣٠ ) من هذا القانون .

كما يجوز أن يتم اتفاق التحكيم بعد قيام النزاع ولو كانت قد أقيمت فى شأنه دعوى أمام جهة قضائية ، وفى هذه الحالة يجب أن يحدد الإتفاق المسائل التى يشملها التحكيم وإلا كان الإتفاق باطلا .

٣ - ويعتبر اتفاقا على التحكيم كل إحالة ترد فى العقد إلى وثيقة تتضمن شرط التحكيم إذا كانت الإحالة واضحة فى اعتبار الشرط جزءا من العقد " .  
دور المنازعة بصفة عامة ، وفكرتها على الصعيد القانونى بصفة خاصة فى تحديد طبيعة العمل الذى يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة :

النظر إلى نظام التحكيم - كوسيلة للفصل فى المنازعات " المحتملة وغير المحددة ، أو القائمة بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم ، لحظة إبرام الإتفاق على التحكيم " بين الأفراد ، والجماعات - بموجبه حل هيئة تحكيم ، تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، محل القضاء العام فى الدولة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد - وأيضا كان

**موضوعها -** إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، فى الفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - **شرطا كان** ، أم **مشارطة** - فإننا نرى أنه يجب أن يكون المحك الرئيسى فى التعرف على نظام التحكيم هو بتغليب المعايير الموضوعية ، أو المادية **Critiers matriels** ، أى بتغليب المهمة التى يعهد بها إلى هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - **شرطا كان** ، أم **مشارطة** - والغرض من هذا النظام وليس مجرد الوقوف عند معايير شكلية **Critiers formels** أو عضوية **Organique** ، منبتها الحقيقى ، إدعاء احتكار الدولة الحديثة لإقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات ، عن طريق أعوان لها ، يسمون بالقضاة **Juges**

ذلك أن الإعتماد بشكل رئيسى على المعيار الشكلى ، أو العضوى لتميز العمل القضائى ، لن يفلح فى بيان حقيقة نظام التحكيم ، وطبيعته القانونية ، لما يؤدى إليه ذلك من تجاهل طبيعة العمل الذى يصدر من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - **شرطا كان** ، أم **مشارطة** - والدور الذى يلعبه فى حماية الحقوق ، والمراكز القانونية التى يفصل فيها . فضلا عن أن كثيرا من الأعمال القضائية ماتصرد فى غير إجراءات الدعوى القضائية <sup>(١)</sup> .

وبعضا من الأنظمة القانونية الوضعية قد اعترفت لبعض موظفيها العاديين بممارسة الوظيفة القضائية فى بعض المنازعات - مثل لجان تقدير الضرائب فى القانون الوضعى المصرى ، واللجان الإدارية ذات الاختصاص القضائى ، واللجان العديدة فى النظام القانونى السعودى ، والتى تمارس القضاء فى الغالب الأعظم من المنازعات خارج القضاء السعودى

<sup>(١)</sup> أنظر : وجدى راغب فهمى - النظرية العامة للعمل القضائى فى قانون المرافعات - الرسالة المشار إليها - ص

٣١ وما بعدها ، محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١/٧٧ ص ٢١٩ وما بعدها .

" كهيئات حسم المنازعات التجارية ، ولجان الأوراق التجارية ، ولجان الغش التجارى ، ولجان التمويل القضائية ، وغيرها " (١) .

ففكرة المنازعة **Litige** ، وكيفية الفصل فيها هى التى يجب أن تحدد طبيعة العمل الذى تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - باعتبارها قاضيا خاصا يختارها الأطراف المحكمون " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، لتقول الحق أو حكم القانون الوضعى بينهم .

بحيث تكون هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - بذلك قضاة الأطراف المحكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - لأنها تقول القانون الوضعى ، وتفصل فى حقوق والتزامات الأطراف المحكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتصدر أحكامها فى المنازعات موضوع اتفاقات التحكيم ضد أى واحد من الأطراف المحكمين ، أو ضدهم جميعا (٢) .

فهذه التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم - شرطا كان ، أم مشاركة - وإن وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التى يملكها القضاة

(١) أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ١/٧٧ ص ٢١٩ .

(٢) أنظر :

**P . L . LEGE : L'execution des sentences arbitrales en France . These .**  
**Univerisite de Rennes . 1963 . P . 20 et s ; FOUCHARD PHILIPPE :**  
**L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . P . 5 et s .**

وراجع فى الفقه الإيطالى المشار إليه فى : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ٧٨ ص ٢٢٥ - الهامش رقم ( ٢ ) .

المعينون من قبل الدولة الحديثة ، بخصوص النزاع المعروض على التحكيم للفصل فيه - دون المحكمة المختصة بتحقيقه ، والفصل في موضوعه .

ذلك أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليس احتكارا على الدولة الحديثة وحدها . فإذا كان صحيحا أن إقامة العدل بين الأفراد ، والجماعات - باعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيوية من وظائف الدولة الحديثة ، إلا أن هذا العمل لا يعتبر على وجه الإطلاق إحتكارا لها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق اتفاق بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم مشكلة من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، للفصل فيما نشب بينهم من منازعات " محتملة ، وغير محددة ، أو قائمة بينهم لحظة إبرام الاتفاق على التحكيم " . ومن هنا ، ينبغى عدم الخلط بين القاعدة القانونية الملزمة ، وكيفية تنفيذها .

فكرة النزاع *litige* ، وكيفية الفصل فيها ، هى التى يجب أن تحدد طبيعة العمل الذى تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم :

كل حالة لا يوجد فيها نزاعا بين الأفراد ، والجماعات ، لا يوجد ثمة تحكيم <sup>(١)</sup> ففكرة النزاع *litige* ، وكيفية الفصل فيها ، هى التى يجب أن تحدد طبيعة العمل الذى تقوم به هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الاتفاق على التحكيم <sup>(٢)</sup> ، باعتبارها قضايا خاصا ، يختار بواسطة الأطراف المحتكمين " أطراف الاتفاق على التحكيم " ، ليقول الحق ، أو حكم القانون

(١) أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٨ .

(٢) فى استخدام الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - دوما ، وبطريقة متواترة فكرة النزاع لأجل تعريف نظام التحكيم ، ولأجل أن يتجنب الخلط بينه ، وبين الأفكار الأخرى المقاربة ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الاتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٤ وما بعدها .

الوضعي بينهم ، بحيث تكون هي قاضي الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " في النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه ، لأنها تقول القانون الوضعي ، وتفصل في حقوق ، والتزامات الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، وتصدر حكمها ضد أى واحد منهم ، أو ضدهم جميعا (١) .

هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التي يملكها القضاة بخصوص النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " :

هيئة التحكيم المكلفة بالفصل في النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم وإن كانت تتشكل من أفراد عاديين ، أو هيئات غير قضائية ، إلا أنها تملك سلطة القضاء التي يملكها القضاة بخصوص النزاع المعروض عليها ، للفصل فيه بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " (٢) ، (٣) ، حيث

(١) أنظر :

**P . L . LEGE** : L'exécution des sentences arbitrales . These . Renne . 1963 . P. 20 et s ; **FOUCHARD PHILIPPE** : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris . P. 5 et s .

وراجع أيضا الفقه الإيطالي المشار إليه في : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية ، والتجارية - بند ٧٨ ص ٢٢٥ - الهامش رقم (٢) .

(١) أنظر :

**SOLUS ( H . ) et PERROT ( R . )** : Droit Judiciaire prive . T. 1 . Paris . Sirey . 1961 . P. 44 .

وقارب : محمود محمد هاشم - إستفاد ولاية المحكمين - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والاقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ٢٦ ) - العدد الأول - ١٩٨٣ / ١٩٨٤ - ص ٥٣ - ١٠٦ .

أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات داخل الدولة الحديثة ليس حكرا على عليها وحدها .

فإذا كان صحيحا أن إقامة العدالة بين الأفراد ، والجماعات - وباعتباره وسيلة ضرورية لهيمنة السلام بينهم - هو وظيفة حيوية من وظائف الدولة الحديثة ، إلا أن هذا العمل لايعتبر على وجه الإطلاق حكرا عليها ، إذ يستطيع الأفراد ، والجماعات - وعن طريق الإتفاق فيما بينهم - أن يختاروا هيئة تحكيم ، للفصل فى المنازعات " القائمة ، والمحددة " التى نشأت بالفعل بينهم لحظة الإتفاق على التحكيم " مشاركة التحكيم " ، أو المحتملة ، وغير المحددة ، والتى يمكن أن تنشأ فى المستقبل بينهم " شرط التحكيم " ، فإنه ينبغى عدم الخلط بين القاعدة القانونية الملزمة ، وكيفية تنفيذها <sup>(١)</sup> .

فمن بين عناصر التحكيم التى تميزه عن غيره من النظم القانونية الأخرى - كالوكالة ، والصلح ، والخبرة ، والتوفيق مثلا - هو وجود نزاعا قائما ومحددا " مشاركة التحكيم " ، أو محتملا ، وغير محدد " شرط التحكيم " بين الأطراف المحكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم ، وتخويل الغير " هيئة تحكيم المكلفة بالفصل فى النزاع موضوع الإتفاق على التحكيم " سلطة الفصل فيه ، بمقتضى حكم تحكيم ، يكون ملزما لهم ، وتختلف ذلك يؤدى إلى انتفاء نظام التحكيم ، وقد يؤدى إلى وجود نظام آخر ، يختلف عن نظام التحكيم <sup>(١)</sup> ، <sup>(٢)</sup> .

<sup>(٢)</sup> فى تحديد المعايير المميزة لعناصر فكرة التحكيم ، وأثر افتقار نظام التحكيم لأحد عناصره ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإثاقية لسلطات المحكمين - ص ٢٧ ومابعدها .

<sup>(١)</sup> أنظر : المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ١٧ ص ٤٦ .

<sup>(١)</sup> فى بيان دور فكرة النزاع فى تكيف نظام التحكيم ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإثاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٦ ومابعدها .



### دور فكرة النزاع فى تكييف نظام التحكيم :

عقد التحكيم ، أو مشارطته ، إنما يتعلق بوجود منازعة قائمة ، محددة وناشئة بالفعل بين أطرافه ، لحظة الإتفاق على التحكيم ، بصدد علاقة قانونية محددة ، سواء كانت العلاقة ناشئة عن تعاقد مبرم بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " ، أو تصرفا حدث ، أو واقعة تحققت ، وتؤثر على حقوقهم ، ومراكزهم ، وبشرط أن يكون موضوع النزاع القائم بالفعل بينهم داخلا فى نطاق المسائل التى يجوز الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم .

ومن ثم ، فإنه لا يصح إبرام عقد التحكيم ، أو مشارطته بالنسبة لنزاع إنتهى بالفعل بين أطرافه ، إما بحكم قضائى صادرا من القضاء العام فى الدولة الحديثة ، يكون حاسما له ، أو حتى بحكم تحكيم صادرا من هيئة التحكيم المكلفة بالفصل فيه ، ويكون نهائيا . كما لا يصح بالنسبة لنزاع فى المستقبل لم ينشأ بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم <sup>(١)</sup> .

أما وجود المنازعة بالنسبة لشرط التحكيم ، فإنه يتحقق بوجود العقد المتضمن له . إذ أنه وفى شرط التحكيم لا يشترط أن تكون هناك منازعة قائمة بالفعل بين الأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " لحظة الإتفاق على التحكيم ، فهو - أى شرط التحكيم - بحسب طبيعته ، يتم بالنسبة

<sup>(٢)</sup> أنظر مع هذا : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ص ٣٨ ، ٣٩ . حيث يرى سيادته أن معيار النزاع لا يكفى وحده لتمييز نظام التحكيم عما عداه من أفكار أخرى متقاربة ، وأنه يجب تعميده بمعايير أخرى .

<sup>(٣)</sup> أنظر : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - بند ١٥ ص ١٣٦ .

لمنازعة مستقبلية ، ومحتملة ، وغير محددة لحظة الإتفاق على التحكيم والتي قد تنشأ عن تفسير العقد موضوع التحكيم ، أو تنفيذه <sup>(١)</sup> .

---

<sup>(١)</sup> في بيان كيفية تحديد النزاع في شرط للتحكيم ، وتطبيقات القضاء المقارن في هذا الشأن ، أنظر : أحمد شرف الدين - مضمون بنود شرط التحكيم - المقالة المشار إليها - ص ٢٦ وما بعدها .

## الباب الثانى

### مفهوم التحكيم الإختيارى والتحكيم الإجبارى وأساس التفرقة بينهما (١)

(١) فى دراسة أحكام نظام التحكيم الإجبارى ، أنظر :

**EMILE – TYAN** : Le Droit de l'arbitrage . P . 235 et s ; **JEAN ROBERT** : Arbitrage civile et commercial en droit interne . T . 1 . troisieme edition . 1961 . Edition Sirey . P . 15 et s ; **Repertoire De Droit civile . Deuxieme . T . 111 . 1987 . N . 51 et s .**

وانظر أيضا : شمس مرغنى على - التحكيم فى منازعات المشروع العام - رسالة مقدمة لتيل درجة الدكتوراه فى القانون - كلية الحقوق - جامعة عين شمس - عالم الكتب بالقاهرة - ١٩٧٣ - ص ٤٩٥ ومابعدا ، محمدى منصور - نظام التحكيم فى القطاع العام - مقالة منشورة فى مجلة الخامة المصرية - يناير سنة ١٩٧١ - ص ١٧١ ومابعدا ، محمد عبد الخالق عمر - نظام التحكيم فى منازعات القطاع العام - مقالة منشورة فى مجلة القانون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٦٢ - العدد الثانى - ص ٧١ ومابعدا ، أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بند ٣٤ ومايله ص ٣٣١ ومابعدا ، حسنى المصرى - نظرية المشروع العام - ١٩٧٩ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٢٧١ ومابعدا ، أمينة مصطفى النمر - قوانين المرافعات - الكتاب الثالث - ١٩٨٢ - منشأة المعارف بالإسكندرية - +بند ٨٦ ، ٨٧ ص ١٥٦ ومابعدا ، فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٥٠ ومايله ص ٩٩ ومابعدا ، محمد محمد يحيى - التحكيم الإجبارى فى القانون المصرى - محاضرة فى مؤتمر التحكيم ، والذي نظمته مجمع تحكيم الشرق الأوسط ، والبحر المتوسط فى القاهرة - فى الفترة من ٧ - ١٢ يناير سنة ١٩٨٩ - عن المشكلات الأساسية فى التحكيم الدولى من منظور التطوير ، محمود محمد هاشم - قواعد التنفيذ ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - ط ٢ - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة - بند ١٠٨ ص ٢١٢ ، ٢١٣ ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الاتفاقية لسلطات التحكيم - ص ٦١ ومابعدا ، أحمد محمد مليحى موسى - التنفيذ - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ١٧٥ ، محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة - ص ٩٠ ومابعدا ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم - ١٩٩٥ - ص ٢٣ ومابعدا ، ص ٣٧٩ ومابعدا ، المؤلف - إتفاق التحكيم ، وقواعده - الرسالة المشار إليها - بند ٦٩ ومايله ص ٢٥٥ ومابعدا ، وجدى راغب

## الباب الثانى

### مفهوم التحكيم الإختيارى والتحكيم الإجبارى وأساس التفرقة بينهما (١)

(١) فى دراسة أحكام نظام التحكيم الإجبارى ، أنظر :

**EMILE — TYAN** : Le Droit de l'arbitrage . P . 235 et s ; **JEAN ROBERT** : Arbitrage civile et commercial en droit interne . T . 1 . troisieme edition . 1961 . Edition Sirey . P . 15 et s ; Repertoire De Droit civile . Deuxieme . T . 111 . 1987 . N . 51 et s .

وانظر أيضا : **شمس مرغنى على** — التحكيم فى منازعات المشروع العام — رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون — كلية الحقوق — جامعة عين شمس — عالم الكتب بالقاهرة — ١٩٧٣ — ص ٤٩٥ ومابعدا ، **محمدى منصور** — نظام التحكيم فى القطاع العام — مقالة منشورة فى مجلة الخمامة المصرية — يناير سنة ١٩٧١ — ص ١٧١ ومابعدا ، **محمد عبد الخالق عمر** — نظام التحكيم فى منازعات القطاع العام — مقالة منشورة فى مجلة القانون ، والإقتصاد — تصدرها كلية الحقوق — جامعة القاهرة — سنة ١٩٦٢ — العدد الثانى — ص ٧١ ومابعدا ، **أحمد أبو الوفا** — التحكيم الإختيارى ، والإجبارى — ط ٥ — ١٩٨٨ — منشأة المعارف بالأسكندرية — بند ٣٤ ومايليهِ ص ٣٣١ ومابعدا ، **حسنى المصرى** — نظرية المشروع العام — ١٩٧٩ — دار النهضة العربية بالقاهرة — ص ٢٧١ ومابعدا ، **أمينة مصطفى النمر** — قوانين المرافعات — الكتاب الثالث — ١٩٨٢ — منشأة المعارف بالأسكندرية — +بند ٨٦ ، ٨٧ ص ١٥٦ ومابعدا ، **فتحى والى** — التنفيذ الجبرى — ١٩٨٧ — دار النهضة العربية بالقاهرة — بند ٥٠ ومايليهِ ص ٩٩ ومابعدا ، **محمد محمد يحيى** — التحكيم الإجبارى فى القانون المصرى — محاضرة فى مؤتمر التحكيم ، الذى نظمته مجمع تحكيم الشرق الأوسط ، والبحر المتوسط فى القاهرة — فى الفترة من ٧ — ١٢ يناير سنة ١٩٨٩ — عن المشكلات الأساسية فى التحكيم الدولى من منظور التطوير ، **محمود محمد هاشم** — قواعد التنفيذ ، وإجراءاته فى قانون المرافعات — ط ٢ — ١٩٩١ — دار الفكر العربى بالقاهرة — بند ١٠٨ ص ٢١٢ ، ٢١٣ ، **محمد نور عبد الهادى شحاته** — النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين — ص ٦١ ومابعدا ، **أحمد محمد مليجى موسى** — التنفيذ — ١٩٩٤ — دار النهضة العربية بالقاهرة — بند ١٧٥ ، **محمد محمود إبراهيم** — أصول التنفيذ الجبرى — ١٩٩٤ — دار الفكر العربى بالقاهرة — ص ٩٠ ومابعدا ، **عبد الحميد الشواربى** — التحكيم — ١٩٩٥ — ص ٢٣ ومابعدا ، ص ٣٧٩ ومابعدا ، **المؤلف** — إتفاق التحكيم ، وقواعده — الرسالة المشار إليها — بند ٦٩ ومايليهِ ص ٢٥٥ ومابعدا ، **وجدى راغب**

نظام التحكيم قد يكون إختياريا **volontaire** ، وقد يكون إجباريا **Force** ويختلف هذان النوعان من نظام التحكيم من حيث مبدأ الإلتجاء إليه ، فيكون نظام التحكيم إختياريا ، إذا كان الإلتجاء إليه بإرادة الأطراف ذوى الشأن ويستند إلى اتفاق خاص ، ويستمد وجوده من هذا الإتفاق ، والذي يخضع للقواعد العامة فى النظرية العامة للعقد بصفة عامة ، فضلا عن القواعد الخاصة المنصوص عليها فى قوانين المرافعات المدنية ، والتجارية ، أو المنصوص عليها فى القوانين الخاصة المنظمة للتحكيم - كقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية .

فنظام التحكيم يكون إختياريا ، إذا لم يكن الإلتجاء إليه أمرا مفروضا على الأطراف المحكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " - أى إذا كان الإلتجاء إليه يتم بمحض إرادة الخصوم " أطراف المنازعة ، المراد الفصل فيها عن طريق نظام التحكيم " بدلا من الإلتجاء إلى القضاء العام فى الدولة ، صاحب الولاية العامة ، والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد والجماعات - وأيا كان ، موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، وهذا هو الأصل فى نظام التحكيم <sup>(١)</sup> .

فهمى - التنفيذ القضائى - ١٩٩٥ - ص ١٣٠ ، ١٣١ ، عبد الحميد الشواربى - التحكيم ، والنصالح فى ضوء الفقه ، والقضاء ، والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - ص ٣٧٩ وما بعدها ، أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ الجبرى - ط ٤ - ١٩٩٧ - بند ١٣٥ وما يليه ص ٢٥٥ وما بعدها ، على سالم إبراهيم - ولاية القضاء على التحكيم - الرسالة المشار إليها - ص ٤ وما بعدها .

(١) أنظر : محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - ص ٩٩ وما بعدها ، أميرة صدقى - النظام القانونى للمشروع العام ، ودرجة أصالته - رسالة مقدمة لبل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - ١٩٧١ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٧٦ وما بعدها ، إبراهيم على حسن - التحكيم فى منازعات شركات القطاع العام - ورقة عمل مقدمة ضمن أعمال مؤتمر العريش - فى سبتمبر سنة ١٩٨٧ - حول التحكيم فى القانون الداخلى ، والقانون الدولى - ص ٢٣٧ وما بعدها ، سعد الليثى ناصف - هيئات التحكيم المشكلة

فبالنظر إلى الصفة الإستثنائية لنظام التحكيم ، فإن الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - قد تركت للأفراد ، والجماعات حرية الإلتجاء إلى نظام التحكيم ، للفصل فى منازعاتهم التى يجوز فيها الصلح .

ومن ثم ، فإن نظام التحكيم لا يوجد للفصل فى منازعات الأفراد ، والجماعات - كأصل عام - إلا بموجب اتفاق ، إعمالاً لمبدأ سلطان الإرادة - سواء تمثل هذا الإتفاق فى عقد وطنى ، أو فى عقد دولى ، أو فى نظام شركة أسهم - وهذا النوع من أنواع التحكيم يرتكز على دعامتين أساسيتين ، وهما :  
الدعامة الأولى :

الإرادة الذاتية للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " .

والدعامة الثانية :

إقرار الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها ، واتجاهاتها - لهذه الإرادة <sup>(٢)</sup> .

فالإرادة الذاتية للأطراف المحتكمين " أطراف الإتفاق على التحكيم " تعتبر أحد الأركان التى يقوم عليها نظام التحكيم الإختيارى ، حيث أن لها دوراً أساسياً فى إيجاد مثل هذا النظام القانونى الإستثنائى ، للفصل فى المنازعات بين الأفراد ، والجماعات ، مشاركاً فى ذلك القضاء العام فى الدولة ، صاحب الإختصاص الأصيل بالفصل فيها - وأياً كان موضوعها - إلا

للفصل فى منازعات الحكومة ، والقطاع العام - مقالة منشورة فى مجلة المحاماه المصرية - السنة السادسة ، والخمسون - العددان الخامس ، والسادس - ص ص ١٥١ - ١٧٦ .

( ٢ ) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم بالقضاء ، وبالصلح - ط١ - ١٩٩٤ - منشأة المعارف بالإسكندرية - ص ١١ وما بعدها .

ما استثنى بنص قانوني وضعي خاص<sup>(١)</sup>، ولكن تظل هذه المشاركة بقدر وتحت إشرافه<sup>(٢)</sup>،<sup>(٣)</sup>.

وإذا كان ماتقدم هو الأصل، فإن هذا لا يمنع الأنظمة القانونية الوضعية - وعلى اختلاف مذاهبها، واتجاهاتها - من أن تجعل من نظام التحكيم في بعض المنازعات بين الأفراد، والجماعات أمراً واجباً، لا يملكون معه رفعها أمام القضاء العام في الدولة، والذي لا تكون له في هذه المنازعات سلطة الفصل فيها ابتداءً، وإنما يتعين على الأفراد، والجماعات - أطراف هذه المنازعات - إن أرادوا الفصل فيها، الإلتجاء إلى نظام التحكيم، وهذا النوع من نظام التحكيم هو ما يعرف بالتحكيم الإجباري<sup>(١)</sup>،<sup>(٢)</sup>،<sup>(٣)</sup>.

(١) في دراسة مبدأ إحتكار القضاء العام في الدولة للفصل في المنازعات بين الأفراد، والجماعات، أنظر

**DAVID RENE : L'arbitrage commercial international . P. 74 et s**

وانظر أيضاً : محمود محمد هاشم - النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية، والتجارية - بسند ١٤ وما يليه ص ٣٦ وما بعدها.

(٢) أنظر : أحمد مسلم - أصول المرافعات المدنية، والتجارية - ١٩٦١ - دار الفكر العربي بالقاهرة - ص ٣٢.

(٣) في استعراض التطبيقات القضائية بشأن نظام التحكيم الإختياري، أنظر : عبد الحميد المنشاوي - التحكيم - ١٩٩٥ - ص ٨٤ وما بعدها.

(١) وقد أثار نظام التحكيم الإجباري جدلاً في فقه القانون الوضعي المقارن حول تكييفه، لدرجة أن جانباً منه قد ذهب إلى أن نظام التحكيم الإجباري لا يعد تحكيمياً بالمعنى الفني الدقيق، حيث تنعدم الإرادة الذاتية للأطراف الخاضعين فيه، أنظر :

**MOTULSKY : Note sous Paris . 17 Juillet . 1950 ; Ecrits . T . 1 . Etudes et Notes de procedures civile . preface de G . CORNU et J . FOYER .**

**Dalloz . P . 311 . Ecrits . T . 11 . p . 18 et s . P . 122 ; KELIN : Considerations sur l'arbitrage en droit international prive . Bale . 1955 . N . 17 ; Rigaux Souverainete des Etats et arbitrage transnational in le droit des relations economiques . Etudes offerts a B . GOLDMAN . Litec . 1983 . P . ; FOUCHARD : La nature juridique de l'arbitrage du tribunal des differends irangamesicains . Cahiers du C E D . IN . 1 er journee d'actualite internationale . 19 Avril . 1984 . Avant propos de B . STERNE . p . 32 ;**

وانظر أيضاً :

Paris . 5 Avr . 1973 . Rev . Arb . 1974 . P . 17 ; Paris . 5 Dec . 1970 . Rev . Arb . 1972 . P . 77 .

ويجب عدم الخلط بين نظام التحكيم الإجبارى ، ونظام القضاء العام فى الدولة ، عندما يصدر العمل من هيئات قضائية إستثنائية .

إذ أن القضاء الإستثنائى يعد من القضاء العام فى الدولة . ولذلك ، فإن القرار الصادر منه يكون له القوة لتنفيذية - شأنه فى ذلك شأن القرار الصادر من القضاء العام فى الدولة .

أما فى نظام التحكيم الإجبارى ، فإن القرار الصادر من هيئة التحكيم - والتي يلتزم الأطراف ذوى الشأن بالإلتجاء إليها ، للفصل فى منازعاتهم - لا يحوز القوة التنفيذية ، إلا بعد شموله بأمر التنفيذ ، والذي يصدر من القضاء العام فى الدولة ، إذ هو قرار تحكيمى (١) .

فضلا عن أن الهيئة التى تنظر النزاع فى القضاء الإستثنائى تتكون من أشخاص دائمين .

بينما فى نظام التحكيم الإجبارى ، فإن هيئة التحكيم تشكل بالنظر إلى كل نزاع على حدة .

وانظر أيضا : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاذية لسلطات الحكيم - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٤ ، ١٥ ، ٦٤ ومابعدا .

(٢) فى بيان أثر افتقار نظام التحكيم للعنصر الإرادى ، أو تغليب هذا العنصر على العنصر القضائى ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاذية لسلطات الحكيم - ص ٦٣ ومابعدا .

(٣) فى بيان الخلاف فى فقه القانون الوضعى المقارن حول طبيعة نظام التحكيم الإجبارى ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاذية لسلطات الحكيم - ص ٦٤ ومابعدا .

(١) أنظر : محمود سمير الشرقاوى - التحكيم الإجبارى فى مصر - ورقة عمل مقدمة لندوة التحكيم التجارى الدولى - المنعقدة بالقاهرة ، فى الفترة من ٢٨ - ٣١ مارس سنة ١٩٨٨ - ص ١٧ ومابعدا ، إبراهيم على حسن - التحكيم فى منازعات شركات القطاع العام مابين الواقع التشريعى ، والتطور - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم بالعريش ، والمنعقدة فى الفترة من ( ٢٠ ) إلى ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٨٧ - ص ٢٣٧ - ٢٥٤ .



كما أن أعضاء القضاء العام فى الدولة لا يختارون بواسطة أطراف النزاع المعروض عليهم ، للفصل فيه . بينما يختار الأطراف ذوو الشأن بعض أعضاء هيئة التحكيم الإجبارى (٢) .

وتعتبر البلاد الإشتراكية هى أول من أخذ بنظام التحكيم الإجبارى - كطريق قضائى للفصل فى المنازعات بين المشروعات العامة - وسلك طريقه من خلال بعض دول الديمقراطيات الشعبية ، ثم انتشر بعد ذلك فى دول أخرى (١) .

---

(٢) أنظر: محمد حلمى عبد المنعم - التحكيم الإجبارى - ط ١ - ١٩٧٠ - ص ١٦ وما بعدها ، عبد الجليل بدوى - التحكيم الإجبارى لمنازعات القطاع العام - مقالة منشورة فى مجلة هيئة قضايا الدولة - السنة رقم ( ٣٣ ) - ص ١٥٠ - ١٦٥ ، عادل فخرى - التحكيم بين العقد ، والإختصاص القضائى - مقالة منشورة فى مجلة المحاماة المصرية - السنة رقم ( ٥١ ) - سنة ١٩٧١ - ص ٥٠ - ٥٧ ، حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى - بند ٢٩ ، ص ٣٠ وما بعدها

(١) أنظر: شمس مرغنى على - التحكيم فى منازعات المشروع العام - ص ٥ وما بعدها ، فتحى والى - مبادئ قانون القضاء المدنى - ط ١ - ١٩٨٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٢٣ ص ٤٢ ، أحمد محمد مليجى موسى - تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص القضائى - ص ١٨٠ .

## الباب الثالث

### التحكيم الإجبارى فى

### القانون الوضعى الفرنسى .

صدرت العديد من القوانين الوضعية فى فرنسا ، والتي كانت قد نظمت تحكيما إجباريا ، للفصل فى بعض المنازعات ، بحيث أن الدولة الفرنسية كانت قد جعلت من التحكيم فيها أمرا واجبا ، لايملك معه الأطراف ذوو الشأن رفعها إلى القضاء العام فى الدولة ، صاحب الولاية العامة والإختصاص بالفصل فى جميع المنازعات بين الأفراد ، الجماعات - وأيا كان موضوعها - إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص ، ولاتكون عندئذ للقضاء العام فى الدولة سلطة الفصل فيها ابتداء ، وإنما يتعين على الأطراف ذوى الشأن إن أرادوا الفصل فيها ، الإلتجاء إلى نظام التحكيم الإجبارى المقرر بنصوص قانونية وضعية خاصة ، تحدد كيفية تشكيل هيئات التحكيم الإجبارى ، وكيفية تقديم طلبات التحكيم إليها ، والإجراءات المتبعة أمامها للفصل فيها ، ومدى ما تتمتع به قراراتها التحكيمية من حجية ، وقوة تنفيذية وطبيعتها القانونية ، وطرق الطعن فيها ، وما إلى ذلك من الأحكام القانونية المنظمة لمثل هذا النوع من التحكيم الإجبارى **Arbitrage Force** .

ومن تطبيقات نظام التحكيم الإجبارى فى فرنسا ، ماكان منصوصا عليه من تحكيم إجبارى ، بالنسبة لبعض المنازعات ، فى المواد ( ٥١ ) ومابعداها من المجموعة التجارية الفرنسية ، وهى المنازعات التى تقع بين الشركاء بسبب شركة تجارية .

وكان يقصد بالشركة التجارية فى هذا الصدد :

- Selon son objet ليس فقط الشركة التجارية بسبب موضوعها
- والتي كان يعبر عنها قديما فى فرنسا بشركة التجارة Societe de commerce
- وإنما يقصد بها أيضا الشركة التجارية بحسب شكلها
- . Selon sa forme

وكان يخضع لهذا التحكيم الإجبارى المنازعات التى يمكن أن تنشأ بين الشركاء ، أو المساهمين فى الشركات التجارية ، ولا يخضع له الشركاء ، أو المساهمون الأوائل الذين وقعوا على عقد الشركة ، أو صادقوا على نظامها فحسب ، بل يخضع له أيضا الشركاء ، أو المساهمون الذين انضموا إلى الشركة أثناء حياتها ، عن طريق شراء الحصص ، والأسهم ، أو الإكتتاب فى زيادة رأس مال الشركة .

- وكان يقصد بالمنازعات بين الشركاء ، أو المساهمين
- والمنصوص عليها فى المواد ( ٥١ ) وما بعدها من المجموعة التجارية الفرنسية :

جميع المنازعات التى يمكن أن تنشأ عن عقد الشركة - سواء تعلقت بالعقد ذاته ، أم بتنفيذه ، أم بنزاع يقتضى مباشرة دعوى الشركة قبل الشركاء ، أو دعوى الشركاء ضد الشركة ، أو بطلان جمعيتها العامة ، أو المتعلقة بمسئولية المديرين ، وأعضاء مجلس الإدارة ، أو بمطالبة الشركاء ، أو المساهمين بأداء الحصص التى تعهدوا بتقديمها للشركة ، أو برد ما حصلوا عليه من أرباح صورية <sup>(١)</sup> .

(١) أنظر :

HAMONIC ( G . ) : L'arbitrage en droit commercial . L . G . D . J .  
Paris . 1950 . N . 17 et s ; HAMEL et LAGARD : Traite elementaire  
de droit commercial . Dalloz . Paris . 1954 . P P . 522 et ss .

وقد ألغيت المواد ( ٥١ ) ومابعدهما من المجموعة التجارية ، بواسطة قانون ( ١٧ ) يوليو سنة ١٨٥٦ . وبالرغم من ذلك ، فقد صدر قانونا وضعيا فرنسيا في ( ٣١ ) ديسمبر سنة ١٩٢٥ ، عقب انضمام فرنسا إلى بروتوكول جينيف لعام ١٩٢٣ ، مقرر للمرة الأولى صحة شرط التحكيم في المواد التجارية ، من خلال إضافة الفقرة الأخيرة للمادة ( ٦٣١ ) من المجموعة التجارية الفرنسية ، والتي نصت على أنه :

" يجوز للأطراف الإتفاق عند التعاقد على إخضاع ماينشأ بينهم من منازعات لمحكمين ، متى كانت من بين المنازعات المعدودة فيما سبق " .  
وهذه المنازعات هي :

- ١ - المنازعات المتعلقة بالتعهدات ، والمعاملات الحاصلة بين التجار .
  - ٢ - المنازعات التي تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية .
  - ٣ - المنازعات المتعلقة بالأعمال التجارية بين الأفراد .
- والمنازعات التي تقع بين الشركاء ، بسبب شركة تجارية كانت هي نفسها المنازعات المنصوص عليها في المواد ( ٥١ ) ومابعدهما من المجموعة التجارية الفرنسية ، والتي كانت تقرر تحكيما إجباريا ، قبل إلغائها بواسطة القانون الوضعي الفرنسي الصادر في السابع عشر من شهر يوليو سنة ١٨٥٦ ، وجاء القانون الوضعي الفرنسي الصادر في الحادي ، والثلاثين من شهر ديسمبر سنة ١٩٢٥ ، مقرر إمكانية إدراج شروط التحكيم في النظم الأساسية للشركات التجارية في فرنسا ، على أساس نظام التحكيم الإختياري وليس على أساس نظام التحكيم الإجباري .

فضلا عن أنه كانت قد صدرت العديد من القوانين الوضعية في فرنسا - وفي فترات محددة - والتي كانت قد نظمت تحكيما إجباريا في العديد من

المنازعات ، وظلت سارية خلال فترات محددة فى فرنسا ، ثم ألغيت بعد ذلك بنصوص قانونية وضعية صريحة <sup>(١)</sup> .

فقد تقرر الأخذ بنظام التحكيم الإجبارى فى فرنسا فى منازعات العمل الجماعية ، فى فترات محدودة ، وفى ظل ظروف إستثنائية ، ثم أعيد بعد ذلك الأخذ بنظام التحكيم الإختيارى فيها <sup>(٢)</sup> .

فبعد المبادرات الذاتية لأصحاب الأعمال ، والعمال - والتي كانت تهدف إلى إقامة نظم خاصة للتوفيق ، والتحكيم فيما بينهم - تدخل المشرع الوضعى الفرنسى فى عام ١٨٩٢ - وعلى استحياء شديد - ليضع حدا للصعوبات التى تنثيرها علاقات العمل فى مظهرها الجماعى <sup>(٣)</sup> .

حيث صدر أول قانون للتوفيق ، والتحكيم فى فرنسا ، والذى تضمن نظاما للتوفيق ، وآخر للتحكيم ، كلاهما كان نظاما إختياريا بحتا .  
فقد جعل مبادرات التوفيق من اختصاص قاضى الصلح . فإذا لم تتم تسوية النزاع بالتوفيق ، دعى الأطراف لتعيين محكمين ، يختارونهم بأنفسهم . وكان التحكيم إختياريا بمعنى مزدوجا .

فمن ناحية ، فإن النزاع كان لايعرض على التحكيم إلا بموافقة الطرفين . ومن ناحية أخرى ، فإن تنفيذ قرار التحكيم كان يتوقف على الرغبة الخالصة

(١) فى استعراض هذه النصوص القانونية الوضعية المنفردة فى القانون الفرنسى ، والتي كانت تقرر تحكما إجباريا فى فرنسا ، فى فترات زمنية محدودة ، أنظر :

**JACQUELINE – RUBELINE – DEVICHI : Juris – Classeur .**  
procedure civile . 1986 . Fasc . 1005 . N . 19 et s .

(٢) فى بيان ماهية المنازعات العمالية الجماعية بأنواعها المختلفة ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٦٥ ومايليه ص ١١٣ ومابعدها .

(٣) أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٣٦ ومايليه

للطرفين ، وكان ذلك هو سبب فشل هذا القانون <sup>(١)</sup> ، بل فشل بسرعة بسبب نقص فيه منذ مولده .

ولذلك ، فمنذ صدور هذا القانون ، وخلال كل عشر سنوات - وبصورة منتظمة - كانت تعرض مشروعات قوانين وضعية فرنسية متنوعة ، لتحسين ماصح من أحكامه ، وتلافى عيوبه ، لكن تلك المشروعات لم تنجح <sup>(٢)</sup> .

وأخيرا - وفي عام ١٩٣٦ - تعرض نظام التحكيم الجماعى فى فرنسا لتعديلات جوهرية ، فكانت بداية عصره الذهبى ، حيث ساد التحكيم الإجبارى فى فرنسا ، وأخذ به فى فترة محدودة ، من سنة ١٩٣٦ ، وحتى سنة ١٩٣٩ ، بموجب قانون ٣١ / ١٢ / ١٩٣٦ ، وقانون ٣ / ٤ / ١٩٣٨ ، وكان نظاما مؤقتا ، جرى تجديده مرتين فى تلك الفترة القصيرة .

وبالرغم من أن تطبيق هذا النظام قد أظهر فاعلية سريعة - سواء بالنسبة لتسوية المنازعات سلميا ، أو بالنسبة للحد من الإضطرابات ، ونجاحه فى استنباط مبادئ هامة فى مجال العمل - إلا أن المشرع الوضعى الفرنسى عاد - وفى سنة ١٩٥٠ - للأخذ بنظام التحكيم الإختيارى السائد حاليا - والذي ثبت عدم فاعليته <sup>(٣)</sup> ، <sup>(٤)</sup> ، <sup>(٥)</sup> ، <sup>(٦)</sup> .

<sup>(١)</sup> فى بيان الأسباب التى حالت دون الأخذ بنظام التحكيم الإجبارى فى فرنسا ، فى منازعات العمل الجماعية ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٦٤ ومايليه ص ١٠٩ ومابعدها .

<sup>(٢)</sup> فى استعراض مراحل تطور نظام التحكيم الجماعى فى منازعات العمل فى فرنسا ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٥ ص ٩٣ ومابعدها .

<sup>(٣)</sup> والأمر يتعلق بالمنازعات المتعلقة بمنح إجازة للتدريب **conges formation** ( ٣ ) فاللادة ( ٦ / ٩٣١ ) من قانون العمل الفرنسى تنص على أن الإستفادة من الإجازة المطلوبة يكون حقا ، فيما عدا الحالة التى يعتقد فيها صاحب العمل - وبعد أخذ رأى لجنة هيئة المشروع **comite dentrep-rise** ، أو إذا لم

مع ملاحظة مايدخل من منازعات فى اختصاص مجالس المنازعات الفردية **Conseil de prud hommes** ، والتي لها ولاية النظر فى منازعات العمل الفردية ، دون غيرها من الهيئات القضائية الأخرى - مهما كانت قيمة النزاع <sup>(١)</sup> ، <sup>(٢)</sup> .

يوجد مفوضين عن الأشخاص - أن هذا الغياب يمكن أن يترتب عليه نتائج ضارة - أى أن يكون له أثرا سينا على الإنتاج ، وسير العمل فى المشروع .  
وفى حالة الخلاف ، فإن يمكن عرض الأمر على مفتش العمل المراقب للمشروع ، ويمكن أن يتخذ كمحكم .  
وعلى نفس المنوال - ونفس المفهوم - نجد الصياغة ذاتها فى المواد ( ١٤/٩٣١ ) ، ( ٨٢٤/٩٩١ ) من قانون العمل الفرنسى ، ( ٣/٣٨٠ ) من القانون الوضعى الفرنسى رقم ( ٨٥ - ٧٧٢ ) ، والصادر فى الخامس ، والعشرين من شهر يوليو سنة ١٩٨٥ . فى دراسة أحكام شروط الإلتجاء إلى نظام التحكيم الإختياري فى منازعات العمل الجماعية فى فرنسا ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ١٦٢ ومايليه ص ٢٨٩ ومابعدها .

<sup>(٤)</sup> فى دراسة نظام الحكم الجماعى فى القانون الوضعى الفرنسى ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٢٤ ومايليه ص ٢٢٢ ومابعدها

<sup>(٥)</sup> فى بيان الطبيعة القانونية لمثل هذا النوع من التحكيم ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ص ٦٨ ومايليه .

<sup>(٦)</sup> فى دراسة حالات أخرى لنظام التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى الفرنسى ، أنظر :

**G . FIECHEUX : Le commission arbitrale des journalistes . Rev . Arb . 1964 . P . 34 et s ; JACQUELINE - RUBELIN - DEVICHI : Juris - Classeur . N . 20 et s ; JEAN - ROBERT : Arbitrage . Droit interne . 5 edition . 1983 . Dalloz . N . 56 et s .**

<sup>(١)</sup> فقد أجاز قانون العمل الفرنسى التحكيم فى منازعات العمل الفردية ، بموجب القانون الوضعى الفرنسى رقم ( ٧٩ ) - ٤٤ ، والصادر بتاريخ ١٨/٤/١٩٧٩ ، فى حالة وحيدة ، وهى حالة الإلتفاق على التحكيم بعد انتهاء عقد العمل ،

وهى حالة إستثنائية بالنسبة لاختصاص مجالس المنازعات الفردية **Conseil de prud hommes** ، والتي لها ولاية النظر فى منازعات العمل الفردية ، دون غيرها من الهيئات القضائية الأخرى - مهما كانت قيمة النزاع - أنظر :

**ROBERT ( J . ) : Traite de l'arbitrage civile et commercial . Vo . . Droit interne . 1960 . Dalloz . Paris . 4ed . N . 6 et s ; FOUCHARD ( P . ) : L'arbitrage commercial international . 1965 . Paris . P . 9 et s ; J .**

فلا يخفى الأهمية العملية ، والمزايا الحقيقية التي يحققها نظام التحكيم فى الفصل فى منازعات العمل الفردية . وخير دليل على ذلك ، أننا نشهد بعض الدول قد أجازت الأخذ بنظام التحكيم فى منازعات العمل الفردية بشكل صريح ، ولكن بشروط معينة ، أو فى حالات محددة <sup>(١)</sup> .

ويمكن الإشارة فى هذا الشأن إلى القانون الوضعى الفرنسى الصادر فى التاسع ، والعشرين من شهر مارس سنة ١٩٣٥ ، والذى أنشأ لجنة تحكيم الصحفيين *Commission arbitrale des journalistes* ، وموضوعه هو الفصل فى المنازعات المتعلقة بتعويض صحفى ، أنهى خدمته بعد أكثر من خمسة عشر عاما من الخدمة - أى بعد أقدمية فى العمل مدتها خمسة عشر سنة - وعزل هذا الصحفى لتكرار إقترافه لخطأ جسيم . وعندئذ ، تشكل لجنة تحكيم من اثنين من المحكمين ، يتم تعيينهم بواسطة المنظمات

---

**NORMAND** : Les conflits individuels du travail et l'arbitrage apres la loi du 6 Mai 1982 . Rev . Arb . 1982 . 169 et ss ; **G . H . CAMERLYNCK** : Droit du travail . Dalloz . 1984 . 12 ed . N . 992 et s ; **JEAN ROBERT** : L'arbitrage de conflits du travail . Gaz . 1980 . P . 268 et s ; **J . NORMAND** : op . cit . , P . 169 et s .

وانظر أيضا : أشرف عبد العليم الرفاعى - التحكيم ، والنظام العام فى العلاقات الدولية الخاصة - الرسالة المشار إليها - ص ١٩٧ وما بعدها .

<sup>(٢)</sup> فى تحديد مفهوم المنازعات الفردية للعمل ، والتمييز بينها وبين منازعات العمل الجماعية ، أنظر :

**MOTULSKY** : L'arbitrage dans les conflits du travail . avec la collaboration de **R . PLAISANT** , Rev . Arb . 1956 . P . 78 . in ecrt . T . 11 . P . 113 et s , N . 3 .

وانظر أيضا : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٦٥ وما يليه ص ١١٣ وما يليه .

<sup>(٣)</sup> أنظر : سمير وهبة أسكندر - التحكيم ، ودوره فى تسوية منازعات العمل الفردية - القاهرة - ١٩٨٥ - الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية .



المهنية لأصحاب العمل ، ويرأسها أحد القضاة ، وتنتهي الإجراءات بحكم  
لايحتاج إلى أمر بتنفيذه من القضاء العام في الدولة .  
ويتدخل عمل هذه الهيئة مع لجان فض منازعات العمل الفردية في فرنسا .  
فإذا ادعى مثلاً أحد الأطراف أن عقد العمل لم يستمر أكثر من خمسة عشر  
عاماً ، فإنه يجب عرض النزاع بداية على لجان فض منازعات العمل  
الفردية ، بخصوص هذه المسألة الأولية **question prejudicielle** .

## الباب الرابع ، والأخير

### نظام التحكيم الإجبارى فى

### القانون الوضعى المصرى .

أخذت مصر بنظام التحكيم الإجبارى لأول مرة بموجب قرار مجلس الوزراء ، الصادر بتاريخ ١٠/١/١٩٦٦ ، والذى أنشأ هيئات التحكيم الإجبارى ، للفصل فى المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام .

ثم صدر بعد ذلك قانون المؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ ، وتضمن قواعد التحكيم الإجبارى " المواد ٦٦ - ٧٦ " ، والتى حلت محلها المواد ( ٦٠ - ٧٢ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ بشأن الهيئات العامة .

وكان العمل بنظام التحكيم الإجبارى ، للفصل فى المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام فى مصر يستند إلى أساسين :

#### الأساس الأول :

أن منازعات القطاع العام لاتعتبر منازعات حقيقية بين مصالح متعارضة ، إذ أيا كان من يكسب القضية ، أو يخسرها ، فإن الأمر فى النهاية يعود إلى الدولة - صاحبة جميع شركات القطاع العام .

#### والأساس الثانى :

توفير الجهد ، والنفقات ، والبعد عن بطء الإجراءات - والتى تتسم بها الخصومات أمام المحاكم القضائية - وهذا يؤدى من ناحية أخرى ، إلى تخفيف العبء عن كاهل هذه المحاكم القضائية - صاحبة

الولاية العامة والإختصاص بالفصل فى جميع منازعات الأفراد والجماعات وأيا كان موضوعها ، إلا ما استثنى بنص قانونى وضعى خاص<sup>(١)</sup> .  
على أن الأخذ بنظام التحكيم ، لحسم المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام فى مصر قد لاقى بعض الإعتراضات من جانب فقه القانون الوضعى ، وأهم ماوجه إليه :  
**الإعتراض الأول :**

أنه يؤدى إلى الإخلال بمبدأ وحدة القضاء ، والذى يوصى بعرض جميع منازعات الأفراد ، والجماعات فى الدولة على جهة قضاء واحدة .

#### **الإعتراض الثانى :**

أنه إذا كان هناك مبررا لوجود هيئة متخصصة للنظر فى منازعات القطاع العام ، فإنه يمكن أن يعهد بهذه المنازعات إلى دائرة متخصصة ، أو لمحكمة متخصصة - ضمن تشكيلات جهة المحاكم القضائية فى مصر .

#### **والإعتراض الثالث :**

أن نظام التحكيم الإجبارى المقرر قانوننا للفصل فى المنازعات التى تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام يكلف الدولة أعباء مالية كبيرة ، تتمثل فى المكافآت المالية التى

(١) أنظر : محسن شفيق - الموجز فى القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٥٢٣ ص ٥٠٣ ، أبو زيد رضوان - شركات المساهمة ، والقطاع العام - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٢٥٣ ، محمود سمير الشرقاوى - القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٧٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة - ص ٤٦٣ ، فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط ٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بند ٤٥٢ ص ٥٣١ .

تمنح للمحكّمين والمعاونين لهم ، وأن هذه المكافآت نفسها تعتبر وسيلة للمساس باستقلال القضاء <sup>(١)</sup> .

وفيما يتعلق بتشكيل هيئات التحكيم الإجبارى المقرر قانونا للفصل فى المنازعات التى قد تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام ، فإنه تشكل هيئة تحكيم مختلفة بالنسبة لكل نزاع على حدة فلا توجد هيئة تحكيم مشكلة مقدما ، لنظر ماقد يرفع إليها من دعاوى . وفى هذا ، تختلف هيئات التحكيم الإجبارى المقرر قانونا للفصل فى المنازعات التى قد تقع بين الهيئات العامة ، والمؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام عن المحاكم القضائية - عادية كانت ، أم إستثنائية .

ولقد كان القانون الوضعى المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ - الملغى - والذى نقل عنه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ - والملغى كذلك - يقضى بأنه :

"يجوز لهيئات التحكيم المنصوص عليها فى القانون المذكور أن تنتظر أيضا فى المنازعات التى قد تقع بين شركات القطاع العام ، وبين الأشخاص الطبيعيين ، والأشخاص الاعتبارية - وطنيين كانوا أو أجانب - إذا قبل هؤلاء الأشخاص بعد وقوع النزاع إحالته على التحكيم " <sup>(٢)</sup> .

فالمشرع الوضعى المصرى - ومراعاة للرغبة فى اختصار الوقت وتقليل النفقات ، وتبسيط الإجراءات <sup>(١)</sup> - كان قد جعل نظام التحكيم إجباريا

<sup>(١)</sup> فى بيان اعتراضات أخرى لتحكيم هيئات القطاع العام المصرى الإجبارى ، بموجب قانون المؤسسات العامة ، وشركات القطاع العام رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ ، أنظر : فتحي والى - القضاء المدنى فى الإتحاد السوفيتى - مقالة منشورة فى مجلة القانون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٦٧ - السنة رقم ( ٣٧ ) - ص ٢٨٧ - ٢٩٨ ، محمد عبد الخالق عمر - نظام التحكيم فى منازعات القطاع العام - ص ٢١٠ ، أميرة صدقى - النظام القانونى للمشروع العام - ص ٦٤٠ .

( ٢ ) الفقرة الأخيرة من المادة ( ٦٠ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ - الملغى بواسطة القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ بشأن الهيئات العامة .

فى منازعات شركات القطاع العام ، والتى قد تقع بين شركات القطاع العام بعضها ، وبعض ، أو بين الجهات الحكومية - مركزية ، أو محلية - أو الهيئات العامة ، أو هيئات القطاع العام .

أما المنازعات التى قد تقع بين شركات القطاع العام ، والأشخاص الخاصة - سواء كانوا طبيعيين ، أم معنويين ، وطنيين ، أم أجانب - فإن المشرع الوضعى المصرى كان قد جعل نظام التحكيم فيها إختياريا - بحسب الأصل العام فى التحكيم .

ومن الملاحظ أنه وفى ظل القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ ، فقد كان لهيئات تحكيم القطاع العام إختصاصا بالنسبة للمنازعات التى يكون أحد طرفيها شركة قطاع عام ، ويكون الطرف الآخر شخصا خاصا ، إذا قبل هذا الأخير إختصاصها .

ولقد كانت محكمة النقض المصرية قد تعرضت لعدة التفرقة بين نظام التحكيم الإجبارى ، ونظام التحكيم الإختيارى فى منازعات شركات القطاع العام ، إذ قالت فى أحد أحكامها أنه : " المنازعات التى قصد المشرع الوضعى المصرى إخضاعها لنظام التحكيم الإجبارى - والذى استحدثه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ - إنما هى المنازعات الموضوعية التى تنشأ بين شركات القطاع العام ، أو بين إحداها ، وبين جهة حكومية ، أو هيئة ، أو مؤسسة عامة - بشأن تقرير حق ، أو نفيه - اعتبارا بأن هذه الأنزعة - وعلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحية للقانون الوضعى المصرى المشار إليه - لاتقوم على خصومات تتعارض فيها

(١) أنظر : محسن شفيق - الموجز فى القانون التجارى - ص ٥٠٣ ، نظرية المشروع العام ، وقانون شركات القطاع العام المصرى - ص ٢٧٢ .

**المصالح - كما هو الشأن فى مجال القطاع الخاص - بل تعود فى نتائجها إلى جهة واحدة ، وهى الدولة " (١) .**

ونتيجة لهذا ، فإنه لم يكن هناك مجالا لشرط التحكيم ، أو مشارطته فى منازعات شركات القطاع العام ، بين بعضها البعض ، والأشخاص العامة المذكورة سلفا ، حيث يكون نظام التحكيم إجباريا .

إذ أن كلا من شرط التحكيم ، ومشارطته يعد عملا إراديا . ومن ثم يفترض أن يكون الإلتجاء لنظام التحكيم إختياريا .

إنما يجوز الإلتفاق على شرط التحكيم ، أو مشارطته فى منازعات شركات القطاع العام مع الأشخاص الخاصة الأخرى ، حيث لاتخضع هذه الفئة الأخيرة من الأشخاص لنظام التحكيم الإجبارى المذكور (٢) .

غير أن ماقتضاه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٣٢ ) لسنة ١٩٦٦ - الملغى - والذى نقل عنه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ - والملغى أيضا - من وجوب حصول الإلتفاق بين شركات القطاع العام ، والأشخاص الخاصة على التحكيم بعد وقوع النزاع ، كان محلا للنقد باعتبار أن هذا الشرط لم يجد مايبرره فى مجال المنازعات الناشئة عن عقود شركات القطاع العام مع الأشخاص الخاصة ، وأنه ليس مايحول منطقيا فى هذا النوع من الأنزعة أن يكون الإلتفاق على التحكيم قبل وقوع النزاع ، أى أن يحصل فى شكل شرط للتحكيم (٣) .

(١) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧٣/٢/٨ - مجموعة المكتب الفنى - السنة ( ٢٤ ) - ص ١٦٩ ، ١٩٧٤/١٢/٣ - مجموعة المكتب الفنى - السنة ( ٢٥ ) - ص ١٥٠٦ .

(٢) أنظر : حسنى المصرى - شرط التحكيم التجارى - بند ٣ ص ١٩٠ ، ١٩١ .

(٣) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧٣/٢/٨ - مجموعة المكتب الفنى - السنة ( ٢٤ ) - ص ١٦٩ ، ١٩٧٤/١٢/٣ - مجموعة المكتب الفنى - السنة ( ٢٥ ) - ص ١٥٠٦ .

ثم صدر القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ " قانون هيئات القطاع العام ، وشركاته " منظما التحكيم الإجبارى لمنازعات المشروعات العامة - وهى المنازعات التى تنشأ بين شركات القطاع العام بعضها مع بعض ، أو بين إحدى المؤسسات العامة ، أو الجهات الحكومية - مركزية أو محلية - أو هيئة من الهيئات العامة - فى المواد " ( ٥٦ ) - ( ٦٩ ) " والذى حل محل القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ بشأن الهيئات العامة .

وفيما يتعلق بنطاق هذا التحكيم الإجبارى ، فقد عدت المادة ( ٥٦ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ المنازعات التى تنظرها هيئة التحكيم الإجبارى ، وهى :

( ١ ) :

#### المنازعات بين شركات القطاع العام :

فكل دعوى يكون فيها كل من المدعى ، والمدعى عليه من شركات القطاع العام ، فإنه يجب رفعها إلى هيئات التحكيم الإجبارى المنصوص عليها فى القانون المذكور

( ٢ ) :

المنازعات بين شركة قطاع عام ، وبين جهة حكومية - مركزية ، أو محلية - أو هيئة عامة ، أو هيئة قطاع عام ، أو مؤسسة عامة :

فالتحكيم لا يكون إجباريا إلا إذا كان أحد الطرفين شركة قطاع عام . أما الطرف الآخر ، فإنه قد يكون شركة قطاع عام ، أو جهة حكومية - مركزية أو محلية - أو هيئة عامة ، أو هيئة قطاع عام ، أو مؤسسة عامة . فإذا قام نزاعا بين جهتين حكوميتين ، أو جهة حكومية ، أو هيئة عامة ، أو مؤسسة عامة ، فإنه لا يعرض على هيئات التحكيم الإجبارى المنصوص

عليها فى القانون المذكور ، وإنما يدخل هذا النزاع فى اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى ، والتشريع بمجلس الدولة " المادة ( ٦٦ ) من قانون مجلس الدولة المصرى رقم ( ٤٧ ) لسنة ١٩٧٢ " (١) .

والتحكيم أمام هيئات التحكيم المنصوص عليها فى القانون المذكور كان تحكيماً إجبارياً بالنسبة لأطرافه ، فليس لأى من أطراف المنازعات المشار إليها رفعها إلى المحكمة المختصة أصلاً بتحقيقها ، والفصل فى موضوعها بل يجب رفعها إلى هيئات التحكيم الإجبارى المنصوص عليها فى القانون المذكور - سواء رفعت الدعوى القضائية بصفة أصلية ، أم كانت قد رفعت فى صورة دعوى قضائية فرعية .

ولهذا ، لا تكون للمحاكم ولاية نظر دعوى الضمان الفرعية المقامة أثناء نظر خصومة قضائية أمام جهة المحاكم ، من هيئة عامة ، ضد إحدى شركات القطاع العام (٢) .

ولنفس العلة ، فإنه إذا تعدد الخصوم فى الدعوى القضائية ، وكان أحدهم شخصاً طبيعياً ، أو شخصاً اعتبارياً خاصاً ، إلى جانب شركة قطاع عام ، أو شركة قطاع عام ، وجهة حكومية ، أو هيئة عامة . فإنه فى هذا الفرض لا تتوافر حالة تحكيم إجبارى من هذا النوع (٣) .

(١) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٧٩/٣/٢٧ - فى الطعن رقم ( ٦٣٤ ) - لسنة ( ٤٥ ) ق ، ١٩٨٥/١٢/٢٦ - فى الطعن رقم ( ٣٣٩ ) - لسنة ( ٥٢ ) ق . مشاراً لهذين الحكمين فى : فتحي والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط ٣ - ١٩٩٣ - بند ٤٥٤ ص ٩٣٣ - الهامش رقم ( ٣ ) .

(٢) أنظر : محسن شفيق - الموجز فى القانون التجارى - الجزء الأول - بند ٥٢٣ ص ٤٢٠ ، محمود سمير الشراوى - المرجع السابق - بند ٤٧٦ ص ٤٦٤ ، أبو زيد رضوان ، حسام عيسى - شركات المساهمة ، والقطاع العام - بند ٢٢٢ ص ٢٢٨ .

(٣) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٩١/١/١٠ - فى الطعن رقم ( ٢٢٠٧ ) - لسنة ( ٥٦ ) ق . وقد ورد فى هذا الحكم القضائى الأخير أنه " لا تختص هيئة تحكيم القطاع العام بدعوى ضمان فرعية موجهة إلى شركة من شركات القطاع



وتطبيقا لهذا ، فقد قضى بأنه : " إذا كانت المدعى عليها - وهى شركة قطاع عام - قد اختصت أيضا بصفتها وكالة عن باخرة أجنبية ، فإن الإختصاص يكون للمحاكم ، وليس لهيئات التحكيم المنصوص عليها فى القانون المذكور " (١) .

وإذا تعلق الأمر بإحدى المنازعات التى تدخل فى نطاق اختصاص هيئات التحكيم المنصوص عليها فى القانون المذكور ، فإنه يجب رفعها إليها ، بحيث لايقبل رفعها أمام القضاء العادى ، أو أى هيئة قضائية إستثنائية ويتعلق الأمر بالنظام العام فى القانون الوضعى المصرى ، فلا يجوز الإتفاق على مخالفته ، ولاتصح تلك المخالفة إجازة ، ولايرد عليها قبول (٢) . فرغم مبررات التحكيم الإجبارى فى مصر ، فإنه يعتبر استثناء ، لايجوز التوسع فى تفسير حالاته ، أو القياس عليها (٣) .

ومن الملاحظ أنه وفى ظل القانون الوضعى المصرى رقم ( ٦٠ ) لسنة ١٩٧١ ، فقد كان لهيئات تحكيم القطاع العام إختصاصا بالنسبة للمنازعات التى يكون أحد طرفيها شركة قطاع عام ، ويكون الآخر شخصا خاصا ، إذا

الخاص " . مشارا لهذا الحكم فى : فتحي والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - بسد ٤٧٦ ص ٩٣٤ ، محمد عبد الخالق غمر - نظام التحكيم فى منازعات القطاع العام - ص ٢١٨ .

(١) أنظر : نقض مدنى مصرى - جلسة ١٩٨١/١/١٩ - فى الطعن رقم ( ١٩٨ ) - لسنة ( ٤٨ ) ق - مجموعة النقض - ( ٢٥ ) - ٨٥٩ ، ١٣٩ .

(٢) أنظر : فتحي والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ط ٣ - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة - بسد ٤٧٦ ص ٩٣٤ .

(٣) أنظر : أحمد أبو الوفا - التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط ٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالإسكندرية - بسد ١٣٨ ص ٣٤٤ ، أميرة صدقى - النظام القانونى للمشروع العام ، ودرجة أصالته - ص ٦٢٤ .

فبل هذا الأخير إختصاصها ، ولكن هذا الإختصاص لم يظهر فى القانون  
الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ .

ورغم أن الإلتجاء إلى هيئات تحكيم القطاع العام كان يعتبر إجباريا فى  
النطاق الذى كان ينص عليه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ ) لسنة  
١٩٨٣ المذكور ، فإنه كان يجوز لطرفى النزاع الإتفاق على تحكيم إختيارى  
يتم وفقا لنصوص قانون المرافعات المصرى " المواد ( ٥٠١ ) -  
( ٥١٣ ) - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة  
١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " .

ذلك أن المشرع الوضعى المصرى وبتنظيمه للتحكيم الإجبارى ، كان قد  
جعله عرضا عن رفع الدعوى القضائية أمام المحاكم العادية ، ولم يمنع به  
التحكيم الإختيارى ، والذى يملكه الخصوم - أطراف هذه المنازعات - وفقا  
للقواعد العامة المنصوص عليها فى قانون المرافعات المصرى " المواد  
( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم  
( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " .  
ولهذا ، فإن الخصوم كانوا يستطيعون أن يتصالحوا فيما بينهم ، أو أن يتفقوا  
على تحكيم إختيارى ، ومثل هذا الإتفاق يكون صحيحا - سواء كان قد تم  
قبل نشأة النزاع ، أو بعد نشأته ، أى سواء كان ذلك الإتفاق التحكيمى فى  
صورة شرط للتحكيم ، يكون واردا فى عقد من العقود ، كأحد بنوده ، أو  
مشارطة تحكيم مستقلة<sup>(١)</sup> .

إلا أنه وبالرغم من ذلك ، فقد صدر القانون الوضعى المصرى  
رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام ، بتاريخ

(١) أنظر : فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى - ص ٩٣٥ .

( ١٩ ) يوليو سنة ١٩٩١ (١) . وقد نصت المادة الأولى من قانون إصداره على أنه :

" يعمل به بشأن الشركات القابضة والشركات التابعة لها الخاضعة له وعلى ألا تسرى أحكام قانون هيئات القطاع العام وشركاته الصادرة بالقانون رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ على الشركات المشار إليها " (٢) .

ولم ينظم القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام تحكيما إجباريا خاصا بشركات قطاع الأعمال العام ، أسوة بالتحكيم الذى كان يعرفه القانون الوضعى المصرى رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ .

وعلى هذا ، فإنه ومنذ نفاذ القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ لايسرى نظام تحكيم شركات القطاع العام على شركات القطاع العام التى خضعت لهذا القانون .

وجدير بالذكر ، أن المادة ( ٤٠ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام المذكور تنص على أنه :

" يجوز الإتفاق على التحكيم فى المنازعات التى تقع بين الشركات الخاضعة لأحكام هذا القانون أو بينها وبين الأشخاص الاعتبارية العامة أو الأشخاص الاعتبارية من القطاع الخاص ، أو الأفراد وطنيين كانوا أو أجانب . وتنطبق فى هذا الشأن أحكام الباب الثالث من قانون المرافعات المدنية ، والتجارية " نصوص قانون المرافعات المصرى " المواد ( ٥٠١ )

( ١ ) نشر بالجريدة الرسمية - العدد رقم ( ٢٤ ) مكرر - بتاريخ ( ١٩ ) يونيو - سنة ١٩٩١ .

( ٢ ) تنص المادة الثانية من قانون إصداره على أنه :

"تحل الشركات القابضة محل هيئات القطاع العام الخاضعة لأحكام القانون رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ ، كما تحل الشركات التابعة محل الشركات التى تشرف عليها هذه الهيئات ، اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القانون دون حاجة لأى إجراء آخر " .

- ( ٥١٣ ) - والملغاة بواسطة قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية " (١) .

وبهذا ، فإن شركات قطاع الأعمال العام - شأنها شأن الأفراد ، والجماعات ، وشركات القطاع الخاص - لم يعد أمامها فى مصر من صور التحكيم ، إلا التحكيم الإختيارى - والذى ينظمه قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - وتخضع فى ذلك لقواعد هذا التحكيم ، تماما كالقطاع الخاص فى مصر . ويمكن لشركة قطاع الأعمال العام أن تبرم اتفاقا على التحكيم - شرطاً كان أم مشارطة - سواء مع شخص اعتبارى عام - كإحدى الوزارات ، أو المحافظات ، أو هيئة من الهيئات العامة - أو مع شخص خاص - فردا كان ، أم شخصا اعتباريا - ويستوى أن يكون الطرف الآخر فى الاتفاق على التحكيم مع شركة قطاع الأعمال العام وطينا ، أم أجنبيا .

ولكن يثور التساؤل الآن - وبعد صدور القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام - حول نطاق نظام التحكيم الإجبارى ؟ .

وللإجابة على هذا التساؤل ، فإنه يجب مراجعة نص المادة ( ٤١ ) من القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام ، والتي جاء نصها على النحو التالى :

" طلبات التحكيم بين شركات القطاع العام أو بينها وبين جهة حكومية مركزية أو محلية أو هيئة عامة أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة التى قدمت قبل تاريخ العمل بهذا القانون ، وكذلك منازعات التنفيذ الوقتية فى

(١) مع مراعاة صدور قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، ولغائه لنصوص التحكيم التى كانت واردة فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية ، فى الباب الثالث منه ، وهى المواد ( ٥٠١ ) - ( ٥١٣ ) . وفى بيان الخلاف فى فقه القانون الوضعى ، وأحكام القضاء حول التكييف القانونى لهيئات التحكيم الإجبارى ، وطبيعة الأعمال التى تصدرها ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - الشأة الإضاقية لسلطات المحكمين - ص ٧٣ ، ٧٤ . وأنظر أيضا : نقض مدين مصرى - جلسة ١٩٧٩/٣/٢٧ - فى الطعن رقم ( ٦٣٤ ) - لسنة ( ٤٥ ) ق .

الأحكام الصادرة فيها يستمر نظرها أمام هيئات التحكيم المشكلة طبقاً لأحكام هيئات القطاع العام وشركاته بالقانون رقم ( ٩٧ ) لسنة ١٩٨٣ ، وطبقاً للأحكام والإجراءات المنصوص عليها فيه " .

ومفاد النص المتقدم الوضعى المصرى ، أن هيئات تحكيم القطاع العام لم يعد لها اختصاصا بالنسبة لشركات القطاع العام التى تخضع للقانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ ، وبمنازعات التنفيذ الوقتية فى الأحكام الصادرة فى هذه الطلبات .

وبعد انتهاء الفصل فى هذه الطلبات ، وفى المنازعات الوقتية فى الأحكام الصادرة فيها ، وخضوع كل شركات القطاع العام لقانون قطاع الأعمال العام رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام ينتهى كل وجود لنظام التحكيم الإجبارى فى منازعات القطاع العام فى مصر (١) ، (٢) .

وبالإضافة لما تقدم ، فإن مصر قد وضعت أحكاماً قانونية تتعلق بتسوية منازعات العمل الجماعية ، عن طريق وسائل مختلفة ، من بينها : التحكيم

(١) راجع نص المادة الأولى من قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ فى شأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية ، والتى تنص على أنه :

" مع عدم الإخلال بأحكام الاتفاقيات الدولية المعمول بها بجمهورية مصر العربية تسرى أحكام هذا القانون على كل تحكيم بين أطراف من أشخاص القانون العام أو القانون الخاص أياً كانت طبيعة العلاقة القانونية التى يدور حولها النزاع إذا كان هذا التحكيم يجرى فى مصر ، أو كان تحكيمياً تجارياً دولياً يجرى فى الخارج واتفق أطرافه على إخضاعه لأحكام هذا القانون " .

(٢) فى دراسة أحكام القانون الوضعى المصرى رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩١ بشأن شركات قطاع الأعمال العام ، أنظر : رضا السيد عبد الحميد - شرح قانون قطاع الأعمال العام رقم ( ٢٠٣ ) لسنة ١٩٩٢/١٩٩١ - دار الثقافة الجامعية بالأسكندرية ، وراجع أيضاً مجموعة الأبحاث التى قدمت فى مؤتمر حول قانون شركات قطاع الأعمال العام - الساحل الشمالى - فى الفترة من ( ١٩ ) إلى ( ٢٤ ) يونيو سنة ١٩٩٢ ، ولقد جمعت فى كتاب أعده ، وأصدره الأستاذ الدكتور / أحمد جامع - المطبعة العربية الحديثة ، وانظر أيضاً : عبد الحكيم عثمان - التطور التشريعى فى تنظيم القطاع العام - مجموعة بحوث مؤتمر الساحل الشمالى - ١٩٢/٦/٢٠ - ص ٢٨ وما بعدها ، حسام الأهواى - تنظيم علاقات العمل فى قطاع الأعمال العام - مجموعة بحوث مؤتمر الساحل الشمالى - ١٩٩٢/٦/٢٢ - ص ٩٣ وما بعدها .

- باعتباره الوسيلة النهائية الحاسمة لتسوية منازعات العمل الجماعية .  
فقد تضمن قانون العمل المصرى رقم ( ١٣٧ ) لسنة ١٩٨١ (١) أحكام التسوية الودية ، والتحكيم فى منازعات العمل الجماعية ، فى الفصل الثالث من الباب الرابع منه " المواد ( ٩٣ ) - ( ١٠٦ ) " . ومن المبادئ التى استحدثها هذا القانون الوضعى المصرى ، أنه قرر نظام المفاوضة الجماعية وجعله إجباريا ، وسابقا على نظام التحكيم .

وقد أخذت مصر بالتحكيم الإجبارى فى منازعات العمل بصورة مطلقة بحيث تحال إلى التحكيم أية منازعة جماعية ، بدون قبول ، أو موافقة كلا الطرفين ، بصرف النظر عما إذا كانت المنازعة تتعلق بمرفق حيوى ، أو غيره من المرافق ، وبصرف النظر عما إذا كانت ذات آثار خطيرة ، أو غير خطيرة على المصلحة العامة ، أو الخاصة ، وسواء كانت منازعة هامة أو قليلة الأهمية نسبيا (٢) ، (٣) ، (٤) .

(١) المنشور فى الجريدة الرسمية - العدد رقم ( ٣٣ ) " تابع " - فى أغسطس سنة ١٩٨١ .

(٢) وقد حل هذا القانون الوضعى المصرى محل قانون العمل المصرى الموحد رقم ( ٩١ ) لسنة ١٩٥٩ ، والمنشور بالجريدة الرسمية - العدد رقم ( ٧١ ) مكرر - حرف ( ب ) ، فى ١٩٥٩/٤/٨ ، والذي كان يتضمن فى الباب الخامس منه " المواد ١٨٨ - ٢١١ " أحكاما خاصة بالتوفيق ، والتحكيم فى منازعات العمل ، فجاء القانون الوضعى المصرى رقم ( ١٣٧ ) لسنة ١٩٨١ ، وحل محله .

(٣) حول نشأة التحكيم فى منازعات العمل الجماعية فى مصر ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٦ وما يليه ص ٩٦ وما بعدها .

(٤) لاشك أن نظام التحكيم الجماعى - وهو النظام الذى أنشئ حديثا ، طبقا للمتغيرات الاقتصادية ، والاجتماعية التى طرأت على أثر قيام الثورة الصناعية ، باعتباره الوسيلة النهائية الحاسمة لتسوية المنازعات الجماعية المتعلقة بالعمل ، بواسطة طرف ثالث مستقل عن طرفى النزاع - قد زاد انتشاره ، بالرغم من حداثة نشأته ، إذ تأخذ به المغالبية العظمى من دول العالم ، بل واهتمت به المنظمات الدولية ، والإقليمية . حول أسباب ظاهرة الانتشار الواسع لنظام التحكيم فى منازعات العمل الجماعية ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٧ ص ٢٢ وما يليه . حيث أشار سيادته إلى بعض قوانين الدول العربية - ومنها مصر - " قانون العمل المصرى رقم ( ٣٧ ) لسنة ١٩٨١ - الفصل الثالث من الكتاب الرابع " فى التسوية الودية ، والتحكيم فى منازعات العمل الجماعية " " المواد ( ٩٣ ) -

وموقف مصر فى أخذها بمبدأ التطبيق العام بالنسبة لنظام التحكيم فى منازعات العمل الجماعية ، يخالف موقف بعض الدول التى أخذت بنظام التحكيم الإجبارى ، ولكن فى نطاق محدود .

فمنها من حصرت فى نطاق المنازعات المتعلقة بالمرافق الحيوية .

ومنها من حصرت فى نطاق المنازعات المتعلقة بالصالح العام .

ومنها من قيدته بشروط معينة ، تحد من نطاق تطبيقه <sup>(١)</sup> ، <sup>(٢)</sup> .

وإن كان هناك جانب من فقه القانون الوضعى قد ذهب إلى أنه لايجوز - بصفة عامة - التحكيم فى المنازعات التى أقامت فيها الأنظمة القانونية

---

١٠٦ " ، كما أشار بوجه خاص إلى المشرع الوضعى السعودى ، الذى يميز الإلجاء إلى نظام التحكيم فى جميع المنازعات الفردية الحقوقية " التحكيم الفردى " بموجب نص قانونى وضعى خاص - صريح ، ومطلق - ونظم أحكام ، وإجراءات هذا التحكيم العمالى الفردى ، كما أشار إلى بعض قوانين الدول العربية ، والأجنبية - ذات المذاهب القانونية المختلفة - والى أخذت بنظام التحكيم فى منازعات العمل الجماعية . فى بيان دور منظمة العمل الدولية فى تقدم نظام الإلجاء للتحكيم الجماعى . وكذلك ، منظمة العمل العربية ، ودورها فى ذلك ، من خلال الإتفاقات المبرمة تحت رعايتها ، أو التوصيات التى تصدرها ، والدراسات ، والبحوث التى تقوم بها ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٠٤ ص ١٥ ومايليه .

(١) أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٦٣ ومايليه ص ١٠٧ ومابعدها . حيث أشار سيادته إلى تطبيقات عملية لاختلاف مواقف الدول فى الأخذ بنظام التحكيم الإجبارى فى منازعات العمل الجماعية . وفى دراسة نظام الحكم الجماعى فى مصر ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ١٣٣ ومايليه ص ٢٣٨ ومابعدها . فى دراسة إجراءات التحكيم الجماعى لمنازعات العمل الجماعية ، الطبيعة القانونية لقرار التحكيم الجماعى ، الطعن فيه ، وآثاره ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٥ ومايليه ص ٩٣ ومابعدها ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاذية لسلطات المحكمين - ص ٧٨ ومابعدها .

(٢) فى دراسة إجراءات التحكيم الجماعى لمنازعات العمل الجماعية ، الطبيعة القانونية لقرار التحكيم الجماعى ، الطعن فيه ، وآثاره ، أنظر : عبد القادر الطورة - قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - الرسالة المشار إليها - بند ٥٥ ومايليه ص ٩٣ ومابعدها ، محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاذية لسلطات المحكمين - ص ٧٨ ومابعدها .

الوضعية توازنا دقيقا بين المصالح المتعارضة - كالمنازعات بين العامل وصاحب العمل - لأنه لو سمح بنظام التحكيم فى هذه المنازعات ، فإن ذلك سيؤدى من الناحية العملية إلى إهدار الضمانات ، وتضييع الحقوق للطرف الضعيف إقتصاديا فى هذه المنازعات ، وهو العامل (١) ، (٢) .

ويرى جانب من فقه القانون الوضعى أن التحكيم فى منازعات التجارة الدولية ليس عملا من طبيعة إرادية خالصة . إذ أن واقع التجارة الدولية كثيرا ماينبئ عن أن حرية الخصوم فى اختيار نظام التحكيم أصبحت وهما لأنه كثيرا مايفرض نظام التحكيم جبرا على أطراف التجارة الدولية - كما هو الحال فى العقود الدولية ذات الشكل النموذجى (١) .

(١) أنظر : محمد عبد الخالق عمر - النظام القضائى المدنى - ط ١ - ١٩٧٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة - الجزء الأول - ص ١٠١ . حول مدى جدوى نظام التحكيم فى منازعات العمل الجماعية ، وهل نحن بالفعل بصدد تحكيم بالمعنى الفنى الدقيق ، وهل يمكن حماية مصالح العمال الجماعية بطرق أخرى أكثر جدوى ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ص ٧٤ ومابعدها .

(٢) حول مدى جدوى نظام التحكيم فى منازعات العمل الجماعية ، وهل نحن بالفعل بصدد تحكيم بالمعنى الفنى الدقيق ، وهل يمكن حماية مصالح العمال الجماعية بطرق أخرى أكثر جدوى ، أنظر : محمد نور عبد الهادى شحاته - النشأة الإنفاقية لسلطات المحكمين - ص ٧٤ ومابعدها .

(٣) أنظر : أبو زيد رضوان - الأسس العامة فى التحكيم التجارى الدولى - بند ٢٣ ص ٣٥ .



## قائمة بأهم المراجع

### أولا : باللغة العربية

#### ١ - المؤلفات العامة

إبراهيم نجيب سعد :

القانون القضائي الخاص - الجزء الأول - ١٩٧٤ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

أحمد أبو الوفا :

إجراءات التنفيذ في المواد المدنية ، والتجارية - الطبعة

السادسة - ١٩٧٦ ، الطبعة الثامنة - ١٩٨٢ ، الطبعة التاسعة - ١٩٨٦ -

منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفوع في قانون المرافعات - الطبعة السادسة -

١٩٨٠ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الثانية عشرة -

١٩٨٥ ، الطبعة الرابعة عشرة - ١٩٨٦ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

أحمد السيد صاوى :

الوسيط في شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية -

الطبعة الثانية - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

أحمد خليل :

قانون المرافعات المدنية ، والتجارية " الخصومة ، والحكم ،

والطعن " - ١٩٩٦ - دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية .

**أحمد قمحة ، وعبد الفتاح السيد :**

التنفيذ علما ، وعملا - الطبعة الثانية -

١٩٢٧ - مطبعة كلية الآداب بالقاهرة .

**أحمد ماهر زغلول :**

الموجز فى أصول ، وقواعد المرافعات ، وفقا لمجموعة

المرافعات المدنية ، والتجارية ، والتشريعات المرتبطة بها - الجزء الأول -

التنظيم القضائى ، ونظرية الإختصاص - الطبعة الأولى - ١٩٩١ .

أصول التنفيذ وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ،

والتشريعات المرتبطة بها - الطبعة الثانية - ١٩٩٤ ، الطبعة الثالثة -

١٩٩٧ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

**أحمد مسلم :**

أصول المرافعات - ١٩٦١ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

**أحمد محمد مليجى موسى :**

التنفيذ وفقا لنصوص قانون المرافعات ، معلقا عليها

بآراء الفقه ، وأحكام النقض - ١٩٩٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

**أمينة مصطفى النمر :**

أحكام التنفيذ الجبرى ، وطرقه - الطبعة الثانية - ١٩٧١

- منشأة المعارف بالأسكندرية .

قوانين المرافعات - الكتاب الأول - ١٩٨٢ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

**أنور العروسى :**

قانون المرافعات - الطبعة الأولى - ١٩٧٥ - دار نشر الثقافة

بالأسكندرية .

### أنور طلبة :

الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية ، والأحوال الشخصية -  
الطبعة الأولى - ١٩٨٧ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

### حسنى المصرى :

القانون التجارى - الكتاب الأول - ١٩٨٧ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .

### رأفت محمد حماد :

المدخل لدراسة القانون - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - دار  
الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

### رمزى سيف :

قواعد تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية فى قانون المرافعات  
الجديد - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ - مكتبة النهضة المصرية بالقاهرة .  
الوسيط فى شرح قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة  
التاسعة - ١٩٦٩ / ١٩٧٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

### سلامة فارس عزب :

دروس فى قانون التجارة الدولية " ماهيته ، مصادره ،  
دوافع وجوده ، ومنظماته " - ٢٠٠٠ - بدون دار نشر .

### سليمان مرقس :

أصول الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية - الطبعة الثانية -  
١٩٥٢ - المطبعة العالمية بالقاهرة .

### صوفى أبو طالب :

مبادئ تاريخ القانون - ١٩٦٧ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

### عبد الباسط جميعى :

مبادئ المرافعات - ١٩٧٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

عبد الباسط جميعى ، محمود محمد هاشم :

المبادئ العامة فى التنفيذ طبقا لقانون

المرافعات الجديد - الطبعة الأولى - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

عبد الباسط جميعى ، عزمى عبد الفتاح :

الوجيز فى شرح قانون المرافعات

المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ .

عبد الحميد أبو هيف :

المرافعات المدنية ، والتجارية ، والنظام القضائى فى

مصر - الطبعة الثانية - ١٩٢١ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة .

طرق التنفيذ ، والتحفظ فى المواد المدنية ، والتجارية -

الطبعة الثانية - ١٩٢٣ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة .

عبد الرزاق أحمد السنهورى :

الوسيط فى شرح القانون المدنى - الجزء

الخامس - العقود التى تقع على الملكية - المجلد الثانى ، الجزء السادس -

العقود الوارد على الإنتفاع بالشئ " الإيجار والعارية " - الطبعة الأولى -

١٩٦٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة ، الجزء السابع - العقود الواردة على

العمل - المجلد الأول - الطبعة الثانية - ١٩٨٩ .

عبد المنعم الشرقاوى :

شرح المرافعات - الطبعة الاولى - ١٩٥٠ - دار النشر

للجامعات المصرية بالقاهرة .

عبد الودود يحيى :

النظرية العامة للإلتزامات - الطبعة الثانية - ١٩٨٢ - دار

النهضة العربية بالقاهرة .

عبد الوهاب العشماوى :

- إجراءات الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية - الطبعة الاولى - ١٩٨٥ - دار الفكر العربى بالقاهرة .
- على صادق أبو هيف :

القانون الدولى العام - الطبعة الثانية - ١٩٦٦ .

فتحى والى :

- التنفيذ الجبرى - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٤
- ، الطبعة الثالثة - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .
- قانون القضاء المدنى اللبنانى - دراسة مقارنة - الطبعة الأولى - ١٩٧٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى الكويتى - دراسة لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وأهم التشريعات المكملة لها - الطبعة الأولى - ١٩٧٧ - مطبعة جامعة الكويت .

الوسيط فى قانون القضاء المدنى - - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ ، الطبعة الثانية - ١٩٨٦ ، الطبعة الثالثة - ١٩٩٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

مبادئ قانون القضاء المدنى - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محسن شفيق :

- الوجيز فى القانون التجارى - الجزء الأول - الطبعة الأولى - ١٩٦٧/١٩٦٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد العشماوى :

- قواعد المرافعات فى القانون الأهلى ، والمختلط - الطبعة الأولى - ١٩٢٨ - مطبعة الإعتماد بالقاهرة .

محمد توفيق سعودى :

القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٩٣ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

محمد حامد فهمى :

المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٤٠ -

مطبعة فتح الله إلياس نورى بالقاهرة .

تنفيذ الأحكام ، والسندات الرسمية ، والحجوز التحفظية -

الطبعة الثانية - ١٩٥٢ - مطبعة فتح الله إلياس نورى بالقاهرة .

محمد حسام محمود لطفى :

المدخل لدراسة القانون فى ضوء آراء الفقه ، وأحكام القضاء -

طبعة سنة ١٩٩٠/١٩٩١ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

محمد عبد الخالق عمر :

النظام القضائى المدنى - الجزء الأول - المبادئ العامة

- الطبعة الاولى - ١٩٧٦ ، الطبعة الثانية - ١٩٧٨ - دار النهضة لعربية

بالقاهرة .

محمد ، وعبد الوهاب العشماوى :

قواعد المرافعات فى التشريع المصرى ،

والمقارن - الجزء الأول - ١٩٥٧ - مطبعة الآداب بالقاهرة .

محمد كامل مرسى :

شرح القانون المدنى الجديد - العقود المسماة - ١٩٤٩ -

المطبعة العالمية بالقاهرة .

محمد كمال أبو الخير :

قانون المرافعات معلقا على نصوصه بآراء الفقه ،

وأحكام المحاكم - الطبعة الرابعة - ١٩٨٥ - الناشر محمد خليل بالقاهرة .

محمد كمال عبد العزيز :

تقنين المرافعات فى ضوء القضاء ، والفقه - الطبعة الثانية - ١٩٧٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد محمود إبراهيم ، مصطفى كيرة :

أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٨٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

محمود السقا :

تاريخ القانون المصرى - الطبعة الأولى - ١٩٧٠ - مكتبة القاهرة العربية .

فلسفة ، وتاريخ النظم القانونية ، والإجتماعية - ١٩٧٥ - بدون دار نشر .

محمود حافظ غانم :

مبادئ القانون الدولى العام - ١٩٨٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمود سمير الشرقاوى :

القانون التجارى - الجزء الأول - ١٩٧٨ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمود محمد إبراهيم :

أصول التنفيذ الجبرى على ضوء المنهج القضائى - ١٩٩٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

محمود محمد هاشم :

القواعد العامة للتنفيذ القضائى - ١٩٨٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

قانون القضاء المدنى - الجزء الثانى - الطبعة الأولى - ١٩٨١ ، الطبعة الثالثة - ١٩٩١ - دار التوفيق للطباعة ، والنشر بالقاهرة .

- النظرية العامة للتنفيذ القضائي فى قانون المرافعات المدنية والتجارية - ١٩٨٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة .
- قواعد التنفيذ الجبرى ، وإجراءاته فى قانون المرافعات - الطبعة الثانية - ١٩٩١ - دار الفكر العربى بالقاهرة .
- نادية محمد معوض / عاطف راشد الفقى :
- قانون التجارة البحرية - ١٩٩٦ - مطابع الولاء الحديثة بشبين الكوم - المنوفية .

نبيل إسماعيل عمر :

- المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨١ - منشأة المعارف بالأسكندرية .
- قانون المرافعات المدنية والتجارية - ١٩٩٤ - دار الجامعة الجديدة للنشر بالأسكندرية .
- وجدى راغب فهمى :
- النظرية العامة للتنفيذ القضائي - الطبعة الأولى - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة .
- مبادئ القضاء المدنى - - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

- التنفيذ القضائي وفقا لأحدث التعديلات التشريعية فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - بدون دار نشر .
- وجدى راغب فهمى ، أحمد ماهر زغلول :

- دروس فى المرافعات ، وفقا لمجموعة المرافعات المدنية ، والتجارية ، وتعديلاتها المستحدثة - الجزء الثانى - قواعد مباشرة النشاط القضائي - مبادئ الخصومة المدنية - ١٩٩٦ - دار أبو المجد للطباعة ، والنشر بالقاهرة .



## ٢ - المؤلفات الخاصة

إبراهيم أحمد إبراهيم :

التحكيم الدولى الخاص - ١٩٨٦ - بدون دار نشر .

إبراهيم شحاته :

معاملة الإستثمارات الأجنبية فى مصر - ١٩٧٢ - دار النهضة

العربية بالقاهرة .

أبو اليزيد على المتيت :

الأصول العلمية ، والعملية لإجراءات التقاضى -

المكتب الجامعى الحديث - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ .

أبو زيد رضوان :

الأسس العامة للتحكيم التجارى الدولى - ١٩٨١ - دار الفكر

العربى بالقاهرة .

أبو زيد رضوان ، حسام عيسى :

شركات المساهمة ، والقطاع العام - ١٩٨٨ -

دار النهضة العربية بالقاهرة .

أحمد أبو الوفا :

التحكيم بالقضاء ، وبالصلح - الطبعة الأولى - ١٩٦٥ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

عقد التحكيم ، وإجراءاته - - الطبعة الأولى - ١٩٧٤ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

التحكيم الإختيارى ، والإجبارى - ط٣ - ١٩٧٨ ، ط٤ -

١٩٨٣ ، ط٥ - ١٩٨٨ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

التعليق على نصوص قانون الإثبات - الطبعة الثانية - ١٩٨٠ ،  
الطبعة الثالثة - ١٩٨٧ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الأحكام فى قانون المرافعات - الطبعة الرابعة - ١٩٨٠ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .

نظرية الدفوع فى قانون المرافعات - الطبعة الأولى - ١٩٨٠ ،  
الطبعة الثانية - ١٩٨٨ - الطبعة التاسعة - ١٩٩١ - منشأة المعارف  
بالأسكندرية .

التحكيم فى القوانين العربية - الطبعة الأولى - ١٩٨٧ - منشأة  
المعارف بالأسكندرية .

أحمد حسنى :

عقود إيجار السفن - ١٩٨٥ - منشأة المعارف بالأسكندرية .  
قضاء النقض البحرى - الطبعة الثانية - ١٩٨٦ - منشأة  
المعارف بالأسكندرية .

أحمد قسنت الجداوى :

التحكيم فى مواجهة الإختصاص القضائى الدولى -  
تتازع الإختصاص ، وتتنازع القوانين - ١٩٨٢ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

أحمد ماهر زغلول :

أعمال القاضى التى تحوز حجية الأمر المقضى ، وضوابط  
حجيتها - ١٩٩٠ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

مراجعة الأحكام بغير طرق الطعن فيها ، أو النظام  
الخاص للمراجعة " تصحيح الأحكام ، تفسيرها ، إكمالها " - دراسات فى  
نظم مراجعة الأحكام - الطبعة الأولى - ١٩٩٣ .

أحمد نصر الجندى :

الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - القاهرة

الحدیثة للطباعة .

أکثم أمين الخولى :

العقود المدنية - الطبعة الأولى - ١٩٥٧ - مطبعة نهضة

مصر بالقاهرة .

العقود المدنية " الصلح ، الهبة ، والوكالة " - الطبعة الثالثة

- ١٩٨٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

أمينة مصطفى النمر :

مناطق الإختصاص ، والحكم فى الدعاوى المستعجلة -

الطبعة الأولى - ١٩٧٤ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

ثروت حبيب :

دروس فى قانون التجارة الدولية - ١٩٧٥ - دار الفكر العربى

بالقاهرة .

خمس خضر :

العقود المدنية الكبيرة - - الطبعة الأولى - ١٩٧٦ ، الطبعة

الثانية - ١٩٨٤ ، الطبعة الثالثة - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

سامية راشد :

التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة - الكتاب الأول - إتفاق

التحكيم - ١٩٨٤ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

التحكيم فى إطار المركز الإقليمى بالقاهرة ، ومدى خضوعه

للقانون المصرى - ١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

دور التحكيم فى تدويل العقود - ١٩٩٠ - دار النهضة العربية

بالقاهرة .

عادل محمد خير :

مقدمة فى قانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤  
- الطبعة الأولى - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

عبد الحكيم فودة :

البطلان فى قانون المرافعات المدنية ، والتجارية - الطبعة  
الثانية - ١٩٩٣ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .

عبد الحميد الشواربى :

البطلان المدنى " الإجرائى ، والموضوعى " - ١٩٩٠ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .

التحكيم ، والتصالح فى ضوء الفقه ، والقضاء ،  
والتشريع - ١٩٩٦ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية .

عبد الحميد المنشاوى :

التحكيم الدولى ، والداخلى فى المواد المدنية ،  
والتجارية ، والإدارية ، طبقا للقانون رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - ١٩٩٥  
- منشأة المعارف بالأسكندرية .

عبد الفتاح عبد الباقي :

نظرية العقد ، والإرادة المنفردة - الطبعة الأولى -  
١٩٨٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

عز الدين الدناصورى ، حامد عكاز :

التعليق على نصوص قانون الإثبات -  
الطبعة الثالثة - ١٩٨٤ - طبعة نادى القضاة بالقاهرة .

التعليق على نصوص قانون المرافعات -  
الطبعة الثانية - ١٩٨٥ - طبعة نادى القضاة بالقاهرة .

عزمى عبد الفتاح :

قانون التحكيم الكويتى - الطبعة الأولى - ١٩٩٠ -  
مطبوعات جامعة الكويت .

أساس الإدعاء أمام القضاء المدنى - ١٩٩١ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .

على على منصور :

الشريعة الإسلامية ، والقانون الدولى العام - الطبعة الأولى  
- ١٩٦٢ .

محسن شفيق :

التحكيم التجارى الدولى - دراسة فى قانون التجارة الدولية -  
دروس ألفت على طلبة دبلوم القانون الخاص - بكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - ١٩٧٣ .

محمد السعيد رشدى :

أعمال التصرف ، وأعمال الإدارة فى القانون الخاص - الطبعة الأولى -  
١٩٨٣ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمد سعد الدين الشريف :

الولاية على مال القاصر - الطبعة الأولى - ١٩٤١  
- مكتبة الآداب بالقاهرة .

محمد عبد اللطيف :

القضاء المستعجل - الطبعة الرابعة - ١٩٧٧ - دار النهضة  
العربية بالقاهرة .

محمد على راتب ، محمد نصر الدين كامل ، محمد فاروق راتب :

قضاء  
الأمر المستعجل - الجزء الأول - الطبعة السادسة - ١٩٨٥ - عالم الكتب  
بالقاهرة .

محمد على عرفة :

أهم العقود المدنية - الكتاب الأول - العقود الصغيرة -  
١٩٤٥ - مكتبة عبد الله وهبة بالقاهرة .

محمد كمال حمدى :

القاضى فى الولاية على المال - الطبعة الأولى - ١٩٦٦ -  
منشأة المعارف بالأسكندرية .

الولاية على المال - الطبعة الثانية - ١٩٨٧ - منشأة  
المعارف بالأسكندرية .

محمد نور عبد الهادى شحاته :

الرقابة على أعمال المحكمين - ١٩٩٣ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .

النشأة الإتفاقية لسلطات المحكمين - ١٩٩٣ -  
دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمود جمال الدين زكى :

العقود المسماة - الطبعة الأولى - ١٩٦٠ - مطابع  
دار الكتاب العربى بمصر .

محمود سمير الشرقاوى :

الشركات التجارية فى القانون المصرى - ١٩٨٦ -  
دار النهضة العربية بالقاهرة .

محمود محمد هاشم :

إتفاق التحكيم ، وأثره على سلطة القضاء فى الفقه  
الإسلامى ، والأنظمة الوضعية - دراسة مقارنة - ١٩٨٦ - دار الفكر  
العربى بالقاهرة .

النظرية العامة للتحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية -  
الجزء الأول - إتفاق التحكيم - ١٩٩٠ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

**محى الدين إسماعيل علم الدين :**

منصة التحكيم التجارى الدولى - الجزء الأول

- ١٩٨٦ - شركة مطابع العنانى بالقاهرة .

**مختار أحمد بربرى :**

التحكيم التجارى الدولى - دراسة خاصة للقانون المصرى

الجديد بشأن التحكيم فى المواد المدنية ، والتجارية - ١٩٩٥ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

**مصطفى مجدى هرجة :**

الجديد فى القضاء المستعجل - الطبعة الثانية - ١٩٧٦

- دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

أحكام ، وآراء فى القضاء المستعجل ، والتنفيذ الوقتى

- الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - دار الثقافة للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

**نبيل إسماعيل عمر :**

الدفع بعدم القبول ، ونظامه القانونى فى قانون المرافعات

المدنية ، والتجارية - الطبعة الأولى - ١٩٨١ - منشأة المعارف بالأسكندرية .

**هشام الطويل :**

الدفع بعدم قبول الدعوى فى قانون المرافعات - ١٩٨٦ - منشأة

المعارف بالأسكندرية .

**هشام على صادق :**

مشكلة خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين فى

العلاقات الخاصة الدولية - ١٩٨٧ - الدار الفنية للطباعة ، والنشر بالأسكندرية .

القانون الواجب التطبيق على عقود التجارة الدولية - ١٩٩٥

- منشأة المعارف بالأسكندرية .

وجدى راغب فهمى :

مبادئ الخصومة المدنية - بدون سنة نشر - دار الفكر

العربى بالقاهرة .

يس محمد يحيى :

عقد الصلح بين الشريعة الإسلامية ، والقانون الوضعى -

دراسة مقارنة - ١٩٧٨ - دار الفكر العربى بالقاهرة .



### ٣ - الرسائل العلمية

إبراهيم العنانى :

اللجوء إلى التحكيم الدولى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه  
فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - ١٩٦٥ - ومطبوعة سنة  
١٩٧٣ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

أحمد حشيش :

الدفع بعدم قبول الدعوى فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - سنة  
١٩٨٦ .

أحمد محمد مليجى موسى :

تحديد نطاق الولاية القضائية ، والإختصاص  
القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق -  
جامعة عين شمس - سنة ١٩٧٩ .

أحمد نشأت :

الإثبات فى المواد المدنية ، والتجارية - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٨ .

أسامة الشناوى :

المحاكم الخاصة فى مصر - رسالة لنيل درجة الدكتوراه فى  
القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة .

إسماعيل أحمد محمد الأسطل :

التحكيم فى الشريعة الإسلامية - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة  
١٩٨٨ .

أشرف عبد العليم الرفاعى :

التحكيم ، والنظام العام فى العلاقات الدولية الخاصة  
- رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
عين شمس - سنة ١٩٩٦ ، ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية  
بالقاهرة .

السيد عبد العال تمام :

النظرية العامة لارتباط الدعاوى المدنية - ١٩٩١ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .

القبط محمد طبلية :

العمل القضائى فى القانون المقارن ، والجهات الإدارية  
ذات الإختصاص القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون -  
لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٦٥ ، ومطبوعة سنة ١٩٨٦ - دار  
النهضة العربية بالقاهرة .

أميرة صدقى :

النظام القانونى للمشروع العام ، ودرجة أصالته - رسالة مقدمة  
لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة  
١٩٦٩ ، ومطبوعة سنة ١٩٧١ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

بدرخان عبد الحكيم إبراهيم :

المعيار المميز للعمل القضائى - رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى  
القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٤ .

بشندى عبد العظيم أحمد :

حماية الغير فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٩١ .

**شمس مرغنى على :**

التحكيم فى منازعات المشروع العام - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة  
١٩٦٨ ، ومطبوعة سنة ١٩٧٣ - عالم الكتب بالقاهرة .

**عاطف محمد راشد الفقى :**

التحكيم فى المنازعات البحرية - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - سنة ١٩٩٦ .  
**عبد القادر الطورة :**

قواعد التحكيم فى منازعات العمل الجماعية - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٨٨ .  
**على الشحات الحيدى :**

دور الخبير الفنى فى الخصومة المدنية - رسالة  
مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة -  
سنة ١٩٩١ .

**على رمضان بركات :**

خصومة التحكيم فى القانون المصرى ، والمقارن -  
رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - سنة ١٩٩٦ .

**على سالم إبراهيم :**

ولاية القضاء على التحكيم - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة عين شمس - سنة ١٩٩٦ ،  
ومطبوعة سنة ١٩٩٧ - دار النهضة العربية بالقاهرة .

عيد محمد عبد الله القصاص :

إلتزام القاضى باحترام مبدأ المواجهة - رسالة  
مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة الزقازيق -  
سنة ١٩٩٢ .

فتحى والى :

نظرية البطلان فى قانون المرافعات - رسالة مقدمة لنيل درجة  
الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة القاهرة - سنة ١٩٥٨ ،  
ومطبوعة سنة ١٩٥٩ - الطبعة الأولى - منشأة المعارف بالأسكندرية .

محمد شوقى شاهين :

الشركات المشتركة - طبيعتها ، وأحكامها فى القانون المصرى ، والمقارن  
- رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة  
القاهرة - سنة ١٩٨٧ .

محمود السيد عمر التحيوى :

إتفاق التحكيم ، وقواعده فى قانون المرافعات ،  
وقانون التحكيم المصرى رقم ( ٢٧ ) لسنة ١٩٩٤ - رسالة مقدمة لنيل  
درجة الدكتوراه فى القانون - لكلية الحقوق - جامعة المنوفية - سنة ١٩٩٥  
وجدى راغب فهمى :

النظرية العامة للعمل القضائى فى قانون المرافعات -  
١٩٧٤ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

## ٤ - الأبحاث ، والمقالات

إبراهيم أحمد إبراهيم :

تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبية - مقالة منشورة بالمجلة  
المصرية للقانون الدولي - المجلد رقم ( ٣٧ ) - ١٩٨١ - ص ص ٣٥ - ٦٣

أبو اليزيد على المتيت :

التحكيم البحري - مقالة منشورة في مجلة هيئة قضايا  
الدولة - س ( ١٩ ) - العدد الأول - يناير / مارس سنة ١٩٧٥ - ص ص  
٢٨ - ٨٦ .

أحمد أبو الوفا :

التحكيم الإختياري - - مقالة منشورة بمجلة الحقوق -  
تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ٦ ) - ١٩٥٢ / ١٩٥٣ -  
ص ٤ وما بعدها .

تكييف وظيفة المحكم - مقالة منشورة في مجلة المحاماه  
المصرية - س ( ٣٧ ) - ع ( ٧ ) - ١٩٥٢ / ١٩٥٣ - ص ص ٨٤٤ -  
٩٠٧ .

عقد التحكيم ، وإجراءاته - مقالة منشورة بمجلة الحقوق -  
تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ١٥ ) - ١٩٧٠ - ص ٣  
وما بعدها .

أحمد رفعت خفاجي :

خواطر حول نظام التحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس  
- ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القاهرة حول الإلتجاء إلى التحكيم بالمنطقة ، بدلا

من الإلتجاء إلى التحكيم فى دول الغرب ، والمنعقدة فى الفترة من ( ١٩ ) - ( ٢١ ) أكتوبر - سنة ١٩٩١ .

**أحمد شرف الدين :**

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر القاهرة / الأسكندرية - حول التحكيم التجارى الدولى - أكتوبر سنة ١٩٩٠ - ص ٢٩ ومابعدا .

**أشرف الشوربجى :**

المركز الدولى للتحكيم التجارى بالأسكندرية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر الأسكندرية ، والمنعقد فى الفترة من ( ١٩-٢١ ) أكتوبر سنة ١٩٩١ - حول أهمية الإلتجاء إلى التحكيم بالمنطقة - ص ١٢٠ ومابعدا .  
**أكثم أمين الخولى :**

خلفيات التحكيم - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر تحكيم الشرق الأوسط ، والذى انعقد بالقاهرة فى يناير سنة ١٩٨٩ .  
**حسن البغدادى :**

القانون الواجب التطبيق فى شأن صحة شرط التحكيم ، وقرارات هيئات التحكيم ، وتنفيذها - مقالة منشورة بمجلة هيئة قضايا الدولة - س ( ٣٠ ) - ع ( ٢ ) - ص ص ٣ - ٤٣ .  
**حسنى المصرى :**

شرط التحكيم التجارى - ورقة عمل مقدمة لندوة التحكيم بالقاهرة - سنة ١٩٨٩ .

**رضا محمد إبراهيم عبيد :**

شرط التحكيم فى عقود النقل البحرى - مقالة منشورة بمجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط - العدد السادس - يونية سنة ١٩٨٤ - ص ١٩٥ ومابعدا .

سمير عبد السيد تناغوا :

إصطلاح الأحوال الشخصية من مخلفات الإمتيازات الأجنبية ، وتعدد جهات القضاء - مقالة منشورة بمجلة الحقوق - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ١٤ ) - ١٩٦٩ - العددان الثالث ، والرابع - ص ١٧٤ وما بعدها .

عادل فخرى :

التحكيم بين العقد ، والإختصاص القضائي - مقالة منشورة فى مجلة المحاماه المصرية - س ( ٥١ ) - سنة ١٩٧١ - ص ص ٥٠ - ٥٧ .

عبد الحسين القطيفى :

دور التحكيم فى فض المنازعات الدولية - مقالة منشورة فى مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - ع ( ١ ) - سنة ١٩٦٩ - ص ٣٢ وما بعدها .

عبد الحميد الأحديب :

التحكيم بالصلح فى الشرع الإسلامى ، والقوانين الأوربية - ورقة عمل مقدمة فى مؤتمر تحكيم الشرق الأوسط - القاهرة - يناير سنة ١٩٨٩ .

عز الدين عبد الله :

تنازع القوانين فى مسائل التحكيم فى مواد القانون الخاص - مقالة منشورة فى مجلة العدالة - يوليو سنة ١٩٧٩ - العدد التاسع عشر - تصدر عن وزارة العدل بدولة الإمارات العربية المتحدة - أبو ظبى .

على بدوى :

أبحاث فى تاريخ الشرائع - مقالة منشورة فى مجلة القانون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة - س ( ١ ) - ع ( ١ ) - يناير سنة ١٩٣١ .

عمرو مصطفى درباله :

مراكز التحكيم العالمية - ورقة عمل مقدمة لندوة  
المركز الدولي للتحكيم التجارى بالأسكندرية - ص ص ٩٨ - ١١٩ .  
فتحي والى :

إختيار المحكمين فى القانون المصرى - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر  
التحكيم بالقاهرة - حول المشكلات الأساسية للتحكيم الدولى من منظور  
التطوير - يناير سنة ١٩٧٨ .  
فخرى أبو يوسف مبروك :

مظاهر القضاء الشعبى لدى الحضارات القديمة - مقالة منشورة فى مجلة  
العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين  
شمس - س ( ٦ ) - ع ( ١ ) - يناير سنة ١٩٧٤ - ص ١٠٣ ومابعدا .  
محمد طلعت الغنيمى :

شرط التحكيم فى اتفاقات البترول - مقالة منشورة فى  
مجلة الحقوق - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية - س ( ١٠ ) -  
١٩٦٠ / ١٩٦١ - العددان الأول ، والثانى - ص ٦٧ ومابعدا .  
محمد لبيب شنب :

الأعمال التجارية المختلطة ، ونطاقها ، ونظامها القانونى - مقالة منشورة  
فى مجلة العلوم القانونية والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين  
شمس - س ( ٦ ) - يوليو سنة ١٩٦٤ ، ع ( ٢ ) - ص ٢٤٦ ومابعدا .  
محمود سلام زناتى :

التحكيم عند العرب - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم  
- العريش - سنة ١٩٨٩ .



محمود محمد هاشم :

إستنفاد ولاية المحكمين - مقالة منشورة في مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ٢٦ ) ع ( ١ ) ، ( ٢ ) - ١٩٨٣ / ١٩٨٤ - ص ص ٥٣ - ١٠٦ .

هشام على صادق :

خلو اتفاق التحكيم من تعيين أسماء المحكمين في العلاقات الخاصة الدولية - ورقة عمل مقدمة لمؤتمر التحكيم في القانون الداخلي ، والقانون الدولي - العريش الفترة من ( ٢٠ ) - ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٨٧ - المطبعة العربية الحديثة - ١٩٨٨ - ص ٥ ومابعدا .

وجدى راغب فهمى :

نحو فكرة عامة للقضاء الوقتى في قانون المرافعات - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ١٥ ) - ١٩٧٣ - ع ( ١ ) - ص ٢٤٥ ومابعدا .

دراسات في مركز الخصم أمام القضاء المدنى - مقالة منشورة بمجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس - س ( ١٨ ) - ١٩٧٦ - ع ( ١ ) - ص ٧١ ومابعدا .  
طبيعة الدفع بالتحكيم أمام المحاكم - مقالة منشورة بمجلة مؤتمر التحكيم العربى - ١٩٨٧ .

مفهوم التحكيم ، وطبيعته - مقالة منشورة في الدورة التدريبية للتحكيم - كلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٢ / ١٩٩٣ - ص ٤ ومابعدا .

هل التحكيم نوع من القضاء ؟ . دراسة انتقادية لنظرية الطبيعة القضائية للتحكيم - مقالة منشورة بمجلة كلية الحقوق - جامعة الكويت - س

( ١٧ ) - العددان الأول ، والثاني - مارس / يونيو - سنة ١٩٩٣ - ص ص ٣١ - ١٧٣ .

خصومة التحكيم - مقالة منشورة في مؤتمر التحكيم في القانون الداخلي ، والقانون الدولي - العريش في الفترة من ( ٢٠ ) إلى ( ٢٥ ) سبتمبر سنة ١٩٩٣ .

نظام التحكيم في قانون المرافعات الكويتي - مقالة منشورة ضمن برنامج الدورات التدريبية بكلية الحقوق - جامعة الكويت - ١٩٩٣ - ص ٢ وما بعدها .

## ٥ - الدوريات ، ومجموعات الأحكام

التشريع ، والقضاء .

المجموعة الرسمية لأحكام المحاكم الأهلية .

مجموعة أحكام محكمة النقض المصرية " مجموعة النقض " .

مجموعة القواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض ، والإبرام " محمود أحمد عمر " " مجموعة عمر " .

مجموعة المبادئ التى قررتها محكمة النقض المصرية فى خمسين عام ، فى الفترة من سنة ١٩٣١ ، حتى ١٩٨١ ، وملحق من سنة ١٩٨٢ ، حتى سنة ١٩٨٥ - أنور طلبية - دار الثقافة بالأسكندرية .

مجموعة القواعد التى قررتها محكمة النقض المصرية فى الخمسة ، والعشرين عاما " الجمعية العمومية - الدائرة المدنية " .

مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض فى خمس سنوات - يناير سنة ١٩٧٠ - يناير سنة ١٩٧٥ - السيد محمد خلف - الهيئة المصرية العامة للكتاب - الطبعة الأولى - ١٩٨٢/١٩٨٣ .

مجموعة حسن الفكهانى لدى محكمة النقض - الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية - إصدار الدار العربية للموسوعات " حسن الفكهانى " - القاهرة - ديسمبر سنة ١٩٨١ - ملحق رقم ( ١ ) .

الموسوعة الشاملة للمبادئ القانونية فى مصر ، والدول العربية " مدنى ، جنائى ، دولى " - الطبعة الثانية - تقديم محمد زكى عبد المتعال - ١٩٨٧ - دار الفكر العربى بالقاهرة .

مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض المصرية ، والدائرة المدنية فى خمس سنوات - فى الفترة من ١٩٨٠ - إلى ١٩٨٥ - دار المطبوعات الجامعية بالأسكندرية - سنة ١٩٨٨ .

مجلة العلوم القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة عين شمس .

مجلة القانون ، والإقتصاد - تصدرها كلية الحقوق - جامعة القاهرة .

مجلة الحقوق للبحوث القانونية ، والإقتصادية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية .

مجلة المحاماه المصرية - تصدرها نقابة المحامين بمصر .

مجلة إدارة قضايا الحكومة " هيئة قضايا الدولة حاليا " - يصدرها المكتب الفنى لهيئة قضايا الدولة .

مجلة الجمعية المصرية للقانون الدولى - " مجلة مصر المعاصرة " .

مجلة الدراسات القانونية - تصدرها كلية الحقوق - جامعة أسيوط .

مجلة روح القوانين - تصدرها كلية الحقوق - جامعة طنطا .

## ثانيا : باللغة الفرنسية

### 1 – Ouvrages generaux.

**AUBRY et RAU :**

Cours de droit civil Francais . 6 ed . 1964 .

**BERTIN :**

Principes de droit international prive . Paris . 1920 .

T . 1 .

**M . BIOCHE :**

Dictionnaire de procedure civile et commerciale .

T . 1 . Paris . 1867 .

**CARBONNIER ( J . ) :**

Droit civil . T . 1 . 11e ed . 1956 .

**G . CORNU et FOYER :**

Procedure civile . Paris . 1958 .

**GARSONNET et CEZAR – BRU :**

Traite theorique et

pratique de procedure civile et commerciale . T . V111 . 1904 .

**GLASSON ( E . ) , TISSIER et MOREL :**

Traite theorique et

pratique d'Orangisation Judiciaire de competence et de  
procedure civile . Sirey . Paris . 3e ed . T . 5 . 1936 .

**HAMEL ( G . ) et LAGARD ( G . ) :**

Traite elementaire de

droit commercial . Dalloz . Paris . 1954 .

**HAMONIC :**

L'arbitrage en droit commercial . L . G . D . J . Paris

. 1950 .

**JAPIOT :**

Traite de procedure civile et commercial . 1930 .

**JOSSERAND :**

Cours de droit civil positif . T . 1 . 1938 . Paris .

Sirey .

**L . LACOSTE :**

Cours elementaire de procedure civile et voies  
d'execution . 3e ed . Sirey . 1956 .

**LAURANT** : Principes de droit civil Francais . 2e ed . T . 11 et T . 27 . ,Paris . 1869 – 1978 .

**LEON – CAEN ( C . H . ) et RENAULT** :Traite elementaire de droit commercial . L . G . D . J . Paris . 1921 .

**MOREL ( R . )** : Traite elementaire de procedure civile . 2e ed .  
Sirey . 1949 .

**PERROT ROGER** : Institutions Judiciaires . 1983 .  
Montchrestien . Paris .

**PLANIOL et REPERT** : Traite pratique de droit civile  
Francais . T . 1 , 2e ed . 1952 . 1957 .

**SOLUS ( H . ) et PERROT ( R . )** : Droit judiciaire prive .  
Paris . Sirey . 1961 .

**THALLER ( E . )** : Traite elementaire de droit commerciel .  
5e ed . 1916 . Paris .

**VINCENT ( J . )** : Procedure civile . Dix – neuvieme edition .  
1978 . Dalloz . Paris .

**VINCENT ( J . ) , GUINCHARD ( S . )** : Procedure civile .  
28 e ed . Dalloz . 20e ed . 1981 . 22e ed . 1991 .

**H . VIZIOZ** : Etudes de procedure . ed . Biere . Bordeaux . 1956

## 2 – Ouvrages speciaux

**ALEX WEILL , FRANCOIS TERRE** : Droit civile . Les personnes . La famille . Les incapacites . 5e ed . 1983 . Dalloz .

**ANTOINE KASSIS** : Proleme de la base de l'arbitrage . T . 1 . Paris . L . G . D . J . 1987 .

**J . ARETS** : Reflexions sur la nature Juridique de l'arbitrage . Annales de la Faculte de droit de Liege . 1962 .

**BERNARD ( A . )** : L'arbitrage volontaire en droit prive Belge et Francais . Bruxelles . 1937 .

**E . BERTRAND** : Etude exploratoire de l'arbitrage dans les principales matieres de droit prive . 1975 .

**DE BOISSESON et DE JUGLART** : Le Droit Francais de l'arbitrage . Juridictionnaire . ed . 1983 . ed . 1990 . . Paris .

**A . BRUNETH** : Les apports collectifs du travail , 2e ed . 1978 .

**CARABIBER** : Les developpement de l'arbitrage . sous les auspices de grandes centres d'arbitrage . Dr . Soc . 1956 .

**CEZAR – BRU** : Commentaire de la loi du 31 Decembre . 1925 . lois nouvelles . . 1 , P . 181 et s .

**CHAMY ( EDOUARD )** : L'arbitrage commercial international dans les pays Arabes . 1985 . Paris .

**CHARLES JARROSSON** : La notion d'arbitrage . Paris . 1987 . Bibliotheque de Droit prive .

**DAVID ( R . )** : Arbitrage du XIX et arbitrage du XX siecle . Melanges offert a SAVATIER . Dalloz . Paris . 1965 .

L'arbitrage dans le commerce international . Economica . 1981 .

**FOUCHARD PHILIPPE** : L'arbitrage commercial international . Dalloz . 1965 . Paris .

**FOUSTUCOS** : L'arbitrage interne et international . Droit prive belenique liter . 1976 . Preface B . GOLDMAN .

**M . GOBEAUDE LA BILENNERIE** : Traite generale de l'arbitrage . Paris . 1927 .

**GRECH ( GASTON )** : Les chambres arbitrales et l'arbitrage commercial . 1952 .

Precis de l'arbitrage . Traite pratique sur la compromissoire et les chambres Arbitrales , 1964 .

Les chambres arbitrales en matiere  
commerciale . 1972 .

**HAMONIC ( G . )** : L'arbitrage en droit commercial . L . G .  
D . J . Paris . 1950 .

**HEINKOTZ REYNALD OTTENIOF** : Les conciliateurs .  
la conciliation . une etude comparative . preface de . ANDRE  
TUNC . Economica . . 1983 .

**Y . JEANCLOS** : L'arbitrage en Bourgogne et en champagne  
du XII au XV siecle . Dijon . 1977 .

**KLEIN** : Du caractere de la clause compromissoire notamment  
en matiere d'arbitrage . Revue Critique de Droit international  
prive . 1961 .

**E . LOQUIN** : L'etablissement de la composition en droit compare et  
international . Litec . Paris . 1980 .

**LUCUIN FRANCOIS** : L'adage nul ne peut se Faire Justice soi  
meme " in Annales de la Faculte De Droit du Liege . 1967 .

**E . MEZGER** : De la distinction entre l'arbitre dispense  
d'observer les regles de la loi et l'arbitre statuant sans appel .  
Dalloz . 1970 .

**MONIER** : Manuel elementaire de droit Romain . Montchrestien  
. 1947 . T . 1 .

**MOREL ( R . )** : La clause compromissoire commerciale . l . g . d .  
j . Paris . 1950 .

**MOTULSKY ( H . )** : Ecrits . etudes et notes sur l'arbitrage .  
Dalloz . 1974 . Paris .

**ROBERT ( JEAN )** : Traite de l'arbitrage , ed . 1967 .  
Arbitrage civile et commercial en droit  
interne et international prive . Dalloz . 4e ed . 1990 .

**J . ROBERT et B . MOREAU** : L' arbitrage . droit interne et  
droit international prive . 6e ed . Dalloz . 1993 .

**RODIERE** : L'administration mineurs . Etude de Droit compare  
. Paris . 1950 .

**SICARD ( JEAN )** : Manuel de l'expertise et de l'arbitrage .  
Paris . Librairie des Journal des notaires et des avocats . 1977 .

3 – Les these

**BEAUREGARD ( JACQUE )** : De la clause compromissoire  
These Paris . 1911 .



**CHARLES PEFORT** : Les difficultes soulevees par l'application de la loi 31 Decembre 1925 sur la clause compromissoire . Paris . 1929 .

**D . COHEN** : Arbitrage et societe . These . 1993 . Paris 11 .

**EI . GOHARY MOHAMED** : L'arbitrage et les contrats commerciaux internationaux a long term . These . Renne 1 . 1982 .

**HERVE CHASSERY** : La clause compromissoire en droit interne . These . Montpellier . Mars . 1975 .

**IBRAHIM N . SAD** : La sentence arbitrale . These . Paris . 1969 .

**JARROSSON** : La notion d'arbitrage . These . Paris . 11 . 1985 .

L . G . D . J . Paris , 1987 . preface OPPETIT .

**JOSEPH MONESTIER** : Les moyens d'ordre public . These . Toulouse . 1965 .

**P . L . LEGE** : L'execution des sentences arbitrales en France . These . Renne . 1963 .

**S . MARECHAL** : Le prix de vent laisse a l'arbitrage d'un tiers . These . Lille . 1970 .

**F . MAUGER** : L'arbitrage commercial aux Etats – unis D'Amerique . These . Paris . 1955 .

**WEILL** : Les sentences arbitrales en droit international prive . These . Paris . 1906 .

**DE MENTION** : Le role de l'arbitrage dans l'evolution Judiciaires . These . Paris . 1929 .

**MOHAMMED ABDEL RHALIK OMAR** : La notion d'irrecevabilite en droit Judiciaire prive . These . Paris . 1987 .

**MOHAMED ARAFA** : Les investissements etrangeres en Egypt . These . Nantes . 1989 .

**MOSTEFA – TRARI – TANI** : De la clause compromissoire . These . Rennes . 1985 .

**J . MOUTON** : Nature Juridique de la sentence arbitrale en droit prive . These . Paris . 1938 .

**EL – KADI ( OMAR )** : L'arbitrage international en droit musulman . droit positif Francais et Egyptien . These . Paris . 11 , 1986 .

**ROTHER ( M . )** : La clause compromissoire et l'arbitrage depuis la loi de 1925 . These . Paris , 1934 .

- RUBELLIN – DEVICHI** : L'arbitrage . nature Juridique .  
Droit interne et Droit international prive . preface de J .  
VINCENT . L . G . D . J . Paris . 1965 . 4 – Les articles
- ABDEL HAMID EL AHDABE** : L'arbitrage en Arabie  
Saudite . Rev . Arb . 1981 . P . 238 et s .
- BARBERY** : L'arbitrage dans les societe de commerce . Rev .  
Arb . 1956 . P . 151 et s .
- BERTIN** : Refere et nouvel arbitrage . G . P . 1980 . 2 . Doct . 520  
Nouvelles voies de recours , G . P . 1982 . 1 . Doct . 289 .
- BOUILES ( R . )** : Sentences arbitrales . autorite de la chose  
jugee et ordonnance d'exequature . J . C . P . 1961 . 1 . 1660 .
- BREDIN** : La paralysie des sentences arbitrales par l'abus des  
voies de recours . Clunet . 1962 . P . 639 .
- CARABIBER** : L'evolution de l'arbitrage commercial . Recueil  
des cours . 1960 .
- G . CORNU** : Le decret du 14 Mai . relatif a l'arbitrage .  
presentation de la reforme . Rev . Arb . 1980 . 586 .
- COUCHEZ** : Refere et arbitrage . Rev . Arb . 1986 . P . 155et s .
- DELVOLVE** : Essai sur la motivation des sentences arbitrales .  
Rev . Arb . 1989 , 149 .
- J . R . DEVICHI** : De l'effectivite de la clause compromissoire  
en cas de pluralite de defeudeurs ou d'appel en garantie dans la  
Jurisprudence recente . Rev . Arb . 1981 . P . 29 et s .
- F . EISEMANN** : L'indpendence de l'arbitre . Rev . Arb . 1970  
, P . 219 et s .
- G . FIECHEUX** : Le commission arbitrale des Journalistes .  
Rev . Arb . 1964 , P . 34 et s .
- FOUCHARD ( P . H . )** : La clause compromissoire inseree  
dans le contrat mixte . Rev . Arb . 1971 . 1 . P . 1 et s .  
Amiable composition et appel .  
Rev . Arb . 1975 . P . 18 et s .  
La cooperation du president du tribunal de grande instance a  
l'arbitrage . Rev . Arb . 1985 . P . 8 et s .
- B . GOLDMAN** : Le debat sur l'indpendence de l'arbitre au  
symposium du 20 Nov . 1970 . Rev . Arb . 1970 . P . 229 et s .
- HAMID ANDALOUSSI** : L'indpendence de l'arbitrage dans  
les pays Arabes . Bulletin de la cour international d'arbitrage de  
la CCI . Mai . 1992 . P . 43 et s .

- F . E . KLEIN** : Consideration sur l'arbitrage en droit international prive . Bole . 1955 .  
Autonomie de la volonte et arbitrage .  
Revue Critique . 1958 . P . 281 et s .
- P . LEVEL** : Une premiere rotuche au droit a l'arbitrage , laloi du 5 Juillet 1972 , J . C . P . 1972 . 1 . 2494 .
- E . LOQUIN** : L'Obligation pour l'amaible composition de matiere sa sentence . Rev . Arb . 1976 . P . 223 et s .
- MINOLI** : Relations entre partie et arbitre . Rev . Arb . 1970 . P . 221 et s .
- MOREAU ( B . )** : La recusation des arbitres dans la Jurisprudence recente . Rev . Arb . 1975 . 223 et s .
- MOREL ( R . )** : L'application a l'arbitrage des regles du nouveau code . Rev . Arb . 1980 . 642 .
- MOTULSKY ( H . )** : Menance sur l'arbitrage . la pretendue incompetence des arbitres en cas de coniatation sur l'existence ou sur la validite d'une clause compromissoire . J . C . P . 1954 . 1 . 1194 .
- La nature Juridique de l'arbitrage prevue pour la fixation des prix de vente ou le loger .  
Rec . gen . lois . 1955 . P . 109 et s .
- La respecte de la clause compromissoire . Rev . Arb . 1955 , P . 13 et s  
L'arbitrage commercial et les personnes morales de droit public ,  
Rev . Arb . 1956 . P . 38 et s .  
La capacite de compromettre des etablissement publics a contrat commercial a propos de l'arret societe national devante surplus ,  
Rev . Arb . 1958 , P . 39et s .
- L'evolution recente en matiere international . Rev . Arb . 1959 , P . 3 et s .  
competence arbitrale . J . C . P . 57 . ED . 9 J .
- NORMAND** : Les conflits individuel . du travail et l'arbitrage apres la loi du 6 Mai .  
Arb . 1982 . P . 169 et s .
- J . P . PALEWSKI** : L'arbitrage en matiere commercial et la jurisprudence de la cour de cassation . Clunet . 1933 . P . 845 et s  
**J . P . PANSSE** : Le respecte du principe de la contradictoire dans les deroulement des operation d'expertise . Gaz . Pal . 1978 .  
P . 6299 et s .

- PERROT ( R . )** : L'administration de la preuve en matiere d'arbitrage . Rev . Arb . 1974 . P . 159 et s .  
 Les voies de recours en matiere d'arbitrage . Rev . Arb . 1980 . P . 269 et s .  
 L' Application a l'arbitrage des regles nouveau code de procedure civile . Rev . Arb . 1980 . P . 642 et s .  
 Influence sur la validite de l'arbitrage les rapports des arbitres avec les parties . Rev . Arb . 1969 . P . 43et s .  
 L'arbitrage en matiere international . D . 1981 . Chron . 209 .  
**P . SCHLOSSER** : L'arbitrage et les voies des recours . Rev . Arb . 1980 . P . 28 et s .  
**VASSEUR ( M . )** : Essai sur la presence d'une personne a une acte Juridique accompli par d'autres . R . T . D . Civ . 1949 , P . 173 et s .  
**VAV – HECRE** : Arbitrage et restrinction de la currence . Rev . Arb . 1973 . P . 3 et s .  
**J . VIATTE** : De la recasation des arbitres . Gaz . Pal . 1973 . 2 . Doc . P . 719 et s  
 L'amiable composition en Justice . Rec . Gen . Lois et Jurisp . 1974 . P . 563 et s .  
 Les voies de recours contre les sentences arbitrales . Gaz . Pal . 1975 . 2 . Doct . 112 et s  
**WAHL ( A . )** : La clause compromissoire en matiere commercial j J . C . P . 1927 . ed . g .

## IV periodiques et revues

- Buelletin des Arrrets de la cour de la cassation " Bull "  
 Recueil Sirey  
 Recueil Dalloz Hebdomodaire " D . H . "  
 Recueil Dalloz Periodique "D . P . "  
 Recueil Dalloz " D "  
 La Gazette du Palais " Gaz . Pal "  
 La Semaine Juridique . Juris – Classeur Periodique " J . C . P . "  
 Encyclopedie Dalloz , Repertoire De Droit Civile " Enc . D . Rep . Dr . Civ . "  
 Encyclopedie Dalloz . Repertoire De Droit Procedure Civile "  
 Ency . D . Rep . proc . Civ "  
 Juris – Classeur De Procedure Civile " Juris . Proc . Civ " ou  
 Juris . Class . Proc . Civ ."

**Pormulaire Analytique de Procedure " For . Analu . Proc "**  
**Revue Critique De legislation et de Jurisprudence " Rev . Crit .**  
**Legiset Juris "**  
**Revue du Droit Public et de la science politique " R . D . P . "**  
**Revue international de droit comparee " Rev . Int . Dr . Com . "**  
**Revue generale des assurances terrestres " Rev . Gen . Ass . Terr .**  
**"**  
**Revue Trimestrielle de droit civile " R . T . D . Civ . "**

## محتويات الكتاب

الموضوع	رقم الصفحة
مقدمة .	( ١ )
موضوع الدراسة .	( ٢٦ )
تقسيم الدراسة .	( ٣١ )
الباب الأول :	
التحكيم الإختياري هو الصورة العامة لنظام التحكيم .	( ٣٣ )
الباب الثانى :	
مفهوم التحكيم الإختياري والتحكيم الإجبارى وأساس التفرقة بينهما .	( ٧٤ )
الباب الثالث :	
التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى الفرنسى .	( ٨١ )
الباب الرابع ، والأخير :	
التحكيم الإجبارى فى القانون الوضعى المصرى .	( ٨٩ )
قائمة بأهم المراجع .	( ١٠٥ )
أولا :	
باللغة العربية .	( ١٠٥ )
١ - المؤلفات العامة .	( ١٠٥ )

- ٢ - المؤلفات الخاصة .  
الموضوع  
( ١١٣ )  
رقم الصفحة
- ٣ - الرسائل العلمية .  
( ١٢١ )
- ٤ - الأبحاث ، والمقالات .  
( ١٢٥ )
- ٥ - الدوريات ، ومجموعات الأحكام .  
( ١٣١ )  
ثانيا :  
باللغة  
الفرنسية .  
( ١٣٣ )  
محتويات الكتاب .  
( ١٤٢ )

تم بحمد الله ، وتوفيقه ...

**المؤلف ...**